

**政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS****檢察長辦公室****公告**

為錄取九名檢察院司法文員參加晉升檢察院首席書記員而設的培訓課程，經於二零一八年二月二十八日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的入學試開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，公佈投考人臨時名單，名單已張貼於檢察長辦公室人事財政廳，亦已上載到檢察院網頁 (<http://www.mp.gov.mo>)，以供參閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，本名單被視為確定名單。

二零一八年三月十五日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$920.00)

茲公佈，在為填補檢察長辦公室編制內法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將檢察長辦公室專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁 (<http://www.mp.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一八年三月十五日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

**GABINETE DO PROCURADOR****Anúncios**

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador e disponibilizada na página electrónica do Ministério Público (<http://www.mp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso para a admissão ao curso de formação para acesso de nove oficiais de justiça do Ministério Público à categoria de escrivão do Ministério Público principal, aberto pelo aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 28 de Fevereiro de 2018.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete do Procurador, aos 15 de Março de 2018.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edif. Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau (horas de consulta: da segunda a quinta-feira, das 9,00 às 17,45 horas; na sexta-feira, das 9,00 às 17,30 horas) e disponibilizada na página electrónica deste Gabinete — <http://www.mp.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Gabinete do Procurador, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso: dois lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Gabinete, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Gabinete do Procurador, aos 15 de Março de 2018.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

## 商業及動產登記局

## CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2018 年 2 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Fevereiro de 2018

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳購

葡文 português : MACAU MALL

英文 inglês : MACAU MALL

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 1 0 號粵華廣場 1 7 - A

登記編號 N° do registo: 26586 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謝偉璋

葡文 português : CHE WAI CHEONG

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街信和廣場第三座 2 2 / H

登記編號 N° do registo: 26587 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : MILLARES DULCE AMOR MORALES

自然人住所 domicílio : Av. Sidonio Pais, n° 55C, Edif. Tak Lei, 3/B em Macau

登記編號 N° do registo: 26588 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : SALÃO DE BELEZA LOJA AIZA

自然人住所 domicílio : Avenida do Nordeste n° 410, Edif. Kwong Wa, Bl. 9, 2° andar, em Macau

登記編號 N° do registo: 26589 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊雲玉

葡文 português : IEONG WAN IOK

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 3 4 - 3 6 號益達花園 1 9 樓 B 座

登記編號 N° do registo: 26590 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伍麗賢個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 6 4 號信豪大廈 3 樓 B 座

登記編號 N° do registo: 26591 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥連娜

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔寶龍花園寶龍閣 2 0 樓 N

登記編號 N° do registo: 26592 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 完美(香港)日用品專店

自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街 3 9 號德豐大廈 4 B

登記編號 N° do registo: 26593 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聚寶齋

自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路107A號4樓

登記編號 N.º do registo: 26594 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張家亮

葡文 português : CHEUNG KA LEONG

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路381號嘉應花園10樓AA

登記編號 N.º do registo: 26595 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳文發個人企業主

葡文 português : CHAN MAN FAT E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街至尊花城麗鑽閣25樓D

登記編號 N.º do registo: 26596 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶利是手袋廠

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環大馬路33號福泰工業大廈9/B

登記編號 N.º do registo: 26597 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新藝海工程

自然人住所 domicílio : 澳門青洲社屋青泉樓9樓M

登記編號 N.º do registo: 26598 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳天彪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街建興龍廣場建富閣9樓AB

登記編號 N.º do registo: 26599 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 翁柳清個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路1-3號地下

登記編號 N.º do registo: 26600 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張文傑 (A)

自然人住所 domicílio : 澳門田螺里4-6盈駿軒3樓A

登記編號 N.º do registo: 26601 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冼家杰

葡文 português : SIN KA KIT

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路161-253號廣福祥(第1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8座)1樓CU座

登記編號 N.º do registo: 26602 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳武(A)個人企業主

葡文 português : CHAN MOU (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門栢林街大豐廣場 (翠豐閣) 7 Y  
登記編號 N° do registo: 26603 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歐志強 (A) 個人企業主  
葡文 português : AO CHI KEONG (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居 1 座 2 7 D  
登記編號 N° do registo: 26604 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁偉城 (A) 個人企業主  
葡文 português : LEONG WAI SENG (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環工業街龍園雲龍閣 2 4 樓 A A  
登記編號 N° do registo: 26605 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 郭綺婷個人企業主  
葡文 português : KUOK I TENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街 3 3 9 號廣福祥花園第 5 座 1 1 樓 A  
登記編號 N° do registo: 26606 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳鑄華  
自然人住所 domicílio : 澳門南灣商業大馬路湖畔名門 6 樓 C 座  
登記編號 N° do registo: 26607 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 振興水電工程  
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街 1 8 0 號永好工業大廈 2 樓 A 室  
登記編號 N° do registo: 26608 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 楊頌聲 (A) 個人企業主  
葡文 português : IEONG CHONG SENG (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門殷皇子大馬路 2 9 號華榕大廈 N 座 8 樓 B  
登記編號 N° do registo: 26609 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 女人幫  
葡文 português : WOMAN CLUB  
英文 inglês : WOMAN CLUB  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街雄昌花園第 2 座 2 0 樓 N  
登記編號 N° do registo: 26610 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李仲宜  
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路栢蕙花園 7 樓 U  
登記編號 N° do registo: 26611 (CO)



## 常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma  
葡文 português : SUEZ INTERNATIONAL - SUCURSAL DE MACAU  
英文 inglês : SUEZ INTERNATIONAL - MACAU BRANCH  
法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Borja, n.º 718, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 46980 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 儲金行股份有限公司澳門離岸分支機構  
葡文 português : CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS, S.A. - SUCURSAL OFFSHORE DE MACAU  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 567, 8.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$1,00  
登記編號 N.º do registo: 45463 (SO)

## 法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勝銳音樂一人有限公司  
葡文 português : SANRE MÚSICA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
英文 inglês : SANRE MUSIC LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Macau Landmark, Office Tower, 23.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70080 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 跨世代一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70081 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 業商正一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70082 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 杭州電子科技一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 6 8 B 號榆苑 1 1 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70083 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中歐之星科技一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 0 1 號海名居第 1 座 2 1 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70084 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 一帆風順貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門仁厚里 1 1 號龍珠閣 5 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70085 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聖利安計算服務一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 7 至 2 3 號群發花園第 2 座 2 樓 G  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70086 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 帕爾特工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : PARETE ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : PARETE ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街至尊花城麗鑽閣 2 0 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70087 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門德心有限公司  
 葡文 português : MACAU DE XIN LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO DE XIN COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街 3 一 A 號添明大廈地下 D 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70088 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 締一國際跨境貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門筷子基船澳街 2 3 8 號綠楊花園利和閣 3 樓 O  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70089 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德誠文化傳播有限公司  
 法人住所 sede : 澳門筷子基船澳街 2 3 8 號綠楊花園利和閣 3 樓 O  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70090 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : R F 創作廣告策劃一人有限公司  
 葡文 português : RF PUBLICIDADE CRIATIVA E PLANEAMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : RF CREATION ADVERTISING AND PLANNING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門何林園(何林里) 1 6 號 A 寶利大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70091 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 茶辰飲食一人有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街建華大廈第2座地下C  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70092 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈卓高一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門如意廣場48號寶暉海景花園寶豐閣19樓T  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70093 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 煥莉工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HUAN LI, LIMITADA  
英文 inglês : HUAN LI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路448號華峰閣地下G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70094 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 錦信工程有限公司  
葡文 português : KAMSEON ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : KAMSEON ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門關閘騎士馬路63—69號678文創樓7樓W  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70095 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合長興工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA EVERGROWN LIMITADA  
英文 inglês : EVERGROWN ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門得勝馬路28號華力花園4樓D  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70096 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : ONE家地產一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街33號A永安大廈地下B座及閣樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70097 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 艾玳娜國際貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO INTERNACIONAL INANNA LIMITADA  
英文 inglês : INANNA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路29號雍景灣第1座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70098 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門宋景國際拍賣有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ARREMATACOES INTERNACIONAIS SUNG KENG DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO SUNG KENG INTERNATIONAL AUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 2 4 樓 2 4 0 2 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70099 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佰駱旅遊資訊服務有限公司  
 葡文 português : EMPRESA DE SERVIÇOS DE INFORMAÇÃO DE VIAGEM VIDER LIMITADA  
 英文 inglês : VIDER TRAVEL INFORMATION SERVICE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門興隆街 2 8 號和興大廈 1 樓 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70100 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門華穗新能源科技有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 4 1 2 號利民大廈 1 7 樓 H  
 資本 capital : MOP\$128.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70101 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雷霆工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 2 6 號江榮花園 1 0 樓 B  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70102 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德順裝修設計工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園閣樓 B K 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70103 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鑫力建築機械租賃(澳門)有限公司  
 葡文 português : CONSTRUÇÃO DE MAQUINAS ALUGAR XIN LI (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : XIN LI CONSTRUCTION MACHINERY LEASE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路南方大廈 1 0 2 2 號 2 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70104 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星威兆業發展一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO STAR WELL MEGA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : STAR WELL MEGA DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門大興街 4 6 富盈大廈 3 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70105 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鍵源投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KEY SOURCE LIMITADA  
英文 inglês : KEY SOURCE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 3 樓 A 座 3 1 8 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70106 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歐派特科技有限公司  
葡文 português : TECNOLOGIA DE ORPATA LIMITADA  
英文 inglês : ORPATA TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 2 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70107 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金源投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 3 樓 A 座 3 1 8 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70108 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M B C C 有限公司  
葡文 português : MBCC, LIMITADA  
英文 inglês : MBCC, LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 409, China Law Building, 21/F, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70109 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿馬資訊一人有限公司  
葡文 português : STEED INFORMAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : STEED INFORMATION CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門大和街 (大和斜巷) 1 6 號威添閣 5 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70110 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 日峯貿易一人有限公司  
葡文 português : RI FENG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : RI FENG TRADING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門青洲上街綠洲大廈 2 座 5 樓 K  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70111 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東軟集團 (澳門) 有限公司  
葡文 português : NEUSOFT (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : NEUSOFT (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 8 樓 L 1  
資本 capital : MOP\$950.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70112 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 全能體育發展推廣有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PERFECT STRIKE DE DESENVOLVIMENTO E PROMOÇÃO ESPORTIVO LIMITADA  
 英文 inglês : PERFECT STRIKE SPORTS DEVELOPMENT & PROMOTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街5 1號新建業商業中心1 5樓G—P座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70113 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 河坊餐飲管理有限公司  
 葡文 português : RIO - GESTÃO DE RESTAURANTES E BARES LIMITADA  
 英文 inglês : RIO - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路3—C號翡翠園第2座地下G座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70114 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 忠誠廣告一人有限公司  
 葡文 português : LOYALTY ANÚNCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : LOYALTY ADVERTISING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門大和街(大和斜巷)1 6號威添閣5樓C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70115 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 榮耀貿易一人有限公司  
 葡文 português : RONG RONG COMERCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : RONG RONG TRADING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞街1 4號亨昌大廈4樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70116 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : J & R 瑜伽有限公司  
 法人住所 sede : 澳門昆明街3 9—6 1號第一國際商業中心1 6樓1 6 0 2號  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70117 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滙富太平洋集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO PACIFIC VALUE LIMITADA  
 英文 inglês : PACIFIC VALUE GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 6 0—2 0 6號東南亞商業中心地下U舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70118 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 廣達進出口外貿有限公司  
 葡文 português : GD COMÉRCIO LDA.  
 英文 inglês : GD TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街1 8 3號保利達花園第1座2 3樓B室

資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70119 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 老饕酒窖一人有限公司  
葡文 português : ADEGA GLUTTONOUS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : GLUTTONOUS CELLAR LIMITED

法人住所 sede : 澳門快艇頭里 6 號廣興大廈 5 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70120 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 1 4 A L L 一人有限公司  
葡文 português : 1.4 ALL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : 1.4 ALL LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, FIT Centre, 5.º andar A, Sala 1895, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70121 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 香港天弟國際貿易澳門有限公司  
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL HONG KONG TIN DI MACAU LIMITADA  
英文 inglês : HONG KONG TIN DI INTERNATIONAL TRADE MACAO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70122 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳青集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門涌河新街建華大廈第 8 座 4 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70123 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莉豪裝飾工程有限公司  
葡文 português : LEI HO DECORAÇÃO DE ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : LEI HO DECORATION ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號新城市花園第 2 0 座 1 樓 T  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70124 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 晨達工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街海冠中心 1 2 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70125 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑞普爾科技有限公司  
葡文 português : REAPER TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : REAPER TECHNOLOGY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 2 9 號百達花園 1 座 1 1 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.200,00  
 登記編號 N° do registo: 70126 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 度靈發展一人有限公司  
 葡文 português : DOCKLANDS DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : DOCKLANDS DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門營地大街 1 3 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70127 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 灝景貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 9 8 號灝景峰摘星閣 2 2 樓 H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70128 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鬼斧神功設計工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街 3 8 8 號濠江花園第 3 座地下 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70129 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國繁貿易裝飾工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門聖柯奴非圍 9 - 1 5 號仁星閣地下 D  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70130 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 優悠遊汽車租賃服務有限公司  
 葡文 português : YO-YO-YO - SOCIEDADE DE VIATURAS DE ALUGUER LIMITADA  
 英文 inglês : YO-YO-YO CAR RENTAL SERVICE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水字巷 9 號 A 隆盛大廈地下 B 室  
 資本 capital : MOP\$120.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70131 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創新天科技工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA ENGENHARIA S-T LIMITADA  
 英文 inglês : S-T TECHNOLOGY ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 9 9 號運順新邨 A 座 1 1 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70132 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門金舟有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA JIN ZHOU MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAU JIN ZHOU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高地烏街 3 1 號高雅花園 4 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70133 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歷華行工程一人有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA DE LAK WAH HONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LAK WAH HONG ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑 8 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70134 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 弘鼎有限公司  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70135 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國文化電視台一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 1 1 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70136 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 悅木花藝設計有限公司  
葡文 português : HAPPY WOOD DESIGN DE FLORES COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : HAPPY WOOD FLEURS DESIGN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門瘋堂新街 2 5 號華潤大廈閣樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70137 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國巨龍文化傳媒集團有限公司  
葡文 português : GRANDE DRAGÃO DA CHINA - GRUPO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL E CULTURAL, LIMITADA  
英文 inglês : GREAT CHINA DRAGON MEDIA & CULTURE GROUP CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 2 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70138 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新萬光有限公司  
葡文 português : NEW MILLION LIGHT LIMITADA  
英文 inglês : NEW MILLION LIGHT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70139 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新寶龍有限公司  
 葡文 português : NEW POU LONG LIMITADA  
 英文 inglês : NEW POU LONG LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70140 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門偉業隆貿易有限公司  
 葡文 português : WEIYELONG (MACAU) COMERCIAL LIMITADA  
 英文 inglês : WEIYELONG (MACAU) TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園路 2 3 2 號百利商場地下 W  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70141 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金浩利國際貿易有限公司  
 葡文 português : JIN HAO LI EMPRESA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : JIN HAO LI INTERNATIONAL TRADE COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門蘭花前地 1 2 4 號運順新邨 B 座 4 樓 W  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70142 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 志發貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70143 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 上古家族辦公室一人有限公司  
 葡文 português : SHANGGU ESCRITÓRIO DA FAMÍLIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SHANGGU FAMILY OFFICE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝苑光輝商業中心 3 樓 S  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70144 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 名鑽有限公司  
 葡文 português : GOLDEN NOBLE LIMITADA  
 英文 inglês : GOLDEN NOBLE CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 P 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70145 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒億有限公司  
 葡文 português : HEN JIK LIMITADA  
 英文 inglês : HEN JIK CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 P 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N.º do registo: 70146 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劍強建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 5 8 號宏基大廈第 1 座 6 樓 C 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70147 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新裕東有限公司  
葡文 português : NEW UNION TOP LIMITADA  
英文 inglês : NEW UNION TOP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70148 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新嘉澳有限公司  
葡文 português : NEW KA OU LIMITADA  
英文 inglês : NEW KA OU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70149 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新安駿有限公司  
葡文 português : NEW ON JUN LIMITADA  
英文 inglês : NEW ON JUN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70150 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 唯花卉裝飾有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FLORISTAS E DECORAÇÕES THE LIMITADA  
英文 inglês : THE FLORISTS AND DECORATIONS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70151 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅捷景觀工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PANORAMA E ENGENHARIA DE ALLGREENS LIMITADA  
英文 inglês : ALLGREENS LANDSCAPE & ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70152 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : F L E M I N G O 免稅澳門有限公司

葡文 português : FLEMINGO DUTY FREE MACAU LDA.  
英文 inglês : FLEMINGO DUTY FREE MACAU LTD.  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building 16/F, B22, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 70153 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華爾萬利有限公司  
法人住所 sede : 澳門路環荷花園 1 7 0 — A 號海蘭花園三區卉苑第二座海棠樓 5 樓 C 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70154 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 冠馳出入口貿易一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 1 6 1 號海天居第二座 3 0 樓 F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70155 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬飛投資顧問一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 1 6 1 號海天居第二座 3 0 樓 F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70156 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 偉御商貿一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 1 1 號祐華大廈地下 D 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70157 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛良科技有限公司  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 1 1 號祐華大廈地下 D 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70158 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛利高貿易一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 1 1 號祐華大廈地下 D 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70159 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 森雅企業一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門美副將草蜢巷 7 號榮兆閣 1 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70160 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浪琦有限公司  
法人住所 sede : 澳門美副將草蜢巷7號榮兆閣1樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70161 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : H A N L I N 酒店款待顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTORIA DE HOSPITALIDADE HANLIN LIMITADA  
英文 inglês : HANLIN HOSPITALITY CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.ºs 522 a 568, Edifício Industrial Building Va Nam, Bloco 1,  
3.º andar B, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70162 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 冠翹有限公司  
葡文 português : KUN KUI LIMITADA  
英文 inglês : KUN KUI COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓I  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70163 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金盈汽車有限公司  
葡文 português : KAM YING AUTOMÓVEIS LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門河邊新街276號豐順新邨第2座地下D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70164 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 訓川裝飾工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門阿宋生圍仁星閣地下D  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70165 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 至高物業投資有限公司  
葡文 português : EMPRESA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SUPREMO COMPANHIA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路216—278號美居廣場第3期嘉應花園地下BN  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70166 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金泉福貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL JINQUAN FU LDA.  
英文 inglês : JINQUAN FU TRADE CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1期6樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70167 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澤高工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHAK KOU, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門永樂里16號A同盈閣地下A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70168 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永昊建材工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA WENG HO, LIMITADA  
 英文 inglês : WENG HO CONSTRUCTION MATERIALS AND ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓K  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70169 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金翔貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環蓮峰街168號地下BC舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70170 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門優餅喀國際貿易有限公司  
 葡文 português : MACAU YOBEKA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO INTERNACIONAL, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU YOBEKA INTERNATIONAL TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路1142號國際中心第13座7樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70171 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明朗海外投資有限公司  
 葡文 português : MING LONG INVESTIMENTO ULTRAMARINO LIMITADA  
 英文 inglês : MING LONG OVERSEAS INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Sul do Patane 319 Edif. Lok Ieong Gdn - Bl 1 Lei Kong 25 andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70172 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳超體育發展一人有限公司  
 葡文 português : AOCHAO DESENVOLVIMENTO DE DESPORTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : AOCHAO SPORTS DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70173 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美妍幼兒教育中心有限公司  
 葡文 português : MEI IN CENTRO DE EDUCAÇÃO PRÉ-ESCOLAR LIMITADA  
 英文 inglês : MEI IN PRESCHOOL EDUCATION CENTRE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新雅馬路22至28號福海花園地庫1樓I舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 70174 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門新康健醫療儀器一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街17號康和廣場地下U舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70175 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門達城冷氣工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街17號康和廣場地下U  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70176 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朝顏唐風裝修有限公司  
法人住所 sede : 澳門高美士街136號利新大廈11樓D  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70177 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 域流文化一人有限公司  
葡文 português : VIC. LAO CULTURA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : VIC. LAO CULTURE LTD.  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街45-45C號聯興針織廠D座3樓G室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70178 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潤威貿易及運輸顧問一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門夜咁街2號利景樓1樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70179 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鈞沂創意有限公司  
葡文 português : REFINE GLORY LIMITADA  
英文 inglês : REFINE GLORY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸地段5第9座御領峰27樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70180 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 躍升顧問一人有限公司  
葡文 português : YS CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : YS CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈14樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70181 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 廣能電纜有限公司  
 葡文 português : GUANG NENG CABOS LIMITADA  
 英文 inglês : GUANG NENG CABLE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 2 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70182 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 李氏建築工程一人有限公司  
 葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LEI'S, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : LEI'S CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 8 樓 0 座 Estrada de Cacilhas, n° 83, Edifício M. Residences, 8° andar 0, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70183 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 陽世建築工程一人有限公司  
 葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA IEONG SAI, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : IEONG SAI CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 8 樓 0 座 Estrada de Cacilhas, n° 83, Edifício M. Residences, 8° andar 0, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70184 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 五味飲食集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO UMAMI LIMITADA  
 英文 inglês : UMAMI CATERING GROUP LTD.  
 法人住所 sede : 澳門聖味基街 1 5 A — 1 5 B 號昌明大廈地庫 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70185 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 極致集團投資發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO GRUPO EDGE LIMITADA  
 英文 inglês : EDGE GROUP INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門聖味基街 1 5 A — 1 5 B 號昌明大廈地庫 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70186 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新名凡一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 J  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70187 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新代理一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 J

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70188 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀祥一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路6 2號6 7 8文創園6樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70189 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 匯祥一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路6 2號6 7 8文創園6樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70190 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 裕華國際一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路6 2號6 7 8文創園6樓F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70191 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聖利安一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路6 2號6 7 8文創園6樓F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70192 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門新忠誠教育集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE NOVO LOYAL EDUCAÇÃO E GRUPO MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU NOVO LOYAL EDUCATION GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路1 6 0至2 0 6號光輝苑2 1樓I室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70193 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門新忠誠物流有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA NOVO LOYAL MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU NOVO LOYAL LOGISTICS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路1 6 0至2 0 6號光輝苑2 1樓I室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70194 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德賦商貿一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第2座地下D舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70195 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 詠儀一人有限公司  
葡文 português : WENG I SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門新勝街信煒大廈 4 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70196 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門真藝文化創意有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 1 座 2 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70197 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麥盛裝修工程一人有限公司  
法人住所 sede : Patio de Tome Pires, 30, Edf. Seng Lun, 3° andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70198 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 喜進設計工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門羅白沙街昌明花園地下 X 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70199 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順聯發環保工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 5 0 號新美大廈第 2 期地下 A H  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 70200 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 祖莉亞裝飾工程有限公司  
葡文 português : JOLIE DECORAÇÃO DE ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : JOLIE DECORATION ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 9 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70201 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紅鳥王國地產有限公司  
葡文 português : RED BIRD KINGDOM IMOBILIÁRIO LIMITADA  
英文 inglês : RED BIRD KINGDOM REAL ESTATE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 9 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70202 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 知樂斯娛樂有限公司  
葡文 português : G-LUX ENTRETENIMENTO LIMITADA

英文 inglês : G-LUX ENTERTAINMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 9 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70203 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿崎一人有限公司  
葡文 português : CK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 9 6 號中星大廈第 2 座 2 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70204 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 伽瑪廣告製作有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÕES E PUBLICIDADES GAMMA, LIMITADA  
英文 inglês : GAMMA ADVERTISING AND PRODUCTIONS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 2 號新平安大廈地下 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70205 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高新科技有限公司  
葡文 português : HIGH TECNOLOGIA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 2 號新平大廈地下 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70206 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門泰格網絡科技有限公司  
葡文 português : MACAU TECUL INTERNET TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MACAU TECUL INTERNET TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 1 8 8 6 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70207 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信滔投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN TOU LIMITADA  
英文 inglês : SHUN TOU INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 1 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70208 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信謙投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN HIM LIMITADA  
英文 inglês : SHUN HIM INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 0 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70209 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 謙富投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HIM FU LIMITADA  
 英文 inglês : HIM FU INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 0 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70210 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 眾源工程有限公司  
 葡文 português : CHONG YUEN ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : CHONG YUEN ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門卜園 5 號容鵬大廈地下 A 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70211 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 三魚文化傳播有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA E COMUNICAÇÃO TRIO FISH LIMITADA  
 英文 inglês : TRIO FISH CULTURE AND COMMUNICATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 6 E 勝發大廈 4 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70212 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 榮澤投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WING CHAK LIMITADA  
 英文 inglês : WING CHAK INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 0 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70213 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金山裝修工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO KAM SAN, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 6 7 8 文化創意園 6 樓 E C 室  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70214 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國冠裝修工程有限公司  
 葡文 português : DG ENGENHARIA DE DECORAÇÃO COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : DG DECORATION ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 3 7 6 號威龍花園第 2 座 1 5 樓 U  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70215 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 城匯智能工程有限公司  
 葡文 português : CHENGHUI INTELIGENTE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : CHENGHUI INTELLIGENT ENGINEERING CO., LTD.



法人住所 sede : 澳門大三巴斜巷 7 號敦善閣地下 C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70216 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 想創意廣告有限公司  
葡文 português : WANNA CRIATIVO PROPAGANDA, LDA.  
英文 inglês : WANNA CREATIVE ADVERTISING, LTD.  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 3 樓 A 8 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70217 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新創成業一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70218 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 傳說人力資源顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS ANCIENT, LIMITADA  
英文 inglês : ANCIENT HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 1 號花城利茂大廈 3 8 樓 Y  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70219 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創新發一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70220 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 匯華儀器設備有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INSTRUMENTOS E EQUIPAMENTOS HI WA LIMITADA  
英文 inglês : HI WA INSTRUMENT AND EQUIPMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓全層  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70221 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 牛氣沖天一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70222 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 魚錦發一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 F  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70223 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迅潔服務有限公司  
葡文 português : SERVIÇOS WELL CLEAN, LIMITADA  
英文 inglês : WELL CLEAN SERVICES LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 1 樓 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 21.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 70224 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 多狄廣藝術有限公司  
葡文 português : TODIKONG ARTE COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : TODIKONG ART CO. LTD.  
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Nova Taipa Gardens, Bloco 27, 35º andar E, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70225 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛蓮文體傳播有限公司  
葡文 português : FLOURISHING LOTUS CULTURA E DESPORTO MEDIA LIMITADA  
英文 inglês : FLOURISHING LOTUS CULTURE & SPORTS MEDIA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路 7 1 7 號信虹花園地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 70226 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A P L 顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6—3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70227 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門國際品派有限公司  
葡文 português : MACAU INTERNACIONAL PAN PAI LIMITADA  
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL PAN PAI LIMITED  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1—2 5 3 號廣福祥第 2 座 1 樓 C G 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 70228 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳文建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA O MAN, LIMITADA  
英文 inglês : O MAN CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 6 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70229 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雲海長誠發展一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路28I至362G號南新花園第2座8樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70230 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 銳鋒國際出入口一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路28I至362G號南新花園第2座8樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70231 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 畢丹國際貿易出入口一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街312號濠景花園24座8樓G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70232 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞洲心人力資源顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS ASIANHEART LIMITADA  
英文 inglês : ASIANHEART HUMAN RESOURCES CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街412號利民大廈10樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70233 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順楓建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1048號美樂花園地下C座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70234 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門高盛國際有限公司  
葡文 português : G & S INTERNACIONAL MACAU LIMITADA  
英文 inglês : G & S INTERNATIONAL MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70235 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : H G R O U P 投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HGROUP LIMITADA  
英文 inglês : HGROUP INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心1及2樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70236 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂美容一人有限公司  
葡文 português : BLU BELEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : BLU BEAUTY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 1 2 號濠景花園第 2 4 座百合苑 2 0 樓 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70237 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 偉峰貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WAI FENG, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : WAI FENG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 1 座 6 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70238 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 啟峰貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KAIFONG, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : KAIFONG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 1 座 6 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70239 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀峰貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IO FENG, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : IO FENG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 1 座 6 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70240 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銀峰貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NGAN FENG, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : NGAN FENG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 1 座 6 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70241 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 尚峰貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SHANG FENG, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : SHANG FENG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 1 座 6 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70242 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 健峰貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KIN FENG, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : KIN FENG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 1 座 6 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70243 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬眾新能源汽車有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE NOVO ENERGIA DE AUTOMOVEIS MAN CHONG, LIMITADA  
英文 inglês : PEOPLE NEW ENERGY AUTOMOTIVE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201—207號泉福工業大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70244 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬眾機電工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA E MECANICA PEOPLE, LIMITADA  
英文 inglês : PEOPLE ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201—207號泉福工業大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70245 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新東風投資發展有限公司  
葡文 português : NEW EAST WIND INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : NEW EAST WIND INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街239號南岸花園第1座6樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70246 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑜樂瑜伽有限公司  
葡文 português : FELIZ IOGA LIMITADA  
英文 inglês : JOY YOGA COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心16樓M  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70247 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑞嬌貿易一人有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL RUI JIAO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : RUI JIAO TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街239號南岸花園第1座6樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70248 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鳴鹿貿易工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門阿宋生圍仁星閣地下D座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70249 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 隆升匯一人有限公司



葡文 português : LONG SING WUI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : LONG SING WUI CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70250 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鑫彩珠寶貿易一人有限公司  
 葡文 português : YAMCOI JOALHARIA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : YAMCOI JEWELRY TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70251 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永時鐘錶一人有限公司  
 葡文 português : WINGSIK RELÓGIOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : WINGSIK WATCHES CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70252 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金源國際有限公司  
 葡文 português : GOLDLAND INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : GOLDLAND INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世貿中心 8 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70253 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大灣區人力資源顧問有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS DA ZONA DE GREATER BAY LDA.  
 英文 inglês : GREATER BAY AREA HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70254 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門葡語系國家商品貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門關前正街 3 9 號  
 資本 capital : MOP\$25.200,00  
 登記編號 N° do registo: 70255 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 基樂工程有限公司  
 葡文 português : KEI LOK CONSTRUÇÕES LIMITADA  
 英文 inglês : KEI LOK CONSTRUCTION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門風順堂上街 2 號新濤閣 4 樓 M  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70256 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國粵港澳（澳門）投資控股有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO E GESTAO PARTICIPACOES CHINA GUANGDONG - HONG KONG - MACAU (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : CHINA GUANGDONG - HONGKONG - MACAO (MACAO) INVESTMENT HOLDINGS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11樓K座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70257 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中科大健康管理諮詢顧問有限公司  
葡文 português : ZHONG KE DA GESTÃO E CONSULTADORIA DE SAÚDE, LIMITADA  
英文 inglês : ZHONG KE DA HEALTH MANAGEMENT AND CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43至53—A號澳門廣場9樓N座 Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43 a 53-A, Edifício Macau Square, 9.º andar N, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70258 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 環經亞太有限公司  
葡文 português : CIRCULAR ECO PACIFICO LIMITADA  
英文 inglês : CIRCULAR ECO PACIFIC LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路763號聯邦大廈8樓D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70259 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : IMORTAL LDA.  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍34號德樂大廈4樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70260 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信豐工程有限公司  
葡文 português : LONG ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : LONG ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70261 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 五洋養生館有限公司  
葡文 português : WU YAN RESORT DE BEM-ESTAR COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : WU YAN WELLNESS RESORT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門火船頭街179號  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70262 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 喬盛國際發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL QIAO SHENG LIMITADA

英文 inglês : QIAO SHENG INTERNATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場工銀（澳門）中心 1 5 樓 Avenida da Amizade, n°  
 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70263 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德曼有限公司  
 葡文 português : DERMAN LIMITADA  
 英文 inglês : DERMAN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70264 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 尙騰有限公司  
 葡文 português : SUNTON LIMITADA  
 英文 inglês : SUNTON LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70265 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 拓慧有限公司  
 葡文 português : TERHI LIMITADA  
 英文 inglês : TERHI LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70266 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S C E N T 澳門一人有限公司  
 葡文 português : SCENT MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SCENT MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em  
 Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70267 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 領創集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE LINTRON GRUPO, LIMITADA  
 英文 inglês : LINTRON GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 2 號富運大廈地下  
 資本 capital : MOP\$27.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70268 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 香港金洲置業有限公司  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 7 4 號福來大廈 4 樓 I  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70269 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 寶美斯集團有限公司  
葡文 português : GRUPO DE BELEZA PROMESSA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : PROMISE BEAUTY GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門白馬街1 – 1 5號澳門銀座廣場B 1層B舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70270 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂俊數碼科技有限公司  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路幸運閣商場地下A B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70271 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 風雅園林綠化工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門高士德馬路3號高士德花園A座3樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70272 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門凱夫生命科學研究院有限公司  
葡文 português : KAIFU INSTITUTO DE INVESTIGAÇÃO DE CIÊNCIAS DA VIDA DE MACAU LDA.  
法人住所 sede : 澳門林茂巷1 9號寶來大廈第4座3樓I  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70273 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 先力的士管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門永聯台4號永聯大廈3樓N  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70274 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 好市場一人有限公司  
葡文 português : GOOD MART SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : GOOD MART LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 8 7號澳門工業中心1 3樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70275 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 和欣貿易一人有限公司  
葡文 português : COMÉRICO WO IAN, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : WO IAN TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門安仿西街1 7 , 2 1 , 2 3號海運大廈4樓M座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70276 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 品豐鞋業有限公司  
 葡文 português : BENEFICIOS CALÇADOS LIMITADA  
 英文 inglês : BENEFIT FOOTWEAR LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 A 座 Avenida Marciano Baptista n° 26,  
 Chong Fok Commercial Centre 15° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70277 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 環星一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路 5 4 號海灣花園海峰閣 1 3 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70278 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯星一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路 5 4 號海灣花園海峰閣 1 3 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70279 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 名明貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70280 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順暢廢鐵貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 3 1 8 號寰宇天下第 5 座 4 1 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70281 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華銳 (澳門) 有限公司  
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街 1 9 8 號宏開大廈第 6 座 1 6 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70282 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 關關天地有限公司  
 葡文 português : MUNDO FRONTEIRIÇO LDA.  
 英文 inglês : BORDER WORLD LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 0 8 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70283 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 樂天免稅店澳門一人有限公司  
 葡文 português : LOTTE LOJAS FRANCAS MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : LOTTE DUTY FREE MACAU CO., LTD.  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70284 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : L S P 顧問一人有限公司  
葡文 português : LSP CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LSP CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Leôncio Ferreira n.ºs 1-7, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70285 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門炬豐淨水設備一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 7 7 至 1 9 3 號龍園地下 R 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70286 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金龍物流有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LOGISTICA GOLDEN DRAGON LIMITADA  
英文 inglês : GOLDEN DRAGON LOGISTICS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 9 樓  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70287 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順發鐘錶珠寶有限公司  
葡文 português : SHUN FAT RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA  
英文 inglês : SHUN FAT WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座 Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Centro Comercial Kuong Fat, 10.º andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70288 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利安鐘錶珠寶有限公司  
葡文 português : LI ON RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA  
英文 inglês : LI ON WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座 Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Centro Comercial Kuong Fat, 10.º andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70289 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鑫裕投資置業有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘看台街 6 8 號康和廣場地下 E 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70290 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門泓盛有限公司  
 葡文 português : WANSENG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WANSENG (MACAU) CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街善德花園 1 8 樓 B  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70291 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 家鴻運輸有限公司  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 3 0 號福德新邨盛德樓地下 C  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70292 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 文勝建築工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 3 — 3 1 5 號翡翠廣場 2 樓 G 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70293 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門柏逸貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門渡船街 9 7 號全昌大廈 5 樓 C  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70294 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶妍科技一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園第 2 座寶龍閣 1 2 樓 R  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70295 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 成豐源商貿一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園第 2 座寶龍閣 1 2 樓 R  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70296 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國國屬能源(亞太)投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門拱形馬路 1 2 4 號岐關新邨第 1 座 3 樓 X  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70297 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 辰安信息科技一人有限公司  
 葡文 português : GSAFETY TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : GSAFETY INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 號澳門廣場 1 1 樓 M 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N.º do registo: 70298 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 巨樂鋼結構製造工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FABRICAÇÃO E OBRAS DE ESTRUTURAS DE AÇO ROCHA GRANDE, LIMITADA  
英文 inglês : GRAND ROCK STEEL STRUCTURE FABRICATION AND WORKS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號金龍中心11樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70299 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 振興裝修工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO ENGENHARIA CHAN IENG LIMITADA  
英文 inglês : CHAN IENG DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪里13號高雅大廈地下C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70300 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東僑客運服務(澳門)股份有限公司  
葡文 português : TONG KIU SERVIÇOS DE TRANSPORTE (MACAU) S.A.  
英文 inglês : TONG KIU PASSENGER TRAFFIC SERVICES (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈11樓K座  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70301 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麗斯出租車服務(澳門)股份有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE ALUGUER DE AUTOMÓVEIS LI SEE S.A.  
英文 inglês : LI SEE HIRE CAR SERVICE (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈11樓K座  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70302 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天龍科技一人有限公司  
葡文 português : TL TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : TL TECHNOLOGY CO. LTD.  
法人住所 sede : Rotunda do Estádio, Edifício Mei Keng, Mei Fok Koc, Block 4, 25H andar, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70303 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順得貿易一人有限公司  
葡文 português : SHUNDE COMERCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : SHUNDE TRADING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門大和街(大和斜巷)16號威添閣5樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70304 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恆誠投資發展有限公司  
 葡文 português : HENG CHENG INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : HENG CHENG INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 — I 號顯利商業中心 6 樓 7 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70305 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新漢威管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SAN HON WAI LIMITADA  
 英文 inglês : SAN HON WAI MANAGEMENT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 S 座  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70306 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麒興工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門路環入便村 2 號  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70307 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 極限車業有限公司  
 法人住所 sede : 澳門聚寶街(夜嘢前巷) 3 0 號華興閣地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70308 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 偉凡貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門華大新村第三街 2 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70309 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 環球國際旅遊有限公司  
 葡文 português : MONDIAL TURISMO INTERNACIONAL DE MACAU, LDA.  
 英文 inglês : MONDIAL INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號至 2 1 號 A 怡美大廈 1 樓 A  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70310 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滿洋餐飲管理有限公司  
 葡文 português : MANYON - COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : MANYON CATERING MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門夜嘢街 1 8 號 A 號益輝樓地下 A A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70311 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : SEVCO 一人有限公司  
葡文 português : SEVCO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : SEVCO LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício Fit Center, 5º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70312 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 旺的士管理有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE TÁXIS WONG LIMITADA  
英文 inglês : LUCKY TAXI MANAGEMENT LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 R  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70313 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門紅色國際傳媒有限公司  
葡文 português : HONG INTERNACIONAL (MACAU) MEDIA LDA.  
英文 inglês : HONG INTERNATIONAL (MACAU) MEDIA CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 6 8 – 7 0 A 號金安大廈地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70314 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新時代地產有限公司  
葡文 português : FOMENTO PREDIAL ANEW ERA LIMITADA  
英文 inglês : ANEW ERA PROPERTY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第 2 座地下 F  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70315 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 豐時貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門永寧廣場 3 1 號威龍花園第 1 座 1 8 樓 Q  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70316 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大姆指科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA BEM FEITO, LIMITADA  
英文 inglês : THUMBS UP TECHNOLOGY COMPANY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭 1 5 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70317 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 焯偉有限公司  
法人住所 sede : 澳門魚鱗巷 1 5 號新鴻大廈地下 H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70318 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銓星地產置業有限公司  
 法人住所 sede : 澳門永樂街 8 7 號康樂新村第 3 座 8 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70319 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天津娛樂投資發展有限公司  
 葡文 português : TIANJIN ENTRETENIMENTO INVESTIMENTO DESENVOLVIMENTO LDA.  
 英文 inglês : TIANJIN ENTERTAINMENT INVESTMENT DEVELOPMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70320 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 本質設計有限公司  
 葡文 português : ESSE DESIGN LDA.  
 英文 inglês : ESSE DESIGN LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路寶利閣 2 3 樓 O  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70321 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華譽貿易有限公司  
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL VERICO, LIMITADA  
 英文 inglês : VERICO TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路祐適工業大廈 2 樓 A 座 V 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70322 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 積仕域企業服務有限公司  
 葡文 português : JASRAV SERVIÇOS CORPORATIVO LIMITADA  
 英文 inglês : JASRAV CORPORATE SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 7 樓 E 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70323 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 遊樂家有限公司  
 葡文 português : SORRIA A VIDA LIMITADA  
 英文 inglês : SMILE LIFE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高美士街 5 7 6 號鴻安中心第 2 座 1 5 / K  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70324 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 立本建築設計有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬查度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 8 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70325 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利揚運動用品一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門大三巴葉家圍 1 – 9 號恒輝大廈二座 1 / A  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70326 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大旗海產一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 2 3 號宏興大廈地下 J 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70327 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門必買有限公司  
葡文 português : FOOD FUN NEAR LIMITADA  
英文 inglês : FOOD FUN NEAR LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 3 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70328 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門金江集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸廣州街 7 2 號怡山閣 2 5 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70329 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卓通投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE CHEOK TONG LIMITADA  
英文 inglês : CHEOK TONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 3 樓 J 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70330 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 思朗有限公司  
葡文 português : SORRISO BRILHANTE COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : BRIGHT SMILE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門崗頂斜路 3 號豪業大廈地下及閣仔 A 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70331 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰業投資有限公司  
葡文 português : TAI IP INVESTIMENTO LDA.  
英文 inglês : TAI IP INVESTMENT COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 1 6 號至尊花城地下 X 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70332 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創建貿易一人有限公司  
 葡文 português : CREATION COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CREATION TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70333 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德威物業管理清潔服務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PROPRIEDADES E SERVIÇOS DE LIMPEZA TAK WAI, LIMITADA  
 英文 inglês : DEWE PROPERTY MANAGEMENT AND CLEANING SERVICES CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 6 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70335 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉怡出入口一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 2 4 4 號東華新邨第 1 0 座 6 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70336 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P E N N 有限公司  
 葡文 português : PENN LIMITADA  
 英文 inglês : PENN LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Seng Tou, n° 15, Edifício Flower City Peonia, RC-LRC, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70337 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聞綺一人有限公司  
 葡文 português : VENCHI MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : VENCHI MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70338 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞太匯諮詢一人有限公司  
 葡文 português : CONSULTORIA ASIA MILLIONAIRE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : ASIA MILLIONAIRE CONSULTANCY ONE PERSON COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 8 號財神商業中心 1 1 樓 C 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70339 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雅田國際工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA INTERNACIONAL ARTIN (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : ARTIN INTERNATIONAL ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園 3 座 1 5 樓 K 室



資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70340 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 多曹貿易工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門聖奴非園 1 0 至 1 3 號仁星閣地下 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70341 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 敬業廢舊五金回收一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 4 3 號富大工業大廈 3 樓 C  
資本 capital : MOP\$35.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70342 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鏗諾家居用品銷售有限公司  
葡文 português : CANLOK VENDA DE ARTIGOS DOMÉSTICOS COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : CANLOK HOUSEHOLD SALES CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70343 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 杜家豪代購一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居嘉應花園第 3 座 1 1 樓 A L  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70344 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 啟和餐飲有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 5 2 號新美安大廈第 1 座地下 D E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70345 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德利貿易一人有限公司  
葡文 português : COMÉRCIO DAILY WEALTH, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : DAILY WEALTH TRADING CO. LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 3 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70346 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : Z 營銷策劃一人有限公司  
葡文 português : Z . PLANEAMENTO E MARKETING SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : Z . MARKETING & PLANNING LTD.  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第 3 座 8 樓 R  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70347 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃凌暉代購一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 2 5 號海天大廈 3 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70348 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 旺家傢俱一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 8 1 號花城利圖 2 2 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 70349 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 膠龍汽水一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 8 1 號花城利圖 2 2 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 70350 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 必發龍天一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 8 1 號花城利圖 2 2 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 70351 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 製服密語一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 8 1 號花城利圖 2 2 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 70352 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 風雲密雨一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 8 1 號花城利圖 2 2 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 70353 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蜂智顧問服務有限公司  
葡文 português : CONSULTORIA BEE'S COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : BEE'S CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路世界貿易中心 8 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70354 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 速龍百貨有限公司  
法人住所 sede : 澳門爛鬼樓巷 2 8 號就發大廈 1 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70355 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 速龍運輸有限公司  
法人住所 sede : 澳門爛鬼樓巷28號就發大廈1樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70356 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宜運物流有限公司  
葡文 português : EASY EXPRESS LOGÍSTICA LDA.  
英文 inglês : EASY EXPRESS LOGISTICS LTD.  
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路86號溢遠花園地下R舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70357 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宜能機械設備行有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE EQUIPAMENTO MECÂNICOS EASY POWER LDA.  
英文 inglês : EASY POWER MACHINERY AND EQUIPMENT LTD.  
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路86號溢遠花園地下R舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70358 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門芒果國際傳媒有限公司  
葡文 português : MANGA INTERNACIONAL (MACAU) MEDIA LDA.  
英文 inglês : MANGO INTERNATIONAL (MACAU) MEDIA CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路106-122號栢蕙花園地下B舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70359 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羊人影像一人有限公司  
葡文 português : FILME DE OVELHA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : SHEEP'S FILM COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心9樓J  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70360 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍一國際(澳門)有限公司  
葡文 português : D.O. INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : D.O. INTERNACIONAL (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路錦繡商場2樓A J舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70361 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍天國際(澳門)有限公司  
葡文 português : D.S. INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : D.S. INTERNACIONAL (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路錦繡商場2樓A J舖

資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70362 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 遠圖鐘錶珠寶有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE UN TOU JOALHARIA E RELOJOARIA, LIMITADA  
 英文 inglês : UN TOU JEWELLERY AND WATCH COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業中心 1 0 9 號  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70363 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星特投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SING DAK LIMITADA  
 英文 inglês : SING DAK INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 A—2 4 6 號金融中心 8 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70364 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門新藍海廣告一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE NEW BLUE OCEAN (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : NEW BLUE OCEAN ADVERTISEMENT (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 號至 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70365 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 旨祈中加貿易一人有限公司  
 葡文 português : CHI KEI CHONG KA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CHI KEI CHONG KA TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門燒灰爐 2 至 2 B 號灣畔居 2 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70366 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : T A G 亞洲宇航 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : TAG AVIAÇÃO ÁSIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : TAG AVIATION ASIA (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Wai Long, Macau International Airport, FBO Building, Second Floor, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70367 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藍圖智能科技有限公司  
 葡文 português : PUZZLE TECNOLOGIA INTELIGENTE DE MACAU LDA.  
 英文 inglês : MACAU PUZZLE SMART TECHNOLOGY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 2 樓 P  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70368 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合盈富（澳門）有限公司  
葡文 português : HAP YING FU (MACAU) LDA.  
英文 inglês : HAP JING FU (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 3 4 – 2 3 8 號海濱花園第 1 座地下 A  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70369 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安信區塊鏈科技有限公司  
葡文 português : ANXIN TECNOLOGIA DE CADEIA DE BLOQUEIO LIMITADA  
英文 inglês : ANXIN BLOCK CHAIN TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園桃苑 7 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70370 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ELFINDOLL (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 9 號濠庭都會樂濠軒 1 7 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70371 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 草莓音樂有限公司  
葡文 português : STRAWBERRY MUSICA LDA.  
英文 inglês : STRAWBERRY MUSIC LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈 7 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70372 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門偉銘裝飾工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸地段三第 1 2 座 3 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70373 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 欣澳有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE YAN OU LIMITADA  
英文 inglês : YAN OU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 至 1 6 5 號合和大廈 1 3 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70374 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聯優有限公司  
葡文 português : BOA LIGAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : LINK WELL LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249 - 263, Edifício China Civil Plaza, 7.º andar P, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70375 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港中旅客運(澳門)股份有限公司  
葡文 português : CTSHK TRANSPORTE (MACAU) S.A.  
英文 inglês : CTSHK TRANSPORTATION (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 70376 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勝銳虛擬娛樂有限公司  
葡文 português : SANRE ENTRETENIMENTO VIRTUAL LIMITADA  
英文 inglês : SANRE VIRTUAL ENTERTAINMENT LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, Office Tower, 23° andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70377 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 運俊(港澳)股份有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE WAN CHUN (HONG KONG-MACAU) S.A.  
英文 inglês : WAN CHUN (HONG KONG-MACAU) CORPORATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 70378 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門益新裝飾工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸地段三第 1 2 座 3 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70379 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 弘義貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA WANG YI COMERCIAL LIMITADA  
英文 inglês : WANG YI TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70380 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東成科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DONG SENG LIMITADA  
英文 inglês : DONG SENG TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70381 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 協謙諮詢有限公司



葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA HIP HIM LIMITADA  
英文 inglês : HIP HIM CONSULTING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70382 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩源科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA HOU YUN LIMITADA  
英文 inglês : HOU YUN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70383 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 裕昌諮詢有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA YU CHONG LIMITADA  
英文 inglês : YU CHONG CONSULTING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70384 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈利科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA YING LI LIMITADA  
英文 inglês : YING LI TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70385 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 酒店創意有限公司  
葡文 português : COLECÇÃO HOTÉIS CRIATIVOS, LDA.  
英文 inglês : CREATIVE HOTELS COLLECTION, LTD.  
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70386 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 燕雄(通商)置業發展有限公司  
葡文 português : YAN XIONG (TONG SEONG) - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL, LIMITADA  
英文 inglês : YAN XIONG (TONG SEONG) REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門連勝馬路21-A號添勝大廈地下A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70387 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德順餐飲管理一人有限公司  
葡文 português : TAK SON GESTÃO DE RESTAURACAO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : TAK SON FOOD AND BEVERAGES MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街 2 1 — E 號怡濤閣 8 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70388 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 祥瑞德 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA CHEONG SOI TAK (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : TOP POWER (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70389 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大樹貿易一人有限公司  
 葡文 português : COMÉRCIO ARVORE GIGANTE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : HUGE GREAT TREE TRADING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙欄仔圍 7 號 A 家發大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70390 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 墨雅設計有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN MAIS, LIMITADA  
 英文 inglês : MORE DESIGN COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭 2 0 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70391 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海順水產貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門夜咁巷 6 — 8 號群興大廈地下 H 2 座  
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70392 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 意遊科技有限公司  
 葡文 português : NÍVEL DE TECNOLOGIA LDA.  
 英文 inglês : LEVEL UP TECHNOLOGY CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門剌雞巷 3 6 號聯發大廈 1 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70393 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金剛科技有限公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 4 樓 2 4 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70394 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅賓漢一人有限公司  
葡文 português : ROBIN HOOD SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : ROBIN HOOD CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門十月初五街5 8號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70395 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : MK Z 跨境電子商務服務有限公司  
葡文 português : M.K.Z. SERVIÇO DE COMÉRCIO ELETRÔNICO TRANSFRONTEIRIÇO CO., LDA.  
英文 inglês : M.K.Z. CROSS BORDER ELECTRONIC COMMERCE SERVICE CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第二座 1 1 樓 P  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70396 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : MK Z 集團有限公司  
葡文 português : M.K.Z. GRUPO CO., LDA.  
英文 inglês : M.K.Z. GROUP CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第二座 1 1 樓 P  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70397 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恆基物流一人有限公司  
葡文 português : HANG KEI LOGÍSTICA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
英文 inglês : HANG KEI LOGISTICS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路京澳大廈 2 3 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70398 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 尚等人生活網購有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE COMPRAS ONLINE SEONG TANG IAN SANT WUT, LIMITADA  
英文 inglês : FIRST CLASS ONLINE MARKET LTD.  
法人住所 sede : 澳門草堆街 7 5 – 7 9 號方峻大廈 3 樓 A  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70399 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : R N D 工程顧問有限公司  
葡文 português : RND CONSULTORIA DE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : RND ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Largo da Cordoaria, n.º 19, Edifício Va Lai, rés-do-chão B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70400 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : P U F F 創意有限公司  
葡文 português : CRIAÇÕES PUFF LIMITADA  
英文 inglês : PUFF CREATIONS LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街金利達第 4 座福苑 1 7 樓 A B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70401 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 錦鴻工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70402 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新家園娛樂有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO NOVA FAMÍLIA LIMITADA  
 英文 inglês : NEW FAMILY ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70403 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國保金盾（澳門）保安服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA (MACAU) KOK POU KAM TON LIMITADA  
 英文 inglês : KOK POU KAM TON (MACAU) SECURITY SERVICES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 9 2 號雙鑽第 2 座 6 樓 J 室  
 資本 capital : MOP\$2.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70404 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 英菲電子商貿控股（澳門）有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES INFIELD E-COMÉRCIO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : INFIELD E-COMMERCE HOLDINGS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7—1 3 0 9 號中福商業中心 1 7 樓 B—E 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70405 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 臻薈會籍有限公司  
 葡文 português : SERENSIA WOODS - CONTRATOS DE ADESÃO ORDINÁRIOS, LIMITADA  
 英文 inglês : SERENSIA WOODS ORDINARY MEMBERSHIP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 1 樓 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 21° andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70406 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 加國幼兒園諮詢有限公司  
 葡文 português : CONSULTORIA CANADENSE DE JARDIM DE INFÂNCIA LIMITADA  
 英文 inglês : CANADIAN KINDERGARTEN CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心六樓 V 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70407 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G L A M O R E 有限公司  
葡文 português : GLAMORE LIMITADA  
英文 inglês : GLAMORE LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício China Civil Plaza, 7.º andar P, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70408 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 玖拾 (澳門) 文化傳播有限公司  
葡文 português : NOVENTA (MACAU) CULTURA E MEIOS DE COMUNICAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : NINETY (MACAO) CULTURE AND MEDIA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高士德蓮莖圍 6 – 8 號富濠閣 2 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70409 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紅包集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門中心街翡翠廣場第 2 座地下 E 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70410 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 小秘密花藝一人有限公司  
葡文 português : LITTLE SECRET BOUTIQUE DE FLORES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LITTLE SECRET FLOWER BOUTIQUE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門風順堂街 1 5 號豐明大廈地舖 C A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70411 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 彩妝殿有限公司  
葡文 português : MH STUDIO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MH STUDIO COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門風順堂街 1 5 號豐明大廈地舖 C A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70412 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 通步一人有限公司  
葡文 português : MOVING STEP SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : MOVING STEP LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 4 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70413 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : R & B (澳門) 一人有限公司  
葡文 português : R&B (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : R&B (MACAU) LTD.



法人住所 sede : Estrada do Istmo, s/n.º, loja 3008, Centro Kam Sa Seng, Mei Sek Kong Cheong 3.º andar, Coloane, em Macau  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 Nº do registo: 70414 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德謙諮詢有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA TAK HIM LIMITADA  
 英文 inglês : TAK HIM CONSULTING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 Nº do registo: 70415 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 光富貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA BRIGHT FUTURE COMERCIAL LIMITADA  
 英文 inglês : BRIGHT FUTURE TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 Nº do registo: 70416 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國生貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA KUOK SANG COMERCIAL LIMITADA  
 英文 inglês : KUOK SANG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 Nº do registo: 70417 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富發科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA FU FAT LIMITADA  
 英文 inglês : FU FAT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 Nº do registo: 70418 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 絲路新航投資有限公司  
 葡文 português : ROTA DA SEDA NOVA VIAGEM INVESTIMENTOS COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SILK ROAD NEW VOYAGE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 Nº do registo: 70419 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中信人力資源有限公司  
 葡文 português : TRUST RECURSOS HUMANOS LIMITADA  
 英文 inglês : TRUST HUMAN RESOURCE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝街 1 一 M 號麗豪大廈地下 A U  
 資本 capital : MOP\$40.000,00



登記編號 N.º do registo: 70420 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 帝國娛樂有限公司  
法人住所 sede : 澳門鹹魚街 1 5 號媽閣新村地下 C 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70421 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卓海建築工程有限公司  
葡文 português : ZHOU HAI COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 5 6 號福盧花園 2 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70422 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀恒建材有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 1 座 2 1 樓 D  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70423 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金禾建築材料有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 1 座 2 1 樓 D  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70424 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門凱達裝飾照明有限公司  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 5 – 8 9 3 號新安花園第 4 座 1 4 V  
資本 capital : MOP\$128.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70425 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奇運地產 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO QIYUN (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : QIYUN REAL ESTATE (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 K 1 2  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70426 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 騰企控股有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES DE TENCOMPANY LIMITADA  
英文 inglês : TENCOMPANY HOLDINGS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 – A 號 B 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70428 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : R A C O O N 集團 ( 澳門 ) 有限公司  
 葡文 português : GRUPO RACOON (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : RACOON GROUP (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70429 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門方東工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環順風巷均興大廈地下 N  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70430 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明月國際工程貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門阿宋生圍仁星閣地下 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70431 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : I N V I S I B L E P L A N E T 投資及管理一人有限公司  
 葡文 português : INVISIBLE PLANET - INVESTIMENTOS E GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : INVISIBLE PLANET - INVESTMENT & MANAGEMENT LTD.  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande. n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70432 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 蘭家居飾品一人有限公司  
 葡文 português : LANA CASA DÉCOR, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : LANA HOME DÉCOR LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Pedro Coutinho, n° 53, Edifício Residencial Coutinho, 5° andar J, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70433 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 搬運易有限公司  
 葡文 português : MUDANÇA FÁCIL LDA.  
 英文 inglês : MOVING EASY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70434 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 氣球皇製作有限公司  
 葡文 português : BALLOON KING PRODUÇÃO LDA.  
 英文 inglês : BALLOON KING PRODUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈地下 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70435 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : K C L 清潔服務一人有限公司  
葡文 português : KCL SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : KCL CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街230-246號金融中心17樓E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70436 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳記製作一人有限公司  
葡文 português : PRODUÇÃO CHAN, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : CHAN'S PRODUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第4座龍華閣17樓H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70437 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 原創 I S T E M 教材一人有限公司  
葡文 português : MATERIAL DE ENSINO ISTEM, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ORIGINAL ISTEM TEACHING MATERIAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街33號光輝大廈地下I  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70438 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 柏林有限公司  
法人住所 sede : 澳門掙匠巷3號B萬年大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70439 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰妍顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門掙匠巷3號B萬年大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70440 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美音鋼琴有限公司  
法人住所 sede : 澳門掙匠巷3號B萬年大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70441 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 裕和酒店管理顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門掙匠巷3號B萬年大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70442 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈蓄(的士)管理有限公司

葡文 português : PROGATHER (TAXI) GESTAO COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : PROGATHER (TAXI) MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 3 3 號激成工業大廈第 3 期地下 M 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70443 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳力創見體育文化管理有限公司  
 葡文 português : M POWER ADMINISTRAÇÃO DO EVENTOS CULTURAIS E DESPORTIVOS, LDA.  
 英文 inglês : M POWER SPORTS AND CULTURAL EVENT MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路南灣商業中心 2 7 樓全層  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70444 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 昊天行貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HOU TIN HONG LDA.  
 英文 inglês : HOU TIN HONG TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門又巷 1 9 號輝威大廈地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70445 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 昊天藥物出入口批發有限公司  
 葡文 português : HOU TIN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E VENDA POR ATACADO DE MEDICAMENTOS LIMITADA  
 英文 inglês : HOU TIN MEDICINES IMPORT AND EXPORT WHOLESALE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門定安街 5 A 號億利軒地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70446 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門愛居家有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ADORA CASA LDA.  
 英文 inglês : LOVE STAY HOME CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 2 5 4 號嘉應花園第 3 座地下 B Q 舖閣樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70447 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門益豐頻譜智能科技有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督大馬路 7 1 7 - 7 2 3 號信虹花園地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70448 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 以琳國際有限公司  
 葡文 português : ELIM INTERNACIONAL LDA.  
 英文 inglês : ELIM INTERNATIONAL LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路利添閣 1 3 R  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70449 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 開心有限公司  
葡文 português : DESCANSAR LDA.  
英文 inglês : TAKE A REST LTD.  
法人住所 sede : 澳門海灣南街 1 9 2 號信和廣場第 3 座盈和閣 5 樓 T 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70450 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鵬偉裝修工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A B 鋪  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70451 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 依雲露國際食品發展有限公司  
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE COMESTÍVEL YI YUNLU INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : YI YUNLU INTERNATIONAL COMESTIBLES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大興街 2 5 號 A 永好大廈地下 B 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70452 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新環球汽車美容維修一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門和樂街 8 8 號粵發大廈第一座地下 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70453 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利創集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LITRON GRUPO, LIMITADA  
英文 inglês : LITRON GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70454 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 數碼暴龍有限公司  
法人住所 sede : 澳門盧善德巷 1 6 – 1 8 號廣興大廈地下 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70455 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 巧優綉一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門觀音堂街祐喜大廈第 2 座 4 樓 S  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70456 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑞均有限公司

葡文 português : RUI JUN LIMITADA  
 英文 inglês : RUI JUN COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路八達新邨瑞安樓 1 8 樓 F  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70457 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 楓煮意一人有限公司  
 葡文 português : IDÉIA CULINÀRIA TAN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : TAN'S COOKING IDEA COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣大馬路金峰南岸第 1 0 座尚堤峰 1 6 樓 F  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70458 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : V O C T R A D I N G 貿易及顧問有限公司  
 葡文 português : VOC TRADING COMÉRCIO E CONSULTORIA LIMITADA  
 英文 inglês : VOC TRADING TRADE AND CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70459 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 黃金簽證顧問一人有限公司  
 葡文 português : GOLDEN -VISA CONSULTADORIA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
 英文 inglês : GOLDEN -VISA CONSULTANCY, LTD.  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70460 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : N E X T — C A P I T A L 有限公司  
 葡文 português : PRÓXIMO-CAPITAL, LDA.  
 英文 inglês : NEXT-CAPITAL LTD.  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70461 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 純川亞洲有限公司  
 葡文 português : PUROBEACH ASIA LDA.  
 英文 inglês : PUROBEACH ASIA LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assunção, Seng Fung Commercial Centre, FL5, Unit G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70462 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永泰醫藥有限公司  
 葡文 português : WENG TAI MEDICINA LIMITADA  
 英文 inglês : WENG TAI MEDICINE LIMITED



法人住所 sede : 澳門菜園路 5 5 5 號唯德花園地下 B C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70463 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卓高娛樂製作有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路桃園大廈 4 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70464 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 啟元有限公司  
法人住所 sede : 澳門樂上里 1 5 號新生大廈地下 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70465 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰景投資有限公司  
葡文 português : TAI KENG INVESTIMENTO LDA.  
英文 inglês : TAI KENG INVESTMENT COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 1 6 號至尊花城地下 X 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70466 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍山文化有限公司  
葡文 português : LONG SHAN CULTURA LIMITADA  
英文 inglês : LONG SHAN CULTURE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 2 號新平安大廈地下 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70467 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智藝教育有限公司  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 2 8 號中福商業中心 7 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70468 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉藝教育有限公司  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 2 8 號中福商業中心 7 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70469 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏藝教育有限公司  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 2 8 號中福商業中心 7 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70470 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 米高設計一人有限公司  
葡文 português : MIICO DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : MIICO DESIGN LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 5 6 號南新花園第 5 座 1 6 樓 D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70471 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智勵教育有限公司  
葡文 português : ZHIING EDUCAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : ZHIING EDUCATION CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 1 4 號海濱花園第 7 座地下 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70472 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金圖教育有限公司  
葡文 português : KINGTWO EDUCAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : KINGTWO EDUCATION CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 1 4 號海濱花園第 7 座地下 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70473 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安達物流有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 9 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70474 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雷飛一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門新勝里信煒大廈 4 樓 E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70475 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聚才工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHOI CHOI LIMITADA  
英文 inglês : JU CAI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門涼水街 1 6 號信發大廈地下 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70476 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 所羅門投資一人有限公司  
葡文 português : SALOMÃO INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : SOLOMON INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 — 2 5 3 號廣福祥花園 (第一至第八座) 地下 D A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 70477 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永麒投資一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 9 5 0 號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70478 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永旺投資一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 9 5 0 號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70479 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金錢塔金融資訊有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA MONEY TAB LDA.  
英文 inglês : MONEY TAB FINANCIAL INFORMATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 2 3 號鴻健大廈 1 樓  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70480 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 玲耀公關市場策劃有限公司  
葡文 português : LINKER RELAÇÕES PÚBLICAS E MARKETING COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : LINKER PUBLIC RELATIONS AND MARKETING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 2 1 C 號南藝閣地下 N 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70481 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧機貿易有限公司  
葡文 português : MACGANIC EMPRESA DE COMÉRCIO LDA.  
英文 inglês : MACGANIC TRADE COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 4 9 3 – 5 0 1 號美居廣場第 2 期新勝閣地下 Z 舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70482 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 逸進協創有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IAT CHON HIP CHONG LIMITADA  
英文 inglês : DAY AHEAD LIMITED  
法人住所 sede : 澳門鹽巷 8 號凱泉灣第 1 座 2 7 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛馬集團有限公司  
葡文 português : PEGASEE GRUPO, LIMITADA  
英文 inglês : PEGASEE GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門連興街 1 0 號雅政樓地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70484 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : WORDPLUS 翻譯服務有限公司  
 葡文 português : WORDPLUS SERVIÇOS DE TRADUÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : WORDPLUS TRANSLATION SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 81, Edifício Veng Fai, 11-E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70485 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 豐盛工程投資顧問有限公司  
 葡文 português : FENGSHENG EMPRESA DE CONSULTORIA E INVESTIMENTOS E CONSTRUÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : FENGSHENG CONSTRUCTION INVESTMENT CONSULTANCE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 K 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70486 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 浩天電子競技有限公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 號恆昌大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70487 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門班尼福特科技有限公司  
 葡文 português : MACAU BENNETT FODDY TECNOLOGIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU BENNETT FODDY TECHNOLOGY CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70488 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中澳中色絲路企業管理一人有限公司  
 葡文 português : GESTÃO DE EMPRESA ZHONGAO ZHONGSE SILU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : ZHONGAO ZHONGSE SILU ENTERPRISE MANAGEMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 70489 (SO)

#### 解散 dissolução

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 頂克零售澳門有限公司  
 葡文 português : DECKERS MACAU RETALHO LIMITADA  
 英文 inglês : DECKERS MACAU RETAIL LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 10° andar, Sala 1003, em Macau  
 資本 capital : MOP\$150.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53718 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈創電訊（澳門）有限公司  
葡文 português : SYSTECH TELECOMUNICAÇÃO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SYSTECH TELECOM (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22411 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美加壹國際會展有限公司  
葡文 português : EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL DE MEJOY LIMITADA  
英文 inglês : MEJOY INTERNATIONAL EXHIBITION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 58443 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天地正氣集團（澳門）有限公司  
葡文 português : TIAN DI ZHENG QI GRUPO (MACAU) LDA.  
英文 inglês : TIAN DI ZHENG QI GROUP (MACAO) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 I 座  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17632 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 日向寧次有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55463 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 足如鈴羊有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55468 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 九尾陸丸有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55453 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 激潮有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55332 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百衣百順有限公司

法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55345 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 芙蓉衣巷有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55344 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 火焰不死鳥有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55336 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 船滑鳴人有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55465 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 彩虹愛戀有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55337 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 小肥軒有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55354 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 櫻井丁次有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55460 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 靚足獻給你有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55473 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅拔加西亞鞋業有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A



資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55470 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 波鞋天域有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55342 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大力金牛有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55466 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大蛇丸鋼手有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55471 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 展現動人靚腿鞋業有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55469 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鳥山明大哥大有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55353 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞太航空專業中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE PROFISSIONAL DE AVIAÇÃO ÁSIA PACÍFICO, LIMITADA  
英文 inglês : ASIA PACIFIC AVIATION CAREER CENTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心5樓N—Q座  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 63791 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 丁文堂有限公司  
葡文 português : COMPANHIA TING MAN TONG LDA.  
英文 inglês : TING MAN TONG COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門板樟堂街7A—7B號金銀島中心2樓A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 50321 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鐵甲萬能俠起飛有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55347 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 洛克大木葉有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55467 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 超型灰馬王子有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55334 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 超越潮流三次元有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55329 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 醒目同學仔有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55461 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潮著者同盟有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55333 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馮師傅打造有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55458 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 玩具狂京田狂四郎有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55348 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 肥仔玩得起有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55343 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高材生專用有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55462 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 巨鑽五金有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55464 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蛻變衣裳有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55340 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 行如自來也有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55472 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大玩特玩玩盡佢有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55335 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 超能奇兵有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55346 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 格古洛日式生活雜貨有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第2座12樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55457 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宇明文具有限公司

法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55331 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 書寫狂人有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55339 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天樓閣宇有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55338 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文具開拓者有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路台山新城市花園第 2 座 1 2 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 55455 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 啓恆裝修設計有限公司  
葡文 português : INSPIRE ETERNIDADE DECORAÇÃO E DESIGN LDA.  
英文 inglês : INSPIRE ETERNITY DECORATION & DESIGN LTD.  
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 1 9 座地下 A N 座  
資本 capital : MOP\$37.500,00  
登記編號 N° do registo: 50678 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中金嘉利 (澳門) 有限公司  
葡文 português : CICC GARLEY (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : CICC GARLEY (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 5 樓 C 2 3 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 57396 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 攝時度國際有限公司  
葡文 português : TIMESHOT INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : TIMESHOT INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 64517 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 九月國際集團有限公司  
葡文 português : JIU YUE INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : JIU YUE INTERNATIONAL GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 62317 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 御酒仕澳門有限公司  
葡文 português : LA SOMME MACAU LIMITADA  
英文 inglês : LA SOMME MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 62316 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M A X I M A L 澳門一人有限公司  
葡文 português : MAXIMAL MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : MAXIMAL MACAU LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53966 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 滙通策劃管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路新城市商業中心第 1 期 2 樓 A Y 1 號舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59008 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門語言俱樂部有限公司  
葡文 português : CLUBE DE LÍNGUAS DE MACAU, LDA.  
英文 inglês : MACAU LANGUAGE CLUB, LTD.  
法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26 a 54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 16.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N.º do registo: 41929 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創世維修管理及服務有限公司  
葡文 português : FM 2000 - ORGANIZAÇÃO E GESTÃO DE SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO, LIMITADA  
英文 inglês : FM 2000 - MAINTENANCE MANAGEMENT SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 251A-301, A.I.A. Tower, 12 andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 13531 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳栢斯建築工程有限公司  
葡文 português : OPUS ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : OPUS ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街 1 4 號華康樓地下 N 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 65040 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 億濠頁岩燃氣開發有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPLORAÇÃO DE GÁS DE XISTO BILLIONAIRE LIMITADA  
 英文 inglês : BILLIONAIRE SHALE FUEL GAS EXPLORATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 1 7 樓 A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 56192 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 融晨有限公司  
 葡文 português : RONG CHEN LIMITADA  
 英文 inglês : RONG CHEN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 61274 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華爾達投資發展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 5 號友聯大廈 4 樓 E 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59260 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 得力專業服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PROFISSIONAIS TEK LIK, LIMITADA  
 英文 inglês : TEK LIK PROFESSIONAL SERVICES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 37452 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : G D (澳門) 有限公司  
 葡文 português : GD (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : GD (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 5 5 號遠洋豪軒 1 3 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 55934 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門堅鑫國際貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU KIN IAM INTERNACIONAL, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO KIN IAM INTERNATIONAL IMPORT AND EXPORT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 5 0 至 6 6 號海洋工業大廈第 2 座 1 4 樓 F 座 Rua dos Pescadores, n°s 50 a 66, Edifício Ocean Industrial, Bloco 2, 14° andar F, em Macau  
 資本 capital : MOP\$880.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26870 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華研科技有限公司  
 葡文 português : INNOTEK TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : INNOTEK TECHNOLOGY COMPANY LIMITED



法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 至 1 4 5 號南益工業大廈 9 樓 A – B 座 Avenida do Almirante Lacerda, n.ºs 139-145, Industrial Nam Yic, 9.º andar A-B, em Macau  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34414 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東源房地產有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL TONG UN LIMITADA  
英文 inglês : TONG UN REAL ESTATE LIMITED  
法人住所 sede : Rua Francisco H. Fernandes, n.ºs 3 a 113, Edifício Hotline, 3.º andar AH, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 16088 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 兆亨物業管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO IMOBILIARIA SIO HANG, LIMITADA  
英文 inglês : SIO HANG PROPERTY MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55381 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 貝伊 (澳門) 有限公司  
葡文 português : CONFIANÇA (MACAU) COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : BELIEF (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 5 A 亨鴻大廈地下 A  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20923 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 其仕 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
葡文 português : K C (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : K C (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 8 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22288 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 世光創建集團 (澳門) 有限公司  
葡文 português : GRUPO CENTURY BRIGHT (MACAU) LDA.  
英文 inglês : CENTURY BRIGHT GROUP (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 5 號栢廬大廈地下 C 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26549 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潤林 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA PROFIT FOREST (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : PROFIT FOREST (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路湖畔名門 1 7 樓 O 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32088 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 基動投資(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA BASE MOVE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : BASE MOVE INVESTMENT (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街星海豪庭 2 1 4 號 H 1 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32090 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 佳瑞管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO KAI SOI, LIMITADA  
英文 inglês : KAI SOI MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 4 3 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 55380 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬達商貿有限公司  
葡文 português : WAN DA COMERCIAL E COMÉRCIO LIMITADA  
英文 inglês : WAN DA COMMERCIAL AND TRADE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 5 0 號祐成工業大廈第 1 期 2 樓 B — 3  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 65211 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅居樂投資發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO NGA KOI LOK LDA.  
英文 inglês : NGA KOI LOK DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 樓 C 1  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 18550 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中偉材料有限公司  
葡文 português : VITAL MATERIAIS LIMITADA  
英文 inglês : VITAL MATERIALS CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 47869 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 菁英薈(澳門)有限公司  
葡文 português : ELITE VISION (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ELITE VISION (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 55158 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中山市雅建房地產發展(澳門)有限公司  
葡文 português : ZHONGSHAN NGAN KIN DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ZHONGSHAN EVER CREATOR REAL ESTATE DEVELOPMENT (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心1樓C1室  
資本 capital : MOP\$961.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25223 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : KEYSTORE 國際澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : KEYSTORE INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : KEYSTORE INTERNATIONAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓D  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23313 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉利企業(澳門)有限公司  
葡文 português : EMPRESA GOOD OMEN (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GOOD OMEN ENTERPRISE (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街星海豪庭214號H1舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32120 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大豐行國際貿易有限公司  
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL TAI FUNG HONG, LIMITADA  
英文 inglês : TAI FUNG HONG INTERNATIONAL TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓P座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56420 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門悠靜國際貿易有限公司  
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL IAO CHENG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : YOUJING (MACAU) INTERNATIONAL TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第27座23樓E座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 61925 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 微量元素文化一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA MICRO-ELEMENTOS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : MICROELEMENT CULTURAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第27座23樓F座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 37245 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黑龍江省冰紛世界文化傳播有限公司  
葡文 português : CULTURA DE PROPAGAÇÃO DE HEILONGJIANG PROVÍNCIAL ICE FUN WORLD LIMITADA

英文 inglês : HEILONGJIANG PROVINCIAL ICE FUN WORLD CULTURE COMMUNICATION CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 56162 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世聯匯富金融策劃有限公司  
 葡文 português : UF ESTRATÉGIA FINANCEIRA LIMITADA  
 英文 inglês : UF FINANCIAL STRATEGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 號至 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 7 樓 J 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 41393 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門華豐石化投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS PETROQUÍMICOS WA FONG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO HUAFENG PETROCHEMICALS INVESTMENT LIMITED COMPANY  
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路信達廣場第 1 座 1 2 樓 H  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 65018 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : B E R R I M A 顧問服務有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA BERRIMA LIMITADA  
 英文 inglês : BERRIMA CONSULTING SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29563 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A X W E A R 紡織工作室澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : MAXWEAR ESTÚDIO TÊXTIL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MAXWEAR TEXTILE STUDIO MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 1 樓 K 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19497 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻杰控股一人有限公司  
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS HONGJIE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : HONGJIE HOLDING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 45214 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 環宇澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : GLOBALTEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : GLOBALTEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 9 樓 C 室

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18092 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 香格里拉國際飯店管理有限公司  
葡文 português : SHANGRI-LA INTERNACIONAL GESTÃO DE HÓTEIS LIMITADA  
英文 inglês : SHANGRI-LA INTERNATIONAL HOTEL MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long, 14.º andar Q, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 70334 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利來護膚品有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE CUIDADO A PELE LEI LOI LIMITADA  
英文 inglês : LEI LOI SKIN CARE PRODUCTS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街12號恒富大廈地下B Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 12, Edf. Hang Fu, r/c, B, em Macau  
資本 capital : MOP\$600.000,00  
登記編號 N.º do registo: 50849 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富基昌業(澳門)有限公司  
葡文 português : FULL KEY (MACAU) LDA.  
英文 inglês : FULL KEY (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門海邊馬路85號亮點6樓K座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28822 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 壹品廣告設計有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN DE PUBLICIDADE IAT PAN, LIMITADA  
英文 inglês : AIDEA ADVERTISING DESIGN CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街1161號海天居第4座16樓G單位  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53677 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創力華一人有限公司  
葡文 português : ELECLINK, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : ELECLINK LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35202 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文迪(澳門離岸商業服務)有限公司



葡文 português : MULTITRADE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : MULTITRADE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 0 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23439 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 越澳貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 9 號和 3 3 號帝景苑地下 B I 座及 B J 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 69592 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東恆建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUCAO E ENGENHARIA TUNG HANG LIMITADA  
 英文 inglês : TUNG HANG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期閣樓 A Y 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58381 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 開屏洋行有限公司  
 羅馬拼音 romanização: HOI PENG IEONG HONG IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HOI PENG LIMITADA  
 英文 inglês : HOI PENG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 - 1 0 5 號太平工業大廈 3 樓 B  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 5088 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 開屏製衣廠有限公司  
 羅馬拼音 romanização: HOI PENG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO HOI PENG LIMITADA  
 英文 inglês : HOI PENG GARMENT FACTORY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 - 1 0 5 號太平工業大廈 3 樓 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 3397 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬光工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FULL BRILLIANT ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : FULL BRILLIANT ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路無門牌美樂花園 2 樓 H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 49967 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利亞化妝品有限公司  
 葡文 português : COSMÉTICOS LEAH BEAUTY LIMITADA  
 英文 inglês : LEAH BEAUTY COSMETIC LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 4 3 號星海豪庭(第 1 座金星閣, 第 2 座銀星閣, 第 3 座紅星閣, 第 4 座紫星閣) 地下 A C 座



資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 46501 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門忠恒國際集團有限公司  
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL DE MACAU CHUNG HENG LIMITADA  
英文 inglês : MACAU CHUNG HENG INTERNATIONAL GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 1 5號飛通工業大廈(第2座) 1 0樓D座J室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59150 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聯安通訊器材有限公司  
葡文 português : CYBER-X EQUIPAMENTO DE TELECOMUNICAÇÕES LDA.  
英文 inglês : CYBER-X TELECOM EQUIPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路5 1 4寶龍花園第2座2 2樓R座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56175 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : L U P I 顧問有限公司  
葡文 português : LUPI CONSULTADORIA LIMITADA  
英文 inglês : LUPI CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 13.º andar B-E, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55585 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : S I R 投資一人有限公司  
葡文 português : SIR INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : SIR INVESTMENTS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, FIT Centre, 5.º andar A, Posto 1567, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 63747 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 京木設計工程(澳門)有限公司  
葡文 português : DESIGN DE ENGENHARIA KINGWOOD (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : KINGWOOD DESIGN ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街2 0 1號太子花城麗彩閣第3座2 1樓K座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 51121 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 欣冉投資有限公司  
葡文 português : IAN JIM INVESTIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : IAN JIM INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 3 6 – 3 4 2號富達花園8樓O座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 58888 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 慧鑫投資一人有限公司  
 葡文 português : HUI XIN INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : HUI XIN INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號富達花園 8 樓 O 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58690 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天碩餐飲投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE ALIMENTOS E BEBIDAS TIN SEK LIMITADA  
 英文 inglês : TIN SEK FOOD AND BEVERAGE INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號富達花園 8 樓 O 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58689 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 灝日有限公司  
 葡文 português : SPHERICAL SUN LDA.  
 英文 inglês : SPHERICAL SUN LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 (興海閣, 建富閣) 1 6 N  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 62248 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門藝風娛樂有限公司  
 葡文 português : ELITE FUN ENTRETENIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : ELITE FUN ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 64553 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯博國際有限公司  
 葡文 português : HDM INTERNACIONAL LDA.  
 英文 inglês : HDM INTERNATIONAL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 8 8 號濠庭都會第 1 3 座 2 1 樓 A  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40759 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聲動有限公司  
 葡文 português : SOUND DOME COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SOUND DOME CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 8 8 號濠庭都會第 1 3 座 2 1 樓 A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35333 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天鳳企業 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : DEFUN (MACAU) COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : DEFUN (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 8 8 號濠庭都會第 1 3 座 2 1 樓 A  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27183 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 擇設計工程有限公司  
葡文 português : MY CHOICE DESIGN E ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : MY CHOICE DESIGN AND ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 3 6 B 號麗華新邨第 1 期 R / C 及閣樓 A A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 66665 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : J & S 貿易一人有限公司  
葡文 português : J E S COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : J&S TRADING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 69306 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天澳建築材料有限公司  
葡文 português : MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO TRUSTON COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : TRUSTON CONSTRUCTION MATERIALS CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 1 座 3 1 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21038 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 兆鑫國際投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE INVESTIMENTO SIO IAM LIMITADA  
英文 inglês : SIO IAM INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 E 室  
資本 capital : MOP\$39.380.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17836 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 建興工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KING HING (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : KING HING ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30796 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 醉宿一人有限公司  
葡文 português : SOBRA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
英文 inglês : HANGOVER LTD.  
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街無門牌雅明商場 J A 鋪地庫  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 48620 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新澳創地產一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門栢林街 1 9 8 號星海豪庭地下 I 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 66640 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅豪貿易一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 1 3 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 65474 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏宇雲石工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門道咩啤利士圍 7 號福如大廈地下 H  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 60600 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 方位工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 7 號江海花園地下 Q 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 43630 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 弘大工程設計有限公司  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 7 樓 E 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 39746 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創展科技有限公司  
葡文 português : AJS TECNOLOGIA LDA.  
英文 inglês : AJS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 9 樓 D 座 9 1 6 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 68731 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 摯榮工程有限公司  
葡文 português : CHI WENG ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : CHI WENG ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 2 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N° do registo: 38778 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世森物業代理有限公司  
法人住所 sede : 澳門青洲街233—O號宏建第2座地下C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 67723 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 騰昇國際有限公司  
葡文 português : TENS INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : TENS INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路62號中星商場地下CD舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 63578 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文華物流一人有限公司  
葡文 português : MAN WA LOGÍSTICA, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : MAN WA LOGISTICS CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路12號錦綉花園SL樓F室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 69659 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美都有限公司  
葡文 português : MEIDU LDA.  
英文 inglês : MEIDU LTD.  
法人住所 sede : 澳門連勝街2號妙麗大廈地下及閣樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 69386 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亨通工程有限公司  
葡文 português : H T ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : H T ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街162號建華新村第10座地下D舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 26444 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門長江網絡有限公司  
葡文 português : CHEUNG KONG REDE COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : CHEUNG KONG NETWORK COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場光輝(集團)商業中心4樓R室  
資本 capital : MOP\$167.000,00  
登記編號 N° do registo: 26703 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A C S顧問有限公司  
葡文 português : ACS -CONSULTORIA, LDA.  
英文 inglês : ACS - CONSULTING LTD.  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 4º andar E,  
em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 67423 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳度國際有限公司  
葡文 português : AUROL INTERNACIONAL LDA.  
法人住所 sede : 澳門惠愛街 27 號惠寶大廈地下 L A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 45254 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 光輝行地產物業管理有限公司  
羅馬拼音 romanização: KUONG FAI HONG TEI CHAN MAT IP KUN LEI IAU HAN KONG SI  
葡文 português : FOMENTO PREDIAL E ADMINISTRAÇÃO DE BENS KUONG FAI HONG, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 180 號東南亞商業中心 20 樓 C  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 1844 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 兆迪國際貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE COMÉRCIO, CAPITAL TRILIÃO LIMITADA  
英文 inglês : TRILLION CAPITAL INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 4—B 號保祥大廈 A R / C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 69690 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 領峰工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LEADTECH LDA.  
英文 inglês : LEADTECH ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門牧場街 61 號新城市工業大廈 6 樓 M  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N° do registo: 44299 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美夏有限公司  
葡文 português : SUMMERGATE LIMITADA  
英文 inglês : SUMMERGATE LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/F, B108, em Macau  
資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 25303 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 葡道有限公司  
葡文 português : PUDAO LIMITADA  
英文 inglês : PUDAO LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/F, B109, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 46614 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 名門世家物業管理有限公司  
葡文 português : WINDSOR ARCH GESTÃO DA PROPRIEDADE LIMITADA  
英文 inglês : WINDSOR ARCH PROPERTY MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓G—H座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11.º andar G-H, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39306 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安氏策劃一人有限公司  
葡文 português : NL'S PLANEAMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : NL'S PLANNING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心7樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 50224 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 欣美達有限公司  
葡文 português : IAN MEI TAT LIMITADA  
英文 inglês : IAN MEI TAT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路250號逸麗花園第1座好佳閣28樓G座  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43715 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藍紫設計有限公司  
葡文 português : BLUPURPLE DESIGN LDA.  
英文 inglês : BLUPURPLE DESIGN LTD.  
法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號澳門設計中心3樓7B室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 42050 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 哈活特教育有限公司  
葡文 português : HARWOOD EDUCAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : HARWOOD EDUCATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號澳門設計中心地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 69467 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門鈞明建築機電工程有限公司  
葡文 português : MACAU KUAN MING CONSTRUÇÃO ENGENHARIA MECANICA E ELETRICA, LDA.  
英文 inglês : MACAU KUAN MING CONSTRUCTION MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街177—193號龍園地下AY座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 44169 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天德控股有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES TIAN DE, LIMITADA  
 英文 inglês : TIAN DE HOLDING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷 8 D 號信富花園地下 E  
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34078 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 晉富工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHON FU, LIMITADA  
 英文 inglês : CHON FU ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 2 4 樓 0 2 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 67649 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 方唐鏡有限公司  
 葡文 português : FONG TONG KENG LIMITADA  
 英文 inglês : FONG TONG KENG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路 3 9 號栢濤花園 A 座 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 43100 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : H N E T 亞洲有限公司  
 葡文 português : HNET ASIA, LIMITADA  
 英文 inglês : HNET ASIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 1 樓 C  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 37931 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仟藝文化傳播(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DIFUSÃO CULTURAL MUDANDO ARTE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CHANGING ART - CULTURAL MEDIA COMPANY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門三層樓街 1 6 號啟源台地下 C 鋪  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 60985 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 龍鵬裝修工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO LONG PANG, LIMITADA  
 英文 inglês : LONG PENG DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門西瓜里(果欄橫街) 1 8 — A 龍津樓地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58658 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 綠加設計工程有限公司  
 葡文 português : IDENTIDADE MAIS DESIGN DE ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : IDENTITY PLUS DESIGN ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B — 1 A C 號廣利大廈 2 樓 N 鋪

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 60658 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門韋華貿易有限公司  
葡文 português : WEI HUA MACAU EMPRESA COMERCIAL LDA.  
英文 inglês : WEI HUA MACAU TRADING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門田畔街36號新發地下A舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59204 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信一地產有限公司  
葡文 português : PROPRIEDADE FIEL LIMITADA  
英文 inglês : FAITHFUL PROPERTY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷6號  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 65451 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新致城建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路216號如意閣商場1樓A P 1  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39523 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 2011地產一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85-111號泉碧花園第一、二期地下N室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39055 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 私家島有限公司  
葡文 português : COMPANHIA PRIVATE ISLAND, LIMITADA  
英文 inglês : PRIVATE ISLAND LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓C室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15401 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中順潔柔(澳門)有限公司  
葡文 português : C & S MACAU LIMITADA  
英文 inglês : C & S MACAO CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48445 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三環國際科技有限公司  
葡文 português : THREE RING INTERNACIONAL TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : THREE RING INTERNATIONAL TECHNOLOGY CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 52366 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 穗源一人有限公司  
 葡文 português : BOA AFRICANO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58135 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 貝德國際發展有限公司  
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL DE BEDER LIMITADA  
 英文 inglês : BEDER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 55288 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞景化工有限公司  
 葡文 português : CHEMICAL DE REAGENT, LDA.  
 英文 inglês : REAGENT CHEM CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34931 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 福達汽車配件有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ACESSÓRIOS DE AUTOMÓVEIS FOK TAK LIMITADA  
 英文 inglês : FREEDO AUTO PARTS CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室  
 資本 capital : MOP\$29.000,00  
 登記編號 N° do registo: 47537 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新奧思有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE SAN OU SI LIMITADA  
 英文 inglês : XIN AO SI COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門涼水街 1 6 號信發大廈地下 N 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 69791 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 肯娜一人有限公司  
 葡文 português : CANA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CANA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場 1 3 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40722 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東成匯管理有限公司  
葡文 português : CONVERGENCE GESTÃO LIMITADA  
英文 inglês : CONVERGENCE MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路90E東成閣地下A座之地庫A舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 45741 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 仙后座管理一人有限公司  
葡文 português : GESTÃO CASSIOPEIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : CASSIOPEIA MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場13樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34739 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門建旭檢測科技有限公司  
葡文 português : MACAU JIANXU TESTE DE TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : MACAO JIANXU TEST TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心8樓K座<sup>1</sup>  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 54404 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瓶科技有限公司  
葡文 português : BOTTLE TECNOLOGIA, LIMITADA  
英文 inglês : BOTTLE TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門永安息巷12-A號興華大廈地庫B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56369 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳飛達有限公司  
葡文 português : OFEITEX LIMITADA  
英文 inglês : OFEITEX LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅白沙街63號昌明花園第1期金星閣4樓I室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 61195 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百得澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : BLACK & DECKER COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : BLACK & DECKER MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43-53A澳門廣場16樓A-D Avenida Infante D. Henrique,  
n.º 43-53A, Macau Square, 16.º andar Bloco A-D, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15333 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 神鼎控股一人有限公司



葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SHINING, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : SHINING HOLDING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 6 樓 0 8 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59975 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 信宏(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA SON WANG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SON WANG (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門菜園路華景園第 1 期 6 樓 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24952 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 傲加科技文化有限公司  
 葡文 português : AODA TECNOLOGIA CULTURA LDA.  
 英文 inglês : AODA TECHNOLOGY CULTURE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽大廈 2 座 1 3 樓 L  
 資本 capital : MOP\$800.000,00  
 登記編號 N° do registo: 57503 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 邊樹文化藝術有限公司  
 葡文 português : BINSHU COMPANHIA DE CULTURA E ARTE LDA.  
 英文 inglês : BINSHU CULTURE AND ART COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門船澳街 1 8 6 號寶翠花園利明閣 1 2 樓 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 60457 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 旻德國際有限公司  
 葡文 português : MINDER INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : MINDER INTERNACIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 50225 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門銘暄發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MINGXUAN MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO MINGXUAN DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19755 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯繫運輸一人有限公司  
 葡文 português : LINKS TRANSPORTE, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : LINKS MOVING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座



資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 41186 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華星實業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL STARBRIGHT, LIMITADA  
英文 inglês : STARBRIGHT ENTERPRISE CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27941 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百源一人有限公司  
葡文 português : BAIYUAN, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : BAIYUAN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59956 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀星電業行有限公司  
葡文 português : ARTIGOS ELÉTRICOS YAO XING LDA.  
英文 inglês : YAO XING ELECTRICAL CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門土地廟前地 (醮場地) 1 4 號富洋花園地下 F 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 37223 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科冠工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHAMPIONTECH LIMITADA  
英文 inglês : CHAMPIONTECH ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 5 號澳門財富中心 5 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 60268 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 裕輝發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL, INVESTIMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO YU FAI, LIMITADA  
英文 inglês : YU FAI COMPANY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 7617 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 口福澳門一人有限公司  
葡文 português : KOUFU MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : KOUFU MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 40945 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 佳和機電工程有限公司  
葡文 português : KAI WO COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA LIMITADA  
英文 inglês : KAI WO ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈6樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 62672 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門潤福有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MACAU IONG FOK, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU IONG FOK, COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈3樓B12  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 66490 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泉貿易有限公司  
葡文 português : IZUMI COMÉRCIO LDA.  
英文 inglês : IZUMI TRADING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路御景灣第四座28樓B室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 65362 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 以馬製作有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈10樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 61795 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩達服裝(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MODA MIA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : MODA MIA (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33193 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新力寶有限公司  
葡文 português : COMPANHIA SAN LEC POU LIMITADA  
英文 inglês : SAN LEC POU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青草街16號晶品2期地下C座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 39425 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門茂榮有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環長壽馬路520號華景園第1座地下D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 22014 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卡斯基有限公司  
葡文 português : KOWSKY LIMITADA  
英文 inglês : KOWSKY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路漁人碼頭萊斯酒店地下 1 號舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 64198 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 邁康醫療科技顧問有限公司  
葡文 português : MACRO CONSULTADORIA DE TECNOLOGIA MÉDICA LIMITADA  
英文 inglês : MACRO MEDICAL TECHNOLOGY CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓 A F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 63006 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬創設計及策劃有限公司  
葡文 português : MILLION CREATIVE DESIGN E PLANEJAMENTO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MILLION CREATIVE DESIGN AND PLANNING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔花園街 1 8 2 號海洋花園紫蘭苑 1 8 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 60858 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬創工程有限公司  
葡文 português : MILLION CREATIVE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MILLION CREATIVE ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門茨林圍 1 1 6 怡順大廈地下 A  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 54832 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 真思美化妝品澳門有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COSMÉTICOS JASMIM MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : JASMINE COSMETICS MACAU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室 Avenida Dr. Mario Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 2.º andar, sala 22, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18999 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 英杜有限公司  
葡文 português : YING DU LDA.  
英文 inglês : ENCABLE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水字巷 3 A 號吉利大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 66868 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藍橋有限公司

葡文 português : PONTE AZUL LDA.  
 英文 inglês : BLUE BRIDGE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水字巷 3 A 號吉利大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 64521 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 現代商業系統有限公司  
 葡文 português : MODERNO - MÁQUINAS ELECTRÓNICAS, LIMITADA  
 英文 inglês : MODERN BUSINESS SYSTEMS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 1 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 4416 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天利弘集團(澳門)有限公司  
 葡文 português : NATURALACE GRUPO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : NATURALACE GROUP (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 4 1 號祐適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 57104 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 捷利(澳門)工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JET LEE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JET LEE (MACAO) ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 號中福商業中心 9 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32952 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 超卓國際投資有限公司  
 羅馬拼音 romanização: CHIO CHEOK KUOK CHAI TAO CHI IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO CHIO CHEOK INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : CHIO CHEOK INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edf. China Law, 21° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 11032 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新現代商業系統有限公司  
 葡文 português : NOVO MODERNO SISTEMAS DE NEGÓCIO LIMITADA  
 英文 inglês : NEW MODERN BUSINESS SYSTEMS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 1 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 62968 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 領域人事顧問(澳門)有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA DE RECRUTAMENTO LINKS (MACAU) LDA.

英文 inglês : LINKS RECRUITMENT CONSULTANTS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場光輝（集團）商業中心4樓R室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 22722 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 騰豐有限公司  
 葡文 português : TANG FUNG LIMITADA  
 英文 inglês : TANG FUNG LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C  
 資本 capital : MOP\$36.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 56584 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門國旅會展集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES KUOK LUI DE MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU KUOK LUI CONVENTION AND EXHIBITION GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈4樓R  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 57543 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 群智工程一人有限公司  
 葡文 português : ENGENHARIA KUAN GI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : KWAN CHI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門豐順新邨第2座地下K  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 51212 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 進誠行一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA CHON SENG - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : CHON SENG HONG LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門圓台街75—101號中紡工業大廈第1座9樓B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 62523 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維達保健品（澳門離岸商業服務）有限公司  
 葡文 português : VITAHEALTH (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : VITAHEALTH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F至16L號顯利商業中心7樓E82室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19466 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 開拓文化有限公司  
 葡文 português : ARTOPIA CULTURA, LDA.  
 英文 inglês : ARTOPIA CULTURE, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門渡船巷14B利昌大廈第2座地下E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N° do registo: 69625 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聯安資訊保安有限公司  
葡文 português : CYBER-X INFORMAÇÕES E SEGURANÇA LIMITADA  
英文 inglês : CYBER-X INFORMATION & SECURITY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園 2 2 樓 R 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 48368 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : I S T E M 資優教育有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO ISTEM, LIMITADA  
英文 inglês : ISTEM EDUCATION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路門牌 1 5 金洋花園 1 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 66861 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港潔清潔物業管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE E SERVIÇOS DE LIMPEZA KONG KIT, LIMITADA  
英文 inglês : KONG KIT CLEANING AND PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門纜廠巷 5 — D 永基大廈地下 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 63645 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 養妍堂有限公司  
葡文 português : IEONG IN TONG LIMITADA  
英文 inglês : IEONG IN TONG LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 9 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 56173 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 益興 (澳門) 建築有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO YICK HING (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : YICK HING (MACAU) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門關閘騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 E — D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 55625 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑞麥 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA REMAX MACAU LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 號恆昌大廈地下 A B 座  
資本 capital : MOP\$99.000,00  
登記編號 N° do registo: 67096 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合眾專訊系統及顧問（澳門）有限公司  
葡文 português : CONSULTORIA E SISTEMAS PERITO ALLIANCE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : EXPERT ALLIANCE SYSTEMS & CONSULTANCY (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 5 4 B 號中福商業中心 1 4 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 38920 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 廣建工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WIDE PROJECT LIMITADA  
英文 inglês : WIDE PROJECT ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門青草街 1 1 – A 號成南大廈地下 A  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22038 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迪英順企業一人有限公司  
葡文 português : EMPRESA DIFFUSION SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : DIFFUSION VENTURE CO. LIMITED  
法人住所 sede : Av. Comercial de Macau, n.º 8, Edifício La Bahia, Bloco 1, 8.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43076 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 綠橄欖有限公司  
葡文 português : A AZEITONA VERDE LIMITADA  
英文 inglês : THE GREEN OLIVE LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, Level 20, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 67399 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國中（澳門）建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GUO ZHONG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GUO ZHONG CONSTRUCTION & ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 – 1 7 0 號永好工業大廈 1 0 樓 C 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53410 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 兆豐珠寶貿易有限公司  
葡文 português : AGENCIA COMERCIAL OURIVESARIA SIU FONG, LIMITADA  
英文 inglês : SIU FONG JEWELLERY TRADE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭勵宮酒店酒店大堂 Y 舖地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 67477 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鴻銳電子科技一人有限公司  
葡文 português : HUNG YI TECNOLOGIA ELECTRÓNICA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : HUNG YI ELECTRONIC SCIENCE TECHNOLOGIES CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門海邊新街 2 5 6 號金國大廈地下 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30286 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶光文創中心有限公司  
 葡文 português : POCO CULTURAL CRIATIVO CENTRO LDA.  
 英文 inglês : POCO CULTURAL CREATIVE CENTER LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2 — 2 4 號 5 樓 5 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 52622 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門海洋環保科技有限公司  
 葡文 português : PROTECÇÃO AMBIENTAL MARINHA E TECNOLOGIA DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO MARINE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門牧場巷門牌 7 0 號澳門大廈第 2 期第 C 幢 3 樓 G  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 62292 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬德地產投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL VANDER LDA.  
 英文 inglês : VANDER PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 2 3 9 號信譽灣畔第 2 座地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 69978 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 有道食品有限公司  
 葡文 português : YODA ALIMENTOS LIMITADA  
 英文 inglês : YODA FOOD LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門墨山巷 1 6 — A 號怡嘉閣 R C 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 64444 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泓瑞天然物料有限公司  
 葡文 português : HONG RUI MATERIAIS NATURAIS LIMITADA  
 英文 inglês : HONG RUI NATURAL MATERIALS CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門雅景巷 5 號三興大廈地庫 H 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 69481 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 協利物業投資管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E ADMINISTRAÇÃO IMOBILIÁRIA HIP LI, LIMITADA  
 英文 inglês : HIP LI PROPERTIES INVESTMENT AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 N  
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 10181 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 韓美有限公司  
葡文 português : COMPANHIA HANMAY, LIMITADA  
英文 inglês : HANMAY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 A—D Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Edifício Cento Comercial Chong Fok, 12.º andar A-D, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 44635 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 建樂世紀工程一人有限公司  
葡文 português : KIN LOK SAI KEI ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : KIN LOK SAI KEI ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅白沙街 2 1—6 9 號昌明花園第 1 期中星商場閣樓 J 鋪  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 51571 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛萬鋰集團有限公司  
葡文 português : FERNANDES GRUPO LDA.  
英文 inglês : FERNANDES GROUP LTD.  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 9 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 44641 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昇澳物業管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADES SENG OU, LDA.  
英文 inglês : SENG OU PROPERTY MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 至 4 5 C 號聯興針織廠 4 樓 E 座 H 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 62101 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 惠保(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL VIBRO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : VIBRO (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 5 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 1271 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莎菲肚皮舞有限公司  
葡文 português : SAFI DANÇA DO VENTRE COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : SAFI BELLYDANCE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 37293 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門龍輝國際集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE INTERNACIONAL LONG HUI MACAU LDA.  
 英文 inglês : MACAO LONG HUI INTERNATIONAL GROUP LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 43619 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 龍門飲食有限公司  
 葡文 português : DRAGON GATE COMIDAS E BEBIDAS LIMITADA  
 英文 inglês : DRAGON GATE FOOD & BEVERAGE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 9 5 號東南亞花園地下 A 0 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58984 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒豐行(澳門)有限公司  
 葡文 português : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門圓台街 7 5 — 1 0 1 號中紡工業大廈第 2 期 9 樓 A , B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16208 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 希諾概念一人有限公司  
 葡文 português : KIMIHIRO CONCEITO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : KIMIHIRO CONCEPT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣蝴蝶谷大馬路居雅大廈第 5 座 2 6 樓 A S 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 41565 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 興燊(澳門)發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO GRAND HARVEST (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : GRAND HARVEST (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 4 樓 2 4 0 3 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 66242 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : ONERE PUBLIC 貨物速運有限公司  
 葡文 português : ONEREPUBLIC CARGO EXPRESSO LIMITADA  
 英文 inglês : ONEREPUBLIC CARGO EXPRESS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新村第 2 座 1 7 樓 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 67908 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 誠通工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 9 號翡翠廣場地下 B D

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 42752 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雲鵬設計裝修工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心9樓P室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 62451 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 五元素製作有限公司  
葡文 português : DFIVE PRODUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : DFIVE PRODUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門漁翁街166-190號永好工業大廈6樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 47982 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉馬汽車有限公司  
葡文 português : KINGSBRIDGE AUTOMÓVEIS LIMITADA  
英文 inglês : KINGSBRIDGE CARS LIMITED  
法人住所 sede : Rua dos Pescadores n.º 388, Edif. Industrial Nam Fung, Fase 1, r/c - A, em Macau  
資本 capital : MOP\$3.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 63101 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 十郎一人有限公司  
葡文 português : SAP LONG, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : SAP LONG COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街20號得勝大廈地下C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 16068 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 捷成有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CHIT SHENG LIMITADA  
英文 inglês : CHIT SHENG COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大三巴街28-A號恒輝大廈第1座地下B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 63247 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 巨山有限公司  
葡文 português : EVEREST LDA.  
英文 inglês : EVEREST LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街613-625號華南工業大廈第8座地下A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43091 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 北京后億文化傳媒有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MEDIA CULTURAL BEIJING HOUYI LIMITADA  
 英文 inglês : BEIJING HOUYI CULTURE MEDIA COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 7 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 65861 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創啟建築工程設計顧問有限公司  
 葡文 português : PIONEER DESIGN E CONSTRUÇÃO ENGENHARIA CONSULTORIA LDA.  
 英文 inglês : PIONEER DESIGN & CONSTRUCTION ENGINEERING CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門巴士度街 1 4 號高士德花園地下 G 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59948 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 廣發貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街保利達花園第 5 座 1 2 樓 A I 座  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 57049 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美沅國際有限公司  
 葡文 português : MARJOHN INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : MARJOHN INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳大廈 1 6 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 54448 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南澳物業管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES NAM OU, LIMITADA  
 英文 inglês : NAM OU PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 6 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 12639 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳晟有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE M E A LIMITADA  
 英文 inglês : M&A COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 2 1 6 — 2 7 8 號嘉應花園 4 座地下 S 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 60438 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新寶亞洲電腦服務有限公司  
 葡文 português : SHARP ÁSIA CONSULTORIA INFORMÁTICA, LIMITADA  
 英文 inglês : SHARP ASIA COMPUTER SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 918, Edifício World Trade Centre, 9° andar B, em Macau



資本 capital : MOP\$20.000,00  
登記編號 N.º do registo: 12878 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉時醫療護理（澳門）有限公司  
葡文 português : GETZ CUIDADOS DE SAÚDE LIMITADA  
英文 inglês : GETZ HEALTHCARE (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25615 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 南昌一人有限公司  
葡文 português : NAM CHEONG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : NAM CHEONG LTD.  
法人住所 sede : 澳門關閘廣場 3 2 2 號新寶花園第 3 座 4 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 44610 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東承建築工程管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO MASTERPIECE LIMITADA  
英文 inglês : MASTERPIECE PROJECT MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29069 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 柏雅工程顧問有限公司  
葡文 português : BAHH CONSULTORIA ENGENHARIA, LDA.  
英文 inglês : BAHH ENGINEERING CONSULTING, LTD.  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世界貿易中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21824 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金達照明有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE KAMTAT ILUMINAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : KAMTAT LIGHTING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56754 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 豐城建設有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO HARVEST CITY LIMITADA  
英文 inglês : HARVEST CITY CONSTRUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 – 2 4 6 號金融中心 1 3 樓 H  
資本 capital : MOP\$320.000,00  
登記編號 N.º do registo: 51982 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 尙豪房地產銷售管理策劃有限公司  
 葡文 português : PLANEJAMENTO DE VENDAS E GESTÃO DO FOMENTO PREDIAL SOENG HOU, LIMITADA  
 英文 inglês : SOENG HOU REAL ESTATE SALES AND MANAGEMENT PLANNING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場6 2 8—6 3 2號景秀花園地下D座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 68503 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : L C K國際有限公司  
 葡文 português : LCK INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : LCK INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街1 1 7號利昌大廈1 3樓H座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 66093 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鄭安娜集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO ANA CHIANG LIMITADA  
 英文 inglês : ANA CHIANG GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣地下L舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34770 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 啓盛(國際)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA KAYSON (INTERNACIONAL) LIMITADA  
 英文 inglês : KAYSON (INTERNATIONAL) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 3 5至2 8 7號中土大廈1 3樓F座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 61691 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻業建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA EHY LIMITADA  
 英文 inglês : EHY CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍大廈6樓R Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long, 6° andar R, em Macau  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 37114 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 龍輝建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA DRAGONPRO LIMITADA  
 英文 inglês : DRAGONPRO ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 3 8—2 8 6號建興龍廣場1 2樓P座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 45233 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門世通水能科技有限公司

法人住所 sede : 澳門新勝街78—A A號華寶大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 60512 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 南方控股有限公司  
葡文 português : NAM FONG GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA  
英文 inglês : NAM FONG HOLDINGS, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈4樓H  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 2591 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門環球物業管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADE GLOBAL MACAU LIMITADA  
英文 inglês : GLOBAL MACAU PROPERTY MANAGEMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈16樓G座  
資本 capital : MOP\$250.000,00  
登記編號 N.º do registo: 69605 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂冠物業一人有限公司  
葡文 português : LAGUNE IMOBILIÁRIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LAGUNE REALTY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街60號新美安大廈第2期地下A C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 54157 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力天保安管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SEGURANÇA LEK TIN, LIMITADA  
英文 inglês : LEK TIN SECURITY MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大纜巷52號新福寧(桃苑), (利苑)地下F座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 69622 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門元禾文化傳播有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場238號中土大廈7樓M  
資本 capital : MOP\$25.100,00  
登記編號 N.º do registo: 67598 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉泰康集團有限公司  
葡文 português : GRUPO MC HUI LIMITADA  
英文 inglês : MC HUI GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔東亞運大馬路羅斯福酒店1樓08P—09P舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 45608 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : AGOSTA ARTIST 一人有限公司  
 葡文 português : AGOSTA ARTIST SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : AGOSTA ARTIST LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 67986 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新記拖車一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門永安息巷6號成駿大廈1C—ACV  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 57239 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泰好食有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA GOOD THAI LIMITADA  
 英文 inglês : GOOD THAI FOOD COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安大馬路氹仔客運碼頭地面層1312N鋪 Estrada de Pac On, Edifício Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa, r/c, 1312N, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 69296 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 名晉置業有限公司  
 法人住所 sede : 澳門青洲街21號宏昌大廈地下M  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 69021 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 黎氏發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LAI LIMITADA  
 英文 inglês : LAI DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝苑(光輝商業中心)12樓U座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 63363 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀洋投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS GLORY PACIFIC, LIMITADA  
 英文 inglês : GLORY PACIFIC INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1067—A至1091—H號華都酒店  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53104 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀信投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS GLORY FAITH, LIMITADA  
 英文 inglês : GLORY FAITH INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1067—A至1091—H號華都酒店

資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 53348 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀栢投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS GLORY PARKER, LIMITADA  
 英文 inglês : GLORY PARKER INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 6 7 – A 至 1 0 9 1 – H 號華都酒店  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 53105 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恆逸不動產投資有限公司  
 葡文 português : EXTRAORDINARY INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LIMITADA  
 英文 inglês : EXTRAORDINARY REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 67932 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海王集團飲食發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO E DESENVOLVIMENTO OCEAN KING (GRUPO), LIMITADA  
 英文 inglês : OCEAN KING (GROUP) CATERING AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區城市日大馬路 2 7 8 號澳門凱旋門酒店 3 樓  
 資本 capital : MOP\$15.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 68781 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 互易國際貿易有限公司  
 葡文 português : HUWI INTERNACIONAL COMERCIAL LIMITADA  
 英文 inglês : HUWI INTERNATIONAL TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 39439 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳冠物業管理清潔服務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO PREDIAL E SERVIÇOS DE LIMPEZA OU KUN, LIMITADA  
 英文 inglês : THE AUSTRALIAN CROWN PROPERTY MANAGEMENT CLEANING SERVICES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 2 3 – 2 3 A 號聯利大廈 1 樓 A  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 42615 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滙友投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WUI IAO LIMITADA  
 英文 inglês : WUI IAO INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂底總督馬路無門牌第 6 座御熙苑 (大潭山一號) 4 樓 W 座  
 資本 capital : MOP\$40.000,00



登記編號 N° do registo: 54239 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓爾雅物業服務顧問有限公司  
 葡文 português : ELEGANCIA COMPANHIA DE SERVIÇO DE CONSULTADORIA E GESTÃO DE PROPRIEDADE LDA.  
 英文 inglês : ELEGANCE PROPERTY SERVICE CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門西坑街 10—D 麗昌大廈地下 E 座  
 資本 capital : MOP\$250.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20716 (SO)

二零一八年三月十五日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 15 de Março de 2018.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$227,623.00)  
 (Custo desta publicação \$ 227 623,00)

## 印 務 局

### 公 告

茲公佈，在為填補印務局以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員二個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將印務局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門官印局街印務局大樓，印務局行政暨財政處告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.io.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十五日於印務局

代局長 陳日鴻

## IMPrensa OFICIAL

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica desta Imprensa — <http://www.io.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Imprensa Oficial, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nesta Imprensa, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática.

Imprensa Oficial, aos 15 de Março de 2018.

O Administrador, substituto, *Chan Iat Hong*.



## 民政總署

## 公告

## 第3/SFI/2018號公開招標

“為澳門新批發市場停車場及公共區域提供保安服務”

按二零一八年三月二日民政總署管理委員會之決議，現就“為澳門新批發市場停車場及公共區域提供保安服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號民政總署大樓地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一八年四月九日中午十二時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬伍仟玖佰陸拾圓正（\$55,960.00）。臨時保證金得以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一八年四月十日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一八年三月十三日於民政總署

管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,566.00）

## 三十日告示

茲公佈，嚴嘉慧申請其配偶馮啟安之遺體運送的補償、死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他曾為本署環境衛生及執照部行政執照處第三職階特級技術輔導員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS  
E MUNICIPAIS

## Anúncio

## Concurso Público n.º 3/SFI/2018

*Prestação de serviços de segurança do Auto-Silo e área pública do Novo Mercado Abastecedor de Macau*

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada em sessão, de 2 de Março de 2018, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de segurança do Auto-Silo e área pública do Novo Mercado Abastecedor de Macau».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina ao meio dia do dia 9 de Abril de 2018. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$55 960,00 (cinquenta e cinco mil e novecentas e sessenta patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Abril de 2018.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 13 de Março de 2018.

O Administrador do Conselho de Administração, *Mak Kim Meng*.

（Custo desta publicação \$ 1 566,00）

## Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Im Ka Wai requerido a compensação de transladação de restos mortais, os subsídios por morte e de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge, Fong Kai On, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, da Divisão de Licenciamento Administrativo dos Serviços de Ambiente e Licenciamento, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações, dirigir-se a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

二零一八年三月十四日於民政總署

管理委員會代委員 杜淑儀

(是項刊登費用為 \$851.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 14 de Março de 2018.

A Administradora do Conselho de Administração, substituída, *To Sok I.*

(Custo desta publicação \$ 851,00)

## 經濟局

### 公告

茲公佈，在為填補經濟局以編制內任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將經濟局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門黑沙環新街52號政府綜合服務大樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.economia.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十四日於經濟局

局長 戴建業

(是項刊登費用為 \$1,260.00)

### 通告

#### 第1/2018號通告

根據經第17/2017號行政法規修改的第7/2006號行政法規第二條第二款（二）項的規定，監察實體應向受其監察的實體發出關於預防清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪的具體操作指引，並公佈於《澳門特別行政區公報》。

按照經第3/2017號法律修改的第2/2006號法律及第3/2006號法律的規定，經濟局負責監察的實體有三類：一是從事涉及每

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Centro de Serviços da RAEM, sito na Rua Nova da Areia Preta, n.º 52, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.economia.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Economia, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e do que vier a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 14 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip.*

(Custo desta publicação \$ 1 260,00)

### Aviso

#### Aviso n.º 1/2018

Nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, as autoridades de fiscalização devem emitir instruções dirigidas às entidades sujeitas a fiscalização relativas à prevenção dos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, que deverão ser publicadas, mediante aviso, no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

De acordo com as Leis n.ºs 2/2006 e 3/2006, ambas alteradas pela Lei n.º 3/2017, cabe à Direcção dos Serviços de Economia fiscalizar as seguintes entidades: 1) comerciantes de bens de

件商品均屬貴重物品的交易的商人、二是在本澳進行拍賣活動的實體，以及三是提供勞務的實體，當其在法律規定的業務範圍內為某客戶準備進行或實際進行有關活動者。該三類實體或人士應遵守以下指引的規定。

在此，透過本通告重新訂定預防清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪須採取的必要程序指引。

二零一八年三月十二日於經濟局

局長 戴建業

## 預防清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪須採取的必要程序指引

### 一、目的

1. 本指引旨在落實履行打擊清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪預防性義務的前提條件和訂定為履行該等義務而須遵行的必要程序。

2. 經濟局以監察實體身份行使經第17/2017號行政法規修改的第7/2006號行政法規第二條第一款（八）項及第二款賦予的權力，並根據經第3/2017號法律修改的第2/2006號法律第六條（三）項及第3/2006號法律第十一條第二款的規定制定本指引。

### 二、對象

從事涉及每件商品均屬貴重物品的交易的商人，尤指從事質押業，以及從事貴重金屬、寶石及名貴交通工具的交易活動的實體，須遵守本指引的規定。

### 三、須履行的預防性義務及須遵行的必要程序

#### 1. 識別義務

1.1 從事第二點所述業務的自然人或法人，即使非屬專門經營者，在下列情況下須對客戶和交易物作出識別：

(a) 付現金額<sup>1</sup>等於或超過澳門幣拾貳萬元或等值外幣；

elevado valor unitário; 2) entidades que se dediquem às actividades leiloeiras em Macau; e 3) entidades prestadoras de serviços, quando preparem ou efectuem operações para um cliente, no âmbito das actividades previstas na lei. Assim sendo, as entidades ou pessoas referidas devem cumprir as seguintes instruções.

Pelo presente, são actualizadas as Instruções relativas aos Procedimentos Necessários a Adotar para a Prevenção dos Crimes de Branqueamento de Capitais e de Financiamento ao Terrorismo.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 12 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

## Instruções relativas aos procedimentos necessários a adotar para a Prevenção dos Crimes de Branqueamento de Capitais e de Financiamento ao Terrorismo

### I. Objectivo

1. As presentes instruções têm como escopo proceder à concretização dos pressupostos para o cumprimento dos deveres de natureza preventiva de combate aos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, bem como à sistematização dos procedimentos necessários a adotar para cumprimento desses mesmos deveres.

2. A Direcção dos Serviços de Economia (DSE), na qualidade de autoridade de fiscalização, elabora as presentes instruções no uso dos poderes conferidos pela alínea 8) do n.º 1 e pelo n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, conjugados com o disposto na alínea 3) do artigo 6.º da Lei n.º 2/2006 e no n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 3/2006, ambas alteradas pela Lei n.º 3/2017.

### II. Destinatários

Encontram-se sujeitos à observância do disposto nas presentes instruções os comerciantes de bens de elevado valor unitário, nomeadamente, entidades que se dediquem ao comércio de penhores, de metais preciosos, de pedras preciosas e de veículos luxuosos de transporte.

### III. Deveres de natureza preventiva a cumprir e procedimentos necessários a seguir

#### 1. Dever de identificação

1.1. As pessoas singulares ou colectivas que exerçam as actividades referidas em II, ainda que de forma não exclusiva, devem proceder à identificação dos clientes e do objecto das transacções, nas seguintes situações:

a) Sempre que o montante pago em numerário<sup>1</sup> seja igual ou superior a \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas), ou o seu valor equivalente em divisas;

<sup>1</sup> Aplicável a este guia, o dinheiro inclui: moeda local, divisas estrangeiras, bilhetes de banco, cheques de viagem e cheques ao portador.

<sup>1</sup> Para efeitos das presentes instruções, são considerados numerário: moeda local, divisas estrangeiras, livrança bancária, cheque de viagem e cheque ao portador.

(b) 只要檢視所進行交易或透過任何其他方式，使其懷疑或知悉某些事實有跡象顯示有人實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪。

1.2 上述的識別要求應包含下列資料：

(a) 如屬自然人，本地居民的資料應包括：

- 姓名及/或其所使用的其他姓名；
- 身份證明文件類別（如：永久性居民身份證，非永久性居民身份證）；

- 身份證明文件號碼；

- 常居地址；

- 出生日期。

(b) 如屬外地居民，其資料應包括：

- 姓名及/或其所使用的其他姓名；
- 護照號碼；如為內地居民，應提供通行證及/或內地居民身份證號碼；

- 國籍及/或證件簽發地；

- 常居地址；

- 出生日期。

(c) 如屬法人，對本地註冊成立的公司而言，其資料應包括公司商業名稱、公司住所、商業及動產登記局發出之商業登記書面報告，及交予財政局的收益申報書；

(d) 對外地註冊成立的公司而言，其資料應包括等同於本地公司所需之文件、有效註冊證明及其他相關文件；

(e) 公司被授權簽署人，須提供授權人及被授權簽署人之身份資料。所需資料請參閱1.2 (a) 及 (b) 項；

(f) 交易貨物的詳細描述；

(g) 交易金額；

(h) 支付方式（現金、支票、信用卡、融資借貸等）；

(i) 交易日期。

1.3 同一客戶、其代理或受託人，與同一對象實體在連續三十日內進行多項交易，只要交易總額超過第1.1點 (a) 項規定的限

b) Sempre que do exame da transacção, ou por qualquer outro modo, resultar a suspeita ou o conhecimento de determinados factos que indiciem a prática do crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo.

1.2. Do pedido de identificação acima referido devem constar os seguintes elementos:

a) Tratando-se de pessoa singular, residente local, os dados de identificação devem incluir os seguintes elementos:

- Nome e/ou outros nomes usados;

- Tipo do documento de identificação (ex: Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM, Bilhete de Identidade de Residente Não Permanente da RAEM);

- Número do documento de identificação;

- Domicílio habitual;

- Data de nascimento.

b) Tratando-se de residente estrangeiro, os dados de identificação devem incluir os seguintes elementos:

- Nome e/ou outros nomes usados;

- Número do passaporte ou, em caso do residente do Interior da China, o número do salvo-conduto e/ou do Bilhete de Identidade de Residente da República Popular da China;

- Nacionalidade e/ou local de emissão do documento de identificação;

- Domicílio habitual;

- Data de nascimento.

c) Tratando-se de pessoa colectiva, sociedade registada e constituída em Macau, os dados de identificação devem incluir a denominação social, sede social, informação por escrito do registo comercial emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis e declaração de rendimentos apresentada à Direcção dos Serviços de Finanças;

d) Tratando-se de sociedade registada e constituída no exterior, os dados de identificação devem incluir os equivalentes aos exigidos à sociedade registada e constituída em Macau, certidão de registo válida e outros documentos relacionados;

e) Havendo signatário autorizado da sociedade, é preciso apresentar os dados de identificação de quem dá autorização e do signatário autorizado. Os dados necessários são os referidos em 1.2. a) e b);

f) Descrição pormenorizada da mercadoria transaccionada;

g) Valor da transacção;

h) Meio de pagamento (numerário, cheque, cartão de crédito, financiamento, etc);

i) Data da transacção.

1.3. Estão igualmente sujeitas ao dever de identificação, nos termos supra-referidos, as transacções que sejam realizadas pelo mesmo cliente, seu representante ou mandatário, com a



額時，有關實體亦須按照上述規定受識別義務的約束。

## 2. 拒絕進行交易的義務

倘客戶、其代理或受託人在被要求下仍拒絕提供履行識別義務所需的資料，對象實體應拒絕進行任何交易。

## 3. 保存文件的義務

3.1 對象實體須把關於客戶、其代理或受託人和所進行交易的識別文件作保存；倘若對象實體發現任何自然人或法人有異於尋常的交易，亦須將該等交易記錄或依據保存。而保存期為活動進行日起計，最少保存五年；而為方便經濟局監察預防義務的履行情況，須隨時出示有關文件。

3.2 為此，對象實體應製備適當的記錄冊或透過電子形式記錄，將須識別的客戶和交易按序標號，並記錄第1.2點所述的全部資料。

3.3 如對象實體終止業務，應將其至結業日所保存的記錄附同有關之識別文件送交經濟局牌照及稽查廳。

## 4. 風險評估及強化客戶識別程序

4.1 本指引的對象實體必須對其客戶、貨物、提供的服務、交付渠道和用於提供服務的新技術進行定期風險評估。

4.2 涉及以下情況的交易被視為高風險，但對從事貴重金屬、寶石交易活動的實體只適用下述 (a) 項：

(a) 大額現金交易（即澳門幣叁拾萬元或以上之現金交易，但不包括本票、支票、信用卡或其他支付方式的交易）；

(b) 交易涉及本地或外地的高知名度政治人物<sup>2</sup>；

mesma entidade destinatária, que num período consecutivo de 30 dias, superem no seu conjunto, o limite estabelecido em 1.1. a).

## 2. Dever de recusa de transacção

As entidades destinatárias devem recusar a realização de qualquer transacção sempre que o cliente, seu representante ou mandatário, quando solicitado, se recuse a fornecer os elementos necessários ao cumprimento dos deveres de identificação.

## 3. Dever de conservação de documentos

3.1. As entidades destinatárias devem conservar os documentos relativos à identificação dos clientes, dos seus representantes ou mandatários, e das transacções realizadas. Caso as entidades destinatárias detectem qualquer transacção anormal praticada por qualquer pessoa singular ou colectiva, também devem conservar os respectivos registos ou fundamentos dessas transacções. Os documentos devem ser conservados por um período não menos de 5 anos contados a partir da data da realização da transacção e devem estar sempre disponíveis para efeitos do cumprimento dos deveres de fiscalização e prevenção por parte da DSE.

3.2. Para esse efeito, as entidades destinatárias devem proceder à criação de um sistema de registo apropriado, ou proceder ao registo por meio electrónico, com numeração sequencial dos clientes e das transacções objecto da identificação, o qual deve conter todos os elementos mencionados em 1.2.

3.3. No caso de cessação de actividade por parte de uma entidade destinatária, os registos existentes nessa data, acompanhados dos respectivos documentos de identificação, devem ser remetidos ao Departamento de Licenciamento e de Inspecção da DSE.

## 4. Avaliação de risco e reforço no procedimento de identificação dos clientes

4.1 As entidades destinatárias das presentes instruções devem efectuar, regularmente, avaliação de risco para com os seus clientes, mercadorias, serviços prestados, canais de entrega e novas tecnologias usadas para prestação de serviços.

4.2 São consideradas de alto risco as seguintes transacções, mas as entidades que se dediquem ao comércio de metais preciosos e de pedras preciosas apenas ficam sujeitas a a):

a) Transacções em numerário de alto valor, ou seja, transacções em numerário de valor igual ou superior a \$300 000,00 (trezentas mil patacas), mas não incluindo transacções em livranças, cheques, cartões de crédito ou em outras formas de pagamento;

b) Transacções que envolvam figuras políticas de alta reputação locais ou estrangeiras<sup>2</sup>;

<sup>2</sup> 本地政治公眾人物的定義可參考澳門特別行政區法院（[www.court.gov.mo](http://www.court.gov.mo)）之官員財產申報網頁。外國政治公眾人物定義是外國的正在或曾經履行重要公職的人員，比如國家或政府首腦，高層政要，資深的政府，司法或軍事官員，國有企業高級管理人員，重要政黨官員。正在或曾經在國際組織中擔任重要公職的人員是指高級管理

<sup>2</sup> A definição de Pessoas Locais Politicamente Expostas pode ser encontrada no sítio web dos Tribunais da RAEM ([www.court.gov.mo](http://www.court.gov.mo)), clique em «Consulta das Declarações de Rendimentos». Pessoas Politicamente Expostas Estrangeiras são os indivíduos que exerçam ou tenham exercido funções públicas proeminentes num país ou território estrangeiro, como, por exemplo, chefes de estado ou do governo, políticos de relevo, funcionários públicos



(c) 交易涉及海外公司、信託公司、離岸公司或其他具複雜組織架構的公司；

(d) 客戶來自聯合國安理會的受制裁國家，又或來自反洗錢金融行動特別工作組 (FATF) 公佈之高風險及不合作國家或地區名單<sup>3</sup>。

#### 4.3 採取強化客戶識別程序

對於以上高風險交易，必須採取以下強化客戶識別程序：

(a) 若上述交易並非由本人進行，應採取措施取得真正買家及賣家 (自然人) 身份識別資料，尤其是該交易是透過複雜架構的法人或代理進行；

(b) 對於資金來源也須採取識別措施以確保其來源為合法；

(c) 如上述措施不能有效進行，或不能取得足夠客戶盡職審查資料，應拒絕交易並將有關交易向金融情報辦公室舉報。

#### 4.4 定期提交交易數據的義務

由於上述交易屬高風險，因此必須使用經濟局制定的表格記錄有關交易並收集數據，並於每半年首十天內向經濟局提交。

成員，比如董事，副董事，董事會成員或有相當職責的其他人員。政治公眾人物的定義不涵蓋上述類別的中級及較低級別的人員。

<sup>3</sup> 聯合國安理會的受制裁國家可參考[http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated\\_list.shtml](http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated_list.shtml)。FATF之高風險及不合作國家或地區名單可參閱<http://www.fatf-gafi.org/topics/high-riskandnon-cooperativejurisdictions/> (只有英語及法語版本)。基於聯合國安理會名單的複雜性及FATF只提供英法語版本，中文使用者可參考金融情報辦公室網頁 ([www.gif.gov.mo](http://www.gif.gov.mo)) 提供的名單資料。

c) Transacções que envolvam sociedades estrangeiras, sociedades fiduciárias, sociedades off-shore ou outras sociedades com complexas estruturas organizacionais;

d) Clientes provenientes de países sujeitos à sanção imposta pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas ou da lista de jurisdições de alto risco e não cooperativas do Grupo de Acção Financeira (FATF, na sigla inglesa) contra o branqueamento de capitais<sup>3</sup>.

#### 4.3 Adopção de procedimentos reforçados de identificação de clientes

Para as transacções de alto risco acima referidas, é necessário adoptar os seguintes procedimentos reforçados de identificação de clientes:

a) Se as referidas transacções não são efectuadas pelos clientes próprios, devem ser tomadas medidas para obtenção de informações de identidade dos compradores e vendedores reais (pessoas singulares), particularmente quando as transacções sejam efectuadas através de pessoa colectiva de estrutura complexa ou através de representante;

b) Igualmente, devem ser, obrigatoriamente, tomadas medidas de identificação da origem do dinheiro para assegurar a sua origem lícita;

c) Se as referidas medidas não forem efectuadas de forma eficaz, ou não se conseguir obter informações suficientes das diligências devidas em relação ao cliente, as transacções em apreço devem ser recusadas, e participadas ao Gabinete de Informação Financeira.

#### 4.4 Obrigação de apresentação regular de dados relativos a transacções

Dado que as referidas transacções são de alto risco, é necessário utilizar o modelo elaborado pela DSE para registar as transacções e recolher informações, que deve ser entregue à DSE nos primeiros 10 dias de cada semestre.

superiores, oficiais judiciais ou militares, executivos superiores de empresas estatais e importantes representantes de partidos políticos. Indivíduos que exerçam ou tenham exercido funções públicas proeminentes numa organização internacional referem-se a membros de alta administração, como, por exemplo, directores, subdirectores, membros de conselho ou funções equivalentes. A definição de Pessoas Politicamente Expostas não se pretende abranger indivíduos em posições intermediárias ou inferiores nas categorias acima referidas.

<sup>3</sup> A lista de países sujeitos à sanção imposta pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas está disponível em: [http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated\\_list.shtml](http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated_list.shtml). A lista de jurisdições de alto risco e não cooperativas emitida pelo Grupo de Acção Financeira (FATF, na sigla inglesa) está disponível em: <http://www.fatf-gafi.org/topics/high-riskandnon-cooperativejurisdictions/> (Apenas em versões inglesa e francesa). Devido à complexidade da lista do Conselho de Segurança das Nações Unidas e que a lista do FATF só possui versões inglesa e francesa, portanto, para os utilizadores da língua chinesa, podem consultar a lista disponibilizada na página electrónica do Gabinete de Informação Financeira ([www.gif.gov.mo](http://www.gif.gov.mo)).

## 5. 可疑交易通知義務

5.1 如交易中有跡象顯示有人實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪，或對象實體認為交易過程異於尋常，應於最遲兩個工作日內通知金融情報辦公室。

5.2 上款所述的通知係透過填寫由金融情報辦公室公佈的專用表格為之。

5.3 禁止對象實體及所有在其內工作或提供勞務的人士（不論是長期工、臨時工或偶然提供勞務者）知會合同訂立人、其代理或受託人或第三人有關交易因被認為存有實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪跡象而將其通知金融情報辦公室的事實。

5.4 為適用第5.1點的規定，下列可疑交易活動視為構成實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪跡象：

(a) 涉及4.2點指出的高風險交易而未能取得足夠的客戶盡職審查資料以確保資金來源的合法性；

(b) 同一合同訂立人、其代理或受託人連續進行交易活動；

(c) 交易的全部或部份以不同來源的資源支付（例如由不同銀行、不同金融中心或不同出票人開出的支票）或以多種方式支付（例如本地貨幣、外幣、票據、有價證券、金屬或其他可轉換為金錢的資產）；又或交易中有人提出上述支付建議；

(d) 合同訂立人、其代理或受託人不準備或拒絕履行識別義務，又或試圖說服負責人不履行該義務；

(e) 交易中，有人建議以境外帳戶間轉帳作為來支付全部或部份交易金額；

(f) 合同訂立人明顯不具備財政條件落實交易，有可能只是以其名義為他人進行交易；

(g) 有別於一般交易習慣，提出把交易金額開低或開高的建議；

(h) 客戶促使以套現為目的，而作出虛假交易；或在交易完成後隨即作出套現行為；

(i) 任何其他活動，基於其涉及各方、複雜性、價值、進行形式、所使用工具等方面的特徵，又或基於缺乏經濟或法律理據，表現為符合清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪的前提，或與這些犯罪有關的活動。

## 5. Dever de comunicação de transacções suspeitas

5.1. As entidades destinatárias devem comunicar ao Gabinete de Informação Financeira, no prazo máximo de 2 dias úteis, todas as transacções que indiciem a prática de um crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo ou que as entidades destinatárias considerem anormais durante o seu processamento.

5.2. A comunicação referida no parágrafo anterior é efectuada mediante o preenchimento do modelo de uso próprio publicado pelo Gabinete de Informação Financeira.

5.3. É vedado às entidades destinatárias, bem como a todas as pessoas que nelas trabalham ou prestem serviço, seja a título permanente, temporário ou ocasional, darem conhecimento aos seus clientes, seus representantes ou mandatários, ou a terceiros, de que a transacção foi considerada como reveladora de indícios da prática do crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo e que, em consequência, foi comunicada ao Gabinete de Informação Financeira.

5.4. Para efeitos do disposto em 5.1, constituem indícios da prática do crime de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo:

a) Transacções de alto risco indicadas em 4.2 em que, após diligências devidas feitas ao cliente, não se conseguem obter informações suficientes para assegurar a origem lícita do dinheiro;

b) A realização de sucessivas transacções pelo mesmo contratante, seu representante ou mandatário;

c) O pagamento ou proposta de pagamento da transacção, no todo ou em parte, com recursos de origens diversas (tais como cheques de diferentes bancos, de diferentes praças, de diferentes emitentes) ou com diversos meios (tais como, moeda local e estrangeira, títulos e valores mobiliários, metais ou qualquer activo passível de ser convertido em dinheiro);

d) A recusa ou a indisponibilidade para cumprir com os deveres de identificação, pelo contratante, seu representante ou mandatário, ou quando tente convencer os responsáveis ao seu não cumprimento;

e) Proposta de pagamento da transacção, no todo ou em parte, através da transferência de recursos entre contas bancárias no exterior;

f) Transacções em que o contratante aparente não possuir condições financeiras para a sua concretização, configurando a possibilidade de se tratar de um «testa-de-ferro»;

g) Proposta de sub-facturação ou de sobre-facturação em transacções comerciais, o que não corresponde à prática habitual da transacção;

h) Transacções falsas promovidas pelo cliente com objectivo de obter numerário; ou o cliente revende o objecto da transacção para obter numerário logo após a conclusão da mesma;

i) Quaisquer outras operações que, pelas suas características, no que se refere às partes envolvidas, complexidade, valores em causa, formas de realização, instrumentos utilizados ou pela falta de fundamento económico ou legal, possam configurar hipóteses de crimes de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo, ou com estes relacionados.

5.5 如進行上述可疑交易人士無法提出交易之合理理由，或無法提供有關交易者的客戶識別資料，應拒絕該等交易並最遲於兩個工作日內通知金融情報辦公室。

## 6. 合作義務

6.1 對象實體應向預防及遏止清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪範疇的有權限當局，如金融情報辦公室、司法警察局、檢察院和法院提供所有資料及提交其要求的文件。

6.2 第5.3點的規定適用於上款的提供合作義務。

## 四、制裁制度

1. 對象實體故意或疏忽不履行打擊清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪的預防義務，構成行政違法行為，可根據經第17/2017號行政法規所修改的第7/2006號行政法規第九條規定處罰之，且不影响倘有的刑事責任。

2. 根據經第17/2017號行政法規所修改的第7/2006號行政法規第九條規定，違反該行政法規第三條至第八條所定的義務者構成行政違法行為，按經第3/2017號法律所修改的第2/2006號法律第七-B條至第七-E條及第3/2006號法律第十一條第二款的規定處罰之，有關的處罰如下：

2.1 對違反該等義務的自然人科\$10,000.00（澳門幣壹萬元）至\$500,000.00（澳門幣伍拾萬元）罰款。

2.2 對違反該等義務的法人科\$100,000.00（澳門幣拾萬元）至\$5,000,000.00（澳門幣伍佰萬元）的罰款。

2.3 如違法者因作出有關違法行為而獲得的經濟利益高於最高罰款額的一半，則最高罰款額提高至該利益的兩倍。

3. 經濟局在其監察權力範圍內具有就行政違法行為提起程序及組成卷宗的職權。

## 五、最後規定

1. 本指引規定的程序自公佈翌日起生效。

2. 對本指引的實施有任何疑問，可向經濟局牌照及稽查廳查詢。

5.5. Caso os indivíduos das transacções suspeitas acima referidas não consigam justificar devidamente para a realização das mesmas, ou não consigam fornecer os dados de identificação de clientes, devem ser recusadas essas transacções e comunicadas ao Gabinete de Informação Financeira dentro de 2 dias úteis.

## 6. Dever de colaboração

6.1. As entidades destinatárias devem fornecer todas as informações e apresentar todos os documentos requeridos pelas autoridades com competência em matéria de prevenção e repressão dos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, nomeadamente, ao Gabinete de Informação Financeira, à Polícia Judiciária, ao Ministério Público e aos Tribunais.

6.2. É aplicável ao cumprimento do dever de colaboração referido no parágrafo anterior o disposto em 5.3.

## IV. Regime sancionatório

1. O não cumprimento, doloso ou negligente, pelas entidades destinatárias, dos deveres preventivos de combate aos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo constitui uma infracção administrativa, punível nos termos do disposto no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, sem prejuízo da responsabilidade criminal que ao caso couber.

2. Nos termos do disposto no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, constitui infracção administrativa quem não cumpra os deveres previstos nos artigos 3.º a 8.º do presente regulamento administrativo e, de acordo com os artigos 7.º-B a 7.º-E da Lei n.º 2/2006 e o n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 3/2006, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 3/2017, é punível nos seguintes termos:

2.1 Sancionada com multa de \$10 000,00 (dez mil patacas) a \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), quando o infractor seja pessoa singular.

2.2 Sancionada com multa de \$100 000,00 (cem mil patacas) a \$5 000 000,00 (cinco milhões de patacas), quando o infractor seja pessoa colectiva.

2.3 Quando o benefício económico obtido pelo infractor com a prática da infracção for superior a metade da multa máxima, esta será elevada para o dobro desse benefício.

3. Compete à DSE, no âmbito dos seus poderes de fiscalização, proceder à instauração e instrução dos procedimentos por infracção administrativa.

## V. Disposições finais

1. Os procedimentos constantes das presentes instruções entram em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2. Quaisquer dúvidas ou pedidos de esclarecimento sobre a implementação das presentes instruções devem ser solicitados ao Departamento de Licenciamento e de Inspeção da DSE.

## 預防清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪須採取的必要 程序指引

### 一、目的

1. 本指引旨在落實履行打擊清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪預防性義務的前提條件和訂定為履行該等義務而須遵行的必要程序。

2. 經濟局以監察實體身份行使經第17/2017號行政法規修改的第7/2006號行政法規第二條第一款（八）項及第二款賦予的權力，並根據經第3/2017號法律修改之第2/2006號法律第六條（三）項及第3/2006號法律第十一條第二款的規定制定本指引。

### 二、對象

1. 在澳門成立的實體，其目的是在澳門進行拍賣活動；
2. 在澳門進行拍賣活動的實體，不論該等活動是由本地還是外地實體進行。
3. 以上兩類實體均須遵守本指引的規定。

### 三、須履行的預防性義務及須遵行的必要程序

#### 1. 識別義務

1.1 本指引的對象實體須採取客戶盡職審查措施，以識別、驗證和記錄以下內容：

(a) 被拍賣的所有物品，需要有包括物品來源和初始拍賣價格等項目的描述；

(b) 所有受到邀請參加的投標者；

(c) 從投標者收到的存款和付款方式；

(d) 最終拍賣成功的投標者；

(e) 最終的成功交易與銷售物品的詳細信息、日期、金額和付款方式；

(f) 所有付款金額等於或超過澳門幣拾貳萬元的買賣雙方的身份資料和資金來源。

1.2 上述的識別要求應包含下列資料：

(a) 如屬自然人，本地居民的資料應包括：

- 姓名及/或其所使用的其他姓名；

## Instruções relativas aos procedimentos necessários a adoptar para a Prevenção dos Crimes de Branqueamento de Capitais e de Financiamento ao Terrorismo

### I. Objectivo

1. As presentes instruções têm como escopo proceder à concretização dos pressupostos para o cumprimento dos deveres de natureza preventiva de combate aos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, bem como à sistematização dos procedimentos necessários a adoptar para cumprimento desses mesmos deveres.

2. A Direcção dos Serviços de Economia (DSE), na qualidade de autoridade de fiscalização, elabora as presentes instruções no uso dos poderes conferidos pela alínea 8) do n.º 1 e pelo n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, conjugados com o disposto na alínea 3) do artigo 6.º da Lei n.º 2/2006 e no n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 3/2006, ambas alteradas pela Lei n.º 3/2017.

### II. Destinatários

1. Entidades constituídas em Macau com a finalidade de realizar actividades leiloeiras em Macau.

2. Entidades que realizam actividades leiloeiras em Macau, independentemente de essas actividades serem realizadas por entidades locais ou estrangeiras.

3. Encontram-se sujeitos à observância do disposto nas presentes instruções os dois tipos de entidade acima referenciados.

### III. Deveres de natureza preventiva a cumprir e procedimentos necessários a seguir

#### 1. Dever de identificação

1.1. As entidades destinatárias das presentes instruções devem adoptar medidas de diligência em relação aos seus clientes no sentido de identificar, verificar e registar os seguintes conteúdos:

a) Todos os objectos leiloados, incluindo descrições sobre a origem e o preço de leilão inicial dos mesmos;

b) Todos os proponentes convidados para participação no leilão;

c) Depósito recebido dos proponentes e meio de pagamento;

d) Proponentes vencedores;

e) Informação detalhada das transacções realizadas, como data, montante e meio de pagamento, e dos objectos vendidos;

f) Identificação das partes (comprador e vendedor) e indicação da origem dos fundos para as transacções com pagamento do valor igual ou superior a \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas).

1.2. Do pedido de identificação acima referido devem constar os seguintes elementos:

a) Tratando-se de pessoa singular, residente local, os dados de identificação devem incluir os seguintes elementos:

- Nome e/ou outros nomes usados;



• 身份證明文件類別（如：永久性居民身份證，非永久性居民身份證）；

- 身份證明文件號碼；
- 常居地址；
- 出生日期。

(b) 如屬外地居民，其資料應包括：

- 姓名及/或其所使用的其他姓名；
- 護照號碼；如為內地居民，應提供通行證及/或內地居民身份證號碼；
- 國籍及/或證件簽發地；
- 常居地址；
- 出生日期。

(c) 如屬法人，對本地註冊成立的公司而言，其資料應包括公司商業名稱、公司住所、商業及動產登記局發出之商業登記書面報告，及交予財政局的收益申報書；

(d) 對外地註冊成立的公司而言，其資料應包括等同於本地公司所需之文件、有效註冊證明及其他相關文件；

(e) 公司被授權簽署人，須提供授權人及被授權簽署人之身份資料。所需資料請參閱 1.2 (a) 及 (b) 項。

## 2. 拒絕進行交易的義務

倘委託方、投標者、買方、賣方、其代理或受託人在被要求下仍拒絕提供履行識別義務所需的資料，對象實體應拒絕其參加拍賣活動。

## 3. 保存文件的義務

3.1 對象實體須把上述第1點所指的識別文件作保存；倘若對象實體發現任何自然人或法人有異於尋常的交易，亦須將該等交易記錄或依據保存。而保存期為活動進行日起計，最少保存五年；而為方便經濟局監察預防義務的履行情況，須隨時出示有關文件。

3.2 為此，對象實體應製備適當的記錄冊或透過電子形式記錄，將須識別的客戶和交易按序標號，並記錄第1.1至1.2點所述的全部資料。

• Tipo do documento de identificação (ex: Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM, Bilhete de Identidade de Residente Não Permanente da RAEM);

- Número do documento de identificação;
- Domicílio habitual;
- Data de nascimento.

b) Tratando-se de residente estrangeiro, os dados de identificação devem incluir os seguintes elementos:

- Nome e/ou outros nomes usados;
- Número do passaporte ou, em caso do residente do Interior da China, o número do salvo-conduto e/ou do Bilhete de Identidade de Residente da República Popular da China;
- Nacionalidade e/ou local de emissão do documento de identificação;
- Domicílio habitual;
- Data de nascimento.

c) Tratando-se de pessoa colectiva, sociedade registada e constituída em Macau, os dados de identificação devem incluir a denominação social, sede social, informação por escrito do registo comercial emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis e declaração de rendimentos apresentada à Direcção dos Serviços de Finanças;

d) Tratando-se de sociedade registada e constituída no exterior, os dados de identificação devem incluir os equivalentes aos exigidos à sociedade registada e constituída em Macau, certidão de registo válida e outros documentos relacionados;

e) Havendo signatário autorizado da sociedade, é preciso apresentar os dados de identificação de quem dá autorização e do signatário autorizado. Os dados necessários são os referidos em 1.2. a) e b).

## 2. Dever de recusa de transacção

As entidades destinatárias devem recusar a participação de actividades leiloeiras sempre que o mandante, o proponente, o comprador, o vendedor, seu representante ou mandatário, quando solicitado, se recuse a fornecer os elementos necessários ao cumprimento dos deveres de identificação.

## 3. Dever de conservação de documentos

3.1. As entidades destinatárias devem conservar os documentos de identificação referidos em 1. Caso as entidades destinatárias detectem qualquer transacção anormal praticada por qualquer pessoa singular ou colectiva, também devem conservar os respectivos registos ou fundamentos dessas transacções. Os documentos devem ser conservados por um período não menos de 5 anos contados a partir da data da realização da transacção e devem estar sempre disponíveis para efeitos do cumprimento dos deveres de fiscalização e prevenção por parte da DSE.

3.2. Para esse efeito, as entidades destinatárias devem proceder à criação de um sistema de registo apropriado, ou proceder ao registo por meio electrónico, com numeração sequencial dos clientes e das transacções objecto da identificação, o qual deve conter todos os elementos mencionados em 1.1 e 1.2.



3.3 如對象實體終止業務，應將其至結業日所保存的記錄附同有關之識別文件送交經濟局牌照及稽查廳。

#### 4. 風險評估及強化客戶盡職審查措施

4.1 本指引的對象實體必須對其客戶、拍賣項目、提供的服務、交付渠道和用於提供服務的新技術進行定期風險評估，並對高風險領域採取強化客戶盡職審查措施。該等措施必須包括：

(a) 應進行管理監督，以確保採取適當的風險緩解措施；

(b) 對客戶的背景必須有足夠的了解，特別是對其資金來源和對實益擁有者的識別；

(c) 應確保拍賣物品價格沒有加成並導致價值從一方轉移到另一方。

4.2 以下交易被視為高風險，除非有充分支持的理由證明交易的合理性，否則應自偵測到該活動後兩個工作日內向金融情報辦公室提交可疑交易報告：

(a) 拍賣物品價值過高且懷疑買方向賣方轉讓價值；

(b) 買方和賣方彼此認識並懷疑他們是有關聯的並進行虛假交易，以將價值從一方轉移到另一方；

(c) 大額現金交易超過澳門幣伍拾萬元的金額（但不包括本票、支票、信用卡或其他支付方式的交易），而且沒有合理的理由支持其資金來源；

(d) 買方或賣方來自清洗黑錢或資助恐怖主義融資和大規模殺傷力武器擴散融資風險較大的國家、又或來自聯合國安理會的受制裁國家（請參照國際機構如反洗錢金融行動特別工作組（FATF）公佈之高風險及不合作國家或地區名單、亞太區打擊清洗黑錢組織（APG）的有關網站）<sup>4</sup>；

<sup>4</sup> 聯合國安理會的受制裁國家可參考 [http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated\\_list.shtml](http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated_list.shtml)。FATF 之高風險及不合作國家或地區名單可參閱 <http://www.fatf-gafi.org/topics/high-riskandnon-cooperativejurisdictions/>（只有英

3.3. No caso de cessação de actividade por parte de uma entidade destinatária, os registos existentes nessa data, acompanhados dos respectivos documentos de identificação, devem ser remetidos ao Departamento de Licenciamento e de Inspeção da DSE.

#### 4. Avaliação de risco e reforço no procedimento de identificação dos clientes

4.1 As entidades destinatárias destas instruções devem efectuar, regularmente, avaliação de risco para com os seus clientes, objectos leiloados, serviços prestados, canais de entrega e novas tecnologias usadas para prestação de serviços, devendo tomar medidas de diligência reforçadas relativamente aos clientes no que diz respeito às áreas de alto risco. Essas medidas de diligência devem incluir:

a) Proceder à gestão e supervisão, a fim de salvaguardar a aplicação de medidas adequadas de atenuação de risco;

b) Ter conhecimento suficiente sobre o historial do cliente, especialmente a origem do dinheiro e a identidade dos beneficiários efectivos;

c) Garantir que não há um pagamento adicional ao preço das mercadorias leiloadas, e a transferência do valor de uma parte para outra.

4.2 São consideradas de alto risco as seguintes transacções, a menos que haja uma razão suficiente para provar a racionalidade das mesmas, sob pena de apresentação, em 2 dias úteis após a detecção das mesmas, da informação de transacções suspeitas ao Gabinete de Informação Financeira:

a) Valor de mercadoria leiloadada exageradamente alto e haja suspeita na transferência do valor do comprador para o vendedor;

b) O comprador e o vendedor conhecem-se mutuamente, e são suspeitos de serem associados para realizar transacções falsas, a fim de transferir o valor de uma parte para outra;

c) Avultadas transacções em dinheiro, no montante superior a \$500 000,00 (quinhentas mil patacas) e não há justificação razoável no sentido de justificar a origem do dinheiro;

d) Comprador ou vendedor proveniente de países com maior risco de branqueamento de capitais ou de financiamento do terrorismo e da proliferação de armas de destruição massiva, ou de países sujeitos à sanção imposta pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas (consulte páginas web dos organismos internacionais, como o Grupo de Acção Financeira (FATF, na sigla inglesa) que publica lista de jurisdições de alto risco e não cooperativas, Asia/Pacific Group on Money Laundering (APG, na sigla inglesa))<sup>4</sup>;

<sup>4</sup> A lista de países sujeitos à sanção imposta pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas está disponível em: [http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated\\_list.shtml](http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated_list.shtml). A lista de jurisdições de alto risco e não cooperativas emitida pelo Grupo de Acção Financeira (FATF, na sigla inglesa) está disponível em: <http://www.fatf-gafi.org/topics/high-riskandnon-cooperativejurisdictions/> (Apenas em versões inglesa e francesa).

(e) 買方或賣方為高知名度政治人物，或高知名度政治人物的有關人士，不論他們是來自本地還是外地的高知名度政治人物<sup>5</sup>；

(f) 買方或賣方是來自高風險國家的法人或法律安排，懷疑其有意利用法人或法律安排的複雜結構隱藏有關資金的最終實益擁有人。

## 5. 可疑交易通知義務

5.1 本指引的對象實體，當懷疑交易是為了隱藏和掩飾犯罪所得的來源而進行資金的轉換或轉移時，有義務自偵測到該活動後兩個工作日內向金融情報辦公室提交可疑交易報告。

5.2 上款所述的報告係透過填寫由金融情報辦公室公佈的專用表格為之。

5.3 禁止對象實體及所有在其內工作或提供勞務的人士（不論是長期工、臨時工或偶然提供勞務者）知會合同訂立人、其代理或受託人或第三人有關交易因被認為存有實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪跡象而將其報告金融情報辦公室的事實。

5.4 如進行上述可疑交易的人士無法提出交易之合理理由，或無法提供有關交易者的客戶識別資料，應拒絕其參加拍賣活動並最遲於兩個工作日內通知金融情報辦公室。

語及法語版本）。基於聯合國安理會名單的複雜性及 FATF 只提供英語版本，中文使用者可參考金融情報辦公室網頁（[www.gif.gov.mo](http://www.gif.gov.mo)）提供的名單資料。

<sup>5</sup> 本地政治公眾人物的定義可參考澳門特別行政區法院（[www.court.gov.mo](http://www.court.gov.mo)）之官員財產申報網頁。外國政治公眾人物定義是外國的正在或曾經履行重要公職的人員，比如國家或政府首腦，高層政要，資深的政府，司法或軍事官員，國有企業高級管理人員，重要政黨官員。正在或曾經在國際組織中擔任重要公職的人員是指高級管理成員，比如董事，副董事，董事會成員或有相當職責的其他人員。政治公眾人物的定義不涵蓋上述類別的中級及較低級別的人員。

e) Comprador e vendedor são pessoas politicamente expostas, ou pessoas com ligação a pessoas politicamente expostas, independentemente de ser pessoa nacional ou estrangeira<sup>5</sup>;

f) Se o comprador ou o vendedor for proveniente da entidade ou arranjo legal do país de alto risco, há suspeita de ter a intenção de aproveitar a estrutura complexa relativa à entidade ou arranjo legal para encobrir o proprietário final beneficiário do dinheiro.

## 5. Dever de comunicação de transacções suspeitas

5.1. As entidades destinatárias das presentes instruções devem comunicar ao Gabinete de Informação Financeira, no prazo máximo de 2 dias úteis após a detecção das transacções suspeitas de converter ou transferir fundos com objectivo de ocultar ou dissimular a sua origem da prática de crime.

5.2. A comunicação referida no parágrafo anterior é efectuada mediante o preenchimento do modelo de uso próprio publicado pelo Gabinete de Informação Financeira.

5.3. É vedado às entidades destinatárias, bem como a todas as pessoas que nelas trabalham ou prestem serviço, seja a título permanente, temporário ou ocasional, darem conhecimento aos seus clientes, seus representantes ou mandatários, ou a terceiros, de que a transacção foi considerada como reveladora de indícios da prática do crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo e que, em consequência, foi comunicada ao Gabinete de Informação Financeira.

5.4. Caso os indivíduos das transacções suspeitas acima referidas não consigam justificar devidamente para a realização das mesmas, ou não consigam fornecer os dados de identificação de clientes, as entidades destinatárias devem recusar a sua participação em actividades leiloeiras e comunicar ao Gabinete de Informação Financeira dentro de 2 dias úteis.

Devido à complexidade da lista do Conselho de Segurança das Nações Unidas e que a lista do FATF só possui versões inglesa e francesa, portanto, para os utilizadores da língua chinesa, podem consultar a lista disponibilizada na página electrónica do Gabinete de Informação Financeira ([www.gif.gov.mo](http://www.gif.gov.mo)).

<sup>5</sup> A definição de Pessoas Locais Politicamente Expostas pode ser encontrada no sítio web dos Tribunais da RAEM ([www.court.gov.mo](http://www.court.gov.mo), clique em «Consulta das Declarações de Rendimentos»). Pessoas Politicamente Expostas Estrangeiras são os indivíduos que exerçam ou tenham exercido funções públicas proeminentes num país ou território estrangeiro, como, por exemplo, chefes de estado ou do governo, políticos de relevo, funcionários públicos superiores, oficiais judiciais ou militares, executivos superiores de empresas estatais e importantes representantes de partidos políticos. Indivíduos que exerçam ou tenham exercido funções públicas proeminentes numa organização internacional referem-se a membros de alta administração, como, por exemplo, directores, subdirectores, membros de conselho ou funções equivalentes. A definição de Pessoas Politicamente Expostas não se pretende abranger indivíduos em posições intermediárias ou inferiores nas categorias acima referidas.

## 6. 在拍賣活動前後向經濟局提交資料的義務

6.1 本指引的對象實體必須在進行拍賣活動前三十日向經濟局通報及提交以下資料和電子檔：

(a) 拍賣的所有物品，需要有包括物品來源和初始拍賣價格等項目的描述；

(b) 所有受邀參加拍賣活動的投標者識別資料；

(c) 拍賣的時間及地點；

(d) 交予財政局的收益申報書。

6.2 拍賣活動後，應在十個工作日內向經濟局提交以下資料和電子檔：

(a) 如果投標價格等於或超過澳門幣拾貳萬元，則提交所有成功投標的買方和賣方的識別資料。識別資料請參閱第1.2點。如涉及第4.2點所提到的高風險交易情況，有關識別資料應包括買家和賣家的背景資料，特別是其資金來源；

(b) 交易的描述，包括銷售物品的詳細資料、交易日期、金額和付款方式。

## 7. 合作義務

7.1 對象實體應向預防及遏止清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪範疇的有權當局，如金融情報辦公室、司法警察局、檢察院和法院提供所有資料及提交其要求的文件。

7.2 第5.3點的規定適用於上款的提供合作義務。

## 四、制裁制度

1. 對象實體故意或疏忽不履行打擊清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪的預防義務，構成行政違法行為，可根據經第17/2017號行政法規所修改的第7/2006號行政法規第九條規定處罰之，且不影响倘有的刑事責任。

2. 根據經第17/2017號行政法規所修改的第7/2006號行政法規第九條規定，違反該行政法規第三條至第八條所定的義務者構成行政違法行為，按經第3/2017號法律所修改的第2/2006號法律第七-B條至第七-E條及第3/2006號法律第十一條第二款的規定處罰之，有關的處罰如下：

2.1 對違反該等義務的自然人科\$10,000.00（澳門幣壹萬元）至\$500,000.00（澳門幣伍拾萬元）罰款。

## 6. Dever de apresentação da informação à DSE antes e depois da realização de leilões

6.1 As entidades destinatárias das presentes instruções devem comunicar à DSE a realização de leilão com uma antecedência de 30 dias, apresentando os seguintes elementos e seus ficheiros electrónicos:

a) Todos os objectos leiloados com indicação das informações como a sua origem e o seu preço inicial no leilão;

b) Dados de identificação de todos os proponentes convidados;

c) Hora e local da realização do leilão;

d) Declaração de rendimentos apresentada à Direcção dos Serviços de Finanças.

6.2 Após realização do leilão, as seguintes informações (também em ficheiros electrónicos) devem ser apresentadas no prazo de 10 dias úteis junto da DSE:

a) Dados de identificação dos compradores e vendedores dos objectos arrematados com preço proposto igual ou superior a \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas). Os dados de identificação constam em 1.2. Caso se envolvam transacções de alto risco referidas em 4.2., os dados de identificação devem incluir ainda o historial dos compradores e vendedores, especialmente a origem dos fundos;

b) Descrição da transacção, incluindo pormenores da mercadoria arrematada, data, valor e forma de pagamento.

## 7. Dever de colaboração

7.1. As entidades destinatárias devem fornecer todas as informações e apresentar todos os documentos requeridos pelas autoridades com competência em matéria de prevenção e repressão dos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, nomeadamente, ao Gabinete de Informação Financeira, à Polícia Judiciária, ao Ministério Público e aos Tribunais.

7.2. É aplicável ao cumprimento do dever de colaboração referido no parágrafo anterior o disposto em 5.3.

## IV. Regime sancionatório

1. O não cumprimento, doloso ou negligente, pelas entidades destinatárias, dos deveres preventivos de combate aos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo constitui uma infracção administrativa, punível nos termos do disposto no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, sem prejuízo da responsabilidade criminal que ao caso couber.

2. Nos termos do disposto no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, constitui infracção administrativa quem não cumpra os deveres previstos nos artigos 3.º a 8.º do presente regulamento administrativo e, de acordo com os artigos 7.º-B a 7.º-E da Lei n.º 2/2006 e o n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 3/2006, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 3/2017, é punível nos seguintes termos:

2.1 Sancionada com multa de \$10 000,00 (dez mil patacas) a \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), quando o infractor seja pessoa singular.

2.2 對違反該等義務的法人科\$100,000.00 (澳門幣拾萬元) 至\$5,000,000.00 (澳門幣伍佰萬元)的罰款。

2.3 如違法者因作出有關違法行為而獲得的經濟利益高於最高罰款額的一半，則最高罰款額提高至該利益的兩倍。

3. 經濟局在其監察權力範圍內具有就行政違法行為提起程序及組成卷宗的職權。

## 五、最後規定

1. 本指引規定的程序自公佈翌日起生效。

2. 對本指引的實施有任何疑問，可向經濟局牌照及稽查廳查詢。

## 預防清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪須採取的必要程序指引

### 一、目的

1. 本指引旨在落實履行打擊清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪預防性義務的前提條件和訂定為履行該等義務而須遵行的必要程序。

2. 經濟局以監察實體身份行使經第17/2017號行政法規修改的第7/2006號行政法規第二條第一款(八)項及第二款賦予的權力，並根據經第3/2017號法律修改的第2/2006號法律第六條(六)項及第3/2006號法律第十一條第二款的規定制定本指引。

### 二、對象

不受經第17/2017號行政法規修改的第7/2006號行政法規第二條第一款所述的任何其他監察當局監管的提供勞務實體，當其在以下業務範圍內為客戶準備進行或實際進行有關活動時，須遵守本指引的規定：

(a) 以代辦人身份設立法人；

(b) 作為某公司的行政管理機關成員或秘書、股東，又或作為其他法人的與上述者具有相同位置的人；

(c) 向某公司、其他法人或無法律人格的實體提供公司住所、商用地址、設施，又或行政或郵政地址；

(d) 作為信託基金或機構的管理人；

(e) 在損益歸他人的情況下，以股東身份參與活動；

2.2 Sancionada com multa de \$100 000,00 (cem mil patacas) a \$5 000 000,00 (cinco milhões de patacas), quando o infractor seja pessoa colectiva.

2.3 Quando o benefício económico obtido pelo infractor com a prática da infracção for superior a metade da multa máxima, esta será elevada para o dobro desse benefício.

3. Compete à DSE, no âmbito dos seus poderes de fiscalização, proceder à instauração e instrução dos procedimentos por infracção administrativa.

## V. Disposições finais

1. Os procedimentos constantes das presentes instruções entram em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2. Quaisquer dúvidas ou pedidos de esclarecimento sobre a implementação das presentes instruções devem ser solicitados ao Departamento de Licenciamento e de Inspeção da DSE.

## Instruções relativas aos procedimentos necessários a adoptar para a Prevenção dos Crimes de Branqueamento de Capitais e de Financiamento ao Terrorismo

### I. Objectivo

1. As presentes instruções têm como escopo proceder à concretização dos pressupostos para o cumprimento dos deveres de natureza preventiva de combate aos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, bem como à sistematização dos procedimentos necessários a adoptar para cumprimento desses mesmos deveres.

2. A Direcção dos Serviços de Economia (DSE), na qualidade de autoridade de fiscalização, elabora as presentes instruções no uso dos poderes conferidos pela alínea 8) do n.º 1 e pelo n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, conjugados com o disposto na alínea 6) do artigo 6.º da Lei n.º 2/2006 e no n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 3/2006, ambas alteradas pela Lei n.º 3/2017.

### II. Destinatários

Encontram-se sujeitas à observância do disposto nas presentes instruções as entidades prestadoras de serviços não sujeitas à supervisão de qualquer das outras autoridades de fiscalização referidas no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, quando preparem ou efectuem operações para um cliente, no âmbito das seguintes actividades:

a) Actuação como agente na constituição de pessoas colectivas;

b) Actuação como administrador ou secretário de uma sociedade, sócio ou titular de posição idêntica, para outras pessoas colectivas;

c) Fornecimento de sede social, endereço comercial, instalações ou endereço administrativo ou postal a uma sociedade, a qualquer outra pessoa colectiva ou a entidades sem personalidade jurídica;

d) Actuação como administrador de um «trust»;

e) Intervenção como sócio por conta de outra pessoa;



(f) 進行必要措施，使第三人以 (b)、(d) 或 (e) 分項所指方式行事。

### 三、須履行的預防性義務及須遵行的必要程序

#### 1. 識別義務

1.1 本指引的對象實體，只要檢視所進行活動或透過任何其他方式，使其懷疑或知悉某些事實有跡象顯示有人實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪時，便應對客戶和所進行的活動作出識別。

1.2 上述的識別要求應包含下列資料：

(a) 如屬自然人，本地居民的資料應包括：

- 姓名及/或其所使用的其他姓名；
- 身份證明文件類別（如：永久性居民身份證，非永久性居民身份證）；

• 身份證明文件號碼；

• 常居地址；

• 出生日期。

(b) 如屬外地居民，其資料應包括：

- 姓名及/或其所使用的其他姓名；
- 護照號碼；如為內地居民，應提供通行證及/或內地居民身份證號碼；

• 國籍及/或證件簽發地；

• 常居地址；

• 出生日期。

(c) 如屬法人，對本地註冊成立的公司而言，其資料應包括公司商業名稱、公司住所、商業及動產登記局發出之商業登記書面報告，及交予財政局的收益申報書；

(d) 對外地註冊成立的公司而言，其資料應包括等同於本地公司所需之文件、有效註冊證明及其他相關文件；

(e) 公司被授權簽署人，須提供授權人及被授權簽署人之身份資料。所需資料請參閱1.2 (a) 及 (b) 項；

(f) 對所進行活動作識別和詳細描述；

(g) 進行活動的日期。

f) Realização das diligências necessárias para que um terceiro actue da forma prevista em b), d) ou e).

### III. Deveres de natureza preventiva a cumprir e procedimentos necessários a seguir

#### 1. Dever de identificação

1.1. As entidades destinatárias das presentes instruções devem proceder à identificação dos clientes e das operações efectuadas sempre que, do exame desta, ou por qualquer outro modo, resultar a suspeita ou o conhecimento de determinados factos que indiciam a prática do crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo.

1.2. Do pedido de identificação acima referido devem constar os seguintes elementos:

a) Tratando-se de pessoa singular, residente local, os dados de identificação devem incluir os seguintes elementos:

• Nome e/ou outros nomes usados;

• Tipo do documento de identificação (ex: Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM, Bilhete de Identidade de Residente Não Permanente da RAEM);

• Número do documento de identificação;

• Domicílio habitual;

• Data de nascimento.

b) Tratando-se de residente estrangeiro, os dados de identificação devem incluir os seguintes elementos:

• Nome e/ou outros nomes usados;

• Número do passaporte ou, em caso do residente do Interior da China, o número do salvo-conduto e/ou do Bilhete de Identidade de Residente da República Popular da China;

• Nacionalidade e/ou local de emissão do documento de identificação;

• Domicílio habitual;

• Data de nascimento.

c) Tratando-se de pessoa colectiva, sociedade registada e constituída em Macau, os dados de identificação devem incluir a denominação social, sede social, informação por escrito do registo comercial emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis e declaração de rendimentos apresentada à Direcção dos Serviços de Finanças;

d) Tratando-se de sociedade registada e constituída no exterior, os dados de identificação devem incluir os equivalentes aos exigidos à sociedade registada e constituída em Macau, certidão de registo válida e outros documentos relacionados;

e) Havendo signatário autorizado da sociedade, é preciso apresentar os dados de identificação de quem dá autorização e do signatário autorizado. Os dados necessários são os referidos em 1.2. a) e b);

f) Identificação e descrição detalhada da operação efectuada;

g) Data em que a operação foi efectuada.



## 2. 拒絕進行活動的義務

倘客戶、其代理或受託人在被要求下仍拒絕提供履行識別義務所需的資料，對象實體應拒絕進行任何上述活動。

## 3. 保存文件的義務

3.1 對象實體須把關於客戶和所進行活動的識別文件作保存；倘若對象實體發現任何自然人或法人進行異於尋常的活動，亦須將該等記錄或依據保存。而保存期為活動進行日起計，最少保存五年；而為方便經濟局監察預防義務的履行情況，須隨時出示有關文件。

3.2 為此，對象實體應製備適當的記錄冊或透過電子形式記錄，將須識別的客戶和活動按序標號，並記錄第1.2點所述的全部資料。

3.3 如對象實體終止業務，應將其至結業日所保存的記錄附同有關之識別文件送交經濟局牌照及稽查廳。

## 4. 風險評估及強化客戶識別程序

4.1 本指引的對象實體必須對其客戶、提供的服務、交付渠道和用於提供服務的新技術進行定期風險評估。

4.2 涉及以下情況的活動被視為高風險：

(a) 交易涉及本地或外地的高知名度政治人物<sup>6</sup>；

(b) 交易涉及海外公司、信託公司、離岸公司或其他具複雜組織架構的公司；

<sup>6</sup> 本地政治公眾人物的定義可參考澳門特別行政區法院（[www.court.gov.mo](http://www.court.gov.mo)）之官員財產申報網頁。外國政治公眾人物定義是外國的正在或曾經履行重要公職的人員，比如國家或政府首腦，高層政要，資深的政府，司法或軍事官員，國有企業高級管理人員，重要政黨官員。正在或曾經在國際組織中擔任重要公職的人員是指高級管理成員，比如董事，副董事，董事會成員或有相當職責的其他人員。政治公眾人物的定義不涵蓋上述類別的中級及較低級別的人員。

## 2. Dever de recusa de operação

As entidades destinatárias devem recusar a realização de qualquer operação acima referida sempre que o cliente, seu representante ou mandatário, quando solicitado, se recuse a fornecer os elementos necessários ao cumprimento dos deveres de identificação.

## 3. Dever de conservação de documentos

3.1. As entidades destinatárias devem conservar os documentos relativos à identificação dos clientes, dos seus representantes ou mandatários, e das operações efectuadas. Caso as entidades destinatárias detectem qualquer operação anormal praticada por qualquer pessoa singular ou colectiva, também devem conservar os respectivos registos ou fundamentos dessas operações.

3.2. Para esse efeito, as entidades destinatárias devem proceder à criação de um sistema de registo apropriado, ou proceder ao registo por meio electrónico, com numeração sequencial dos clientes e das transacções objecto da identificação, o qual deve conter todos os elementos mencionados em 1.2.

3.3. No caso de cessação de actividade por parte de uma entidade destinatária, os registos existentes nessa data, acompanhados dos respectivos documentos de identificação, devem ser remetidos ao Departamento de Licenciamento e de Inspeção da DSE.

## 4. Avaliação de risco e reforço no procedimento de identificação dos clientes

4.1. As entidades destinatárias destas instruções devem efectuar, regularmente, avaliação de risco para com os seus clientes, serviços prestados, canais de entrega e novas tecnologias usadas para prestação de serviços.

4.2. São consideradas de alto risco as seguintes transacções:

a) Transacções que envolvam figuras políticas de alta reputação locais ou estrangeiras<sup>6</sup>;

b) Transacções que envolvam sociedades estrangeiras, sociedades fiduciárias, sociedades off-shore ou outras sociedades com complexas estruturas organizacionais;

<sup>6</sup> A definição de Pessoas Locais Politicamente Expostas pode ser encontrada no sítio web dos Tribunais da RAEM ([www.court.gov.mo](http://www.court.gov.mo)), clique em «Consulta das Declarações de Rendimentos». Pessoas Politicamente Expostas Estrangeiras são os indivíduos que exerçam ou tenham exercido funções públicas proeminentes num país ou território estrangeiro, como, por exemplo, chefes de estado ou do governo, políticos de relevo, funcionários públicos superiores, oficiais judiciais ou militares, executivos superiores de empresas estatais e importantes representantes de partidos políticos. Indivíduos que exerçam ou tenham exercido funções públicas proeminentes numa organização internacional referem-se a membros de alta administração, como, por exemplo, directores, subdirectores, membros de conselho ou funções equivalentes. A definição de Pessoas Politicamente Expostas não se pretende abranger indivíduos em posições intermediárias ou inferiores nas categorias acima referidas.

(c) 客戶來自聯合國安理會的受制裁國家，又或來自反洗錢金融行動特別工作組 (FATF) 公佈之高風險及不合作國家或地區名單<sup>7</sup>。

#### 4.3 採取強化客戶識別程序

對於以上高風險活動，必須採取以下強化客戶識別程序：

(a) 若上述交易並非由本人進行，應採取措施取得真正策劃者 (自然人) 身份識別資料，尤其是該活動是透過複雜架構的法人或代理進行；

(b) 對於資金來源也須採取識別措施以確保其來源為合法；

(c) 如上述措施不能有效進行，或不能取得足夠客戶盡職審查資料，應拒絕進行活動並將有關活動情況向金融情報辦公室舉報。

#### 4.4 定期提交交易數據的義務

由於上述交易屬高風險，因此必須使用經濟局制定的表格記錄有關交易並收集數據，並於每半年首十天內向經濟局提交。

### 5. 可疑交易通知義務

5.1 如在有關活動中有跡象顯示有人實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪，或對象實體認為活動過程異於尋常，應於最遲兩個工作日內通知金融情報辦公室。

5.2 上款所述的通知係透過填寫由金融情報辦公室公佈的專用表格為之。

<sup>7</sup> 聯合國安理會的受制裁國家可參考 [http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated\\_list.shtml](http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated_list.shtml)。FATF 之高風險及不合作國家或地區名單可參閱 <http://www.fatf-gafi.org/topics/high-riskandnon-cooperativejurisdictions/> (只有英語及法語版本)。基於聯合國安理會名單的複雜性及 FATF 只提供英法語版本，中文使用者可參考金融情報辦公室網頁 ([www.gif.gov.mo](http://www.gif.gov.mo)) 提供的名單資料。

c) Clientes provenientes de países sujeitos à sanção imposta pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas, ou, da lista de jurisdições de alto risco e não cooperativas do Grupo de Acção Financeira (FATF, na sigla inglesa) contra o branqueamento de capitais<sup>7</sup>.

#### 4.3. Adopção de procedimentos reforçados de identificação de clientes

Para as transacções de alto risco acima referidas, é necessário adoptar os seguintes procedimentos reforçados de identificação de clientes:

a) Se as referidas transacções não são efectuadas pelos clientes próprios, devem ser tomadas medidas para obtenção de informações de identidade dos organizadores reais (pessoas singulares), particularmente quando as transacções sejam efectuadas através de pessoa colectiva de estrutura complexa ou através de representante;

b) Igualmente, devem ser, obrigatoriamente, tomadas medidas de identificação da origem do dinheiro para assegurar a sua origem lícita;

c) Se as referidas medidas não forem efectuadas de forma eficaz, ou não se conseguir obter informações suficientes das diligências devidas em relação ao cliente, as transacções em apreço devem ser recusadas, e participadas ao Gabinete de Informação Financeira (GIF).

#### 4.4. Obrigação de apresentação regular de dados relativos a transacções

Dado que as referidas transacções são de alto risco, é necessário utilizar o modelo elaborado pela DSE para registar as transacções e recolher informações, que deve ser entregue à DSE nos primeiros 10 dias de cada semestre.

### 5. Dever de comunicação de transacções suspeitas

5.1. As entidades destinatárias devem comunicar ao Gabinete de Informação Financeira, no prazo máximo de 2 dias úteis, todas as operações que indiciem a prática de um crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo ou que as entidades destinatárias considerem anormais durante o seu processamento.

5.2. A comunicação referida no número anterior é efectuada mediante o preenchimento do modelo de uso próprio publicado pelo Gabinete de Informação Financeira.

<sup>7</sup> A lista de países sujeitos à sanção imposta pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas está disponível em: [http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated\\_list.shtml](http://www.un.org/chinese/sc/committees/consolidated_list.shtml). A lista de jurisdições de alto risco e não cooperativas emitida pelo Grupo de Acção Financeira (FATF, na sigla inglesa) está disponível em: <http://www.fatf-gafi.org/topics/high-riskandnon-cooperativejurisdictions/> (Apenas em versões inglesa e francesa). Devido à complexidade da lista do Conselho de Segurança das Nações Unidas e que a lista do FATF só possui versões inglesa e francesa, portanto, para os utilizadores da língua chinesa, podem consultar a lista disponibilizada na página electrónica do Gabinete de Informação Financeira ([www.gif.gov.mo](http://www.gif.gov.mo)).

5.3 禁止對象實體及所有在其內工作或提供勞務的人士（不論是長期工、臨時工或偶然提供勞務者）知會客戶、其代理或受託人或第三人有關交易因被認為存有實施清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪跡象而將其通知金融情報辦公室的事實。

## 6. 合作義務

6.1 對象實體應向預防及遏止清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪範疇的有權限當局，如金融情報辦公室、司法警察局、檢察院和法院提供所有資料及提交其要求的文件。

6.2 第5.3點的規定適用於上款的提供合作義務。

## 四、制裁制度

1. 對象實體故意或疏忽不履行打擊清洗黑錢或資助恐怖主義犯罪的預防義務，構成行政違法行為，可根據經第17/2017號行政法規所修改的第7/2006號行政法規第九條規定處罰之，且不影响倘有的刑事責任。

2. 根據經第17/2017號行政法規所修改的第7/2006號行政法規第九條規定，違反該行政法規第三條至第八條所定的義務者構成行政違法行為，按經第3/2017號法律所修改的第2/2006號法律第七-B條至第七-E條及第3/2006號法律第十一條第二款的規定處罰之，有關的處罰如下：

2.1 對違反該等義務的自然人科\$10,000.00（澳門幣壹萬元）至\$500,000.00（澳門幣伍拾萬元）罰款。

2.2 對違反該等義務的法人科\$100,000.00（澳門幣拾萬元）至\$5,000,000.00（澳門幣伍佰萬元）的罰款。

2.3 如違法者因作出有關違法行為而獲得的經濟利益高於最高罰款額的一半，則最高罰款額提高至該利益的兩倍。

3. 經濟局在其監察權力範圍內具有就行政違法行為提起程序及組成卷宗的職權。

## 五、最後規定

1. 本指引規定的程序自公佈翌日起生效。

2. 對本指引的實施有任何疑問，可向經濟局牌照及稽查廳查詢。

（是項刊登費用為 \$34,819.00）

5.3. É vedado às entidades destinatárias, bem como a todas as pessoas que nelas trabalham ou prestem serviço, seja a título permanente, temporário ou ocasional, darem conhecimento aos seus clientes, seus representantes ou mandatários, ou a terceiros, de que a transacção foi considerada como reveladora de indícios da prática do crime de branqueamento de capitais ou de financiamento ao terrorismo e que, em consequência, foi comunicada ao Gabinete de Informação Financeira.

## 6. Dever de colaboração

6.1. As entidades destinatárias devem fornecer todas as informações e apresentar todos os documentos requeridos pelas autoridades com competência em matéria de prevenção e repressão dos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo, nomeadamente, ao Gabinete de Informação Financeira, à Polícia Judiciária, ao Ministério Público e aos Tribunais.

6.2. É aplicável ao cumprimento do dever de colaboração referido no parágrafo anterior o disposto em 5.3.

## IV. Regime sancionatório

1. O não cumprimento, doloso ou negligente, pelas entidades destinatárias, dos deveres preventivos de combate aos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo constitui uma infracção administrativa, punível nos termos do disposto no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, sem prejuízo da responsabilidade criminal que ao caso couber.

2. Nos termos do disposto no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2017, constitui infracção administrativa quem não cumpra os deveres previstos nos artigos 3.º a 8.º do presente regulamento administrativo e, de acordo com os artigos 7.º-B a 7.º-E da Lei n.º 2/2006 e o n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 3/2006, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 3/2017, é punível nos seguintes termos:

2.1 Sancionada com multa de \$10 000,00 (dez mil patacas) a \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), quando o infractor seja pessoa singular.

2.2 Sancionada com multa de \$100 000,00 (cem mil patacas) a \$5 000 000,00 (cinco milhões de patacas), quando o infractor seja pessoa colectiva.

2.3 Quando o benefício económico obtido pelo infractor com a prática da infracção for superior a metade da multa máxima, esta será elevada para o dobro desse benefício.

3. Compete à DSE, no âmbito dos seus poderes de fiscalização, proceder à instauração e instrução dos procedimentos por infracção administrativa.

## V. Disposições finais

1. Os procedimentos constantes das presentes instruções entram em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2. Quaisquer dúvidas ou pedidos de esclarecimento sobre a implementação das presentes instruções devem ser solicitados ao Departamento de Licenciamento e de Inspeção da DSE.

（Custo desta publicação \$ 34 819,00）

## 統計暨普查局

## 通告

為填補統計暨普查局一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員編制內一個職缺以及行政任用合同制度填補的五個職缺，以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，有關參加筆試的准考人的考室安排之准考人資料不正確，茲公佈參加筆試的准考人的考室安排之更正。該更正將於二零一八年三月二十一日張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十五日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$1,396.00）

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

## Aviso

Torna-se público que, por terem saído com inexactidões as informações dos candidatos sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, serão afixadas no dia 21 de Março de 2018, no quadro de anúncio da área de atendimento da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita no Edif. Dynasty Plaza, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, 17.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) — a rectificação de hora de informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017: um lugar vago no quadro e cinco lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 396,00)

## 消費者委員會

## 公告

茲公佈，在為填補消費者委員會一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補的一個職缺，以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第

## CONSELHO DE CONSUMIDORES

## Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de avisos do Conselho de Consumidores, sito na Av. Horta e Costa, n.º 26, Edif. Clementina Ho, r/c, Macau, podendo ser consultada dentro do horário a seguir indicado: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas, e disponibilizada na página electrónica deste Conselho — <http://www.consumer.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista definitiva dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais do Conselho de Consumidores, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administra-*



二十六條第二款規定，將消費者委員會職務能力評估程序的投考人確定名單張貼於澳門高士德大馬路26號何鴻燊夫人大廈地下消費者委員會的公佈欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本會網頁（<http://www.consumer.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十二日於消費者委員會

執行委員會主席 黃翰寧

（是項刊登費用為 \$1,294.00）

*tiva Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017: um lugar vago no quadro e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Conselho, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo geral, da carreira de adjunto-técnico.

Conselho de Consumidores, aos 12 de Março de 2018.

O Presidente da Comissão Executiva, *Wong Hon Neng*.

(Custo desta publicação \$ 1 294,00)

## 澳門保安部隊事務局

### 公告

#### 第7/2018/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一八年三月十三日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「用戶軟件、資訊設備和軟件使用權」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零一八年四月十一日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$220,000.00（澳門幣貳拾貳萬元整）之證明文件。該擔保須以現金、本票（抬頭人為「澳門保安部隊事務局」）或銀行擔保之方式遞交，

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Anúncio

#### Concurso Público n.º 7/2018/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Março de 2018, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Softwares do utilizador, equipamento de informática e direito de utilização de softwares».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, por dirigir-se ao referido Departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou pela navegação na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 11 de Abril de 2018. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$220 000,00 (duzentas e vinte mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada em numerário, ordem de caixa (em nome da DSFSM), ou por garantia bancária. Caso seja prestada em numerário ou



倘以現金或本票方式，則應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一八年四月十二日上午十時，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零一八年三月二十八日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一八年三月十四日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$2,350.00)

ordem de caixa, deverá ser entregue à Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. Caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas do dia 12 de Abril de 2018. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 28 de Março de 2018.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Março de 2018.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 350,00)

## 衛生局

### 公告

為填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員(化驗職務範疇)一缺及以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員(化驗職務範疇)兩缺，經二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零一八年三月十五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,226.00)

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no sítio electrónico destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), as listas provisórias dos candidatos aos concursos de acesso, condicionados, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, do quadro dos Serviços de Saúde, e para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018.

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 226,00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員（化驗職務範疇）三缺，經二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零一八年三月十五日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$885.00）

#### 第17/P/18號公開招標

根據社會文化司司長於二零一八年三月六日作出的批示，為取得“向衛生局供應及安裝一台自動免疫組化染色儀”進行公開招標。有意投標者可從二零一八年三月二十一日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣叁拾玖元整（\$39.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

有意投標者應於二零一八年三月二十六日下午三時正，前往仁伯爵綜合醫院設施暨設備廳集合，以便實地視察本次招標標的安裝地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一八年四月二十三日下午五時四十五分。

開標將於二零一八年四月二十四日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no sítio electrónico destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 885,00)

#### Concurso Público n.º 17/P/18

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Março de 2018, se encontra aberto o concurso público para o «Fornecimento e instalação de um sistema para análise imunohistoquímica automatizada aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 21 de Março de 2018, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$39,00 (trinta e nove patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

Os concorrentes devem estar presentes no Departamento de Instalações e Equipamentos do Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 26 de Março de 2018, às 15,00 horas para visita de estudo ao local da instalação dos equipamentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 23 de Abril de 2018.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 24 de Abril de 2018, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$36 000,00 (trinta e seis mil patacas)

叁萬陸仟元整 (\$36,000.00) · 或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一八年三月十五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,634.00)

### 通告

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員(化驗職務範疇)三缺，經二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一八年三月十五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$885.00)

為填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員(化驗職務範疇)一缺及以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員(化驗職務範疇)兩缺，經二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一八年三月十五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$953.00)

a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 634,00)

### Avisos

Informa-se que, nos termos definidos nos n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no sítio electrónico destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 885,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no sítio electrónico destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, do quadro dos Serviços de Saúde, e para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 953,00)

## 教育暨青年局

## 公告

教育暨青年局為填補以下空缺，經於二零一八年一月二十四日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考（內部特別開考）的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十六條第二款的規定，臨時名單已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓（或可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）以供查閱。

——行政任用合同任用的中學教育一級教師職程一缺。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十六條第四款的規定，上述臨時名單即視作確定名單。

二零一八年三月十四日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,158.00）

為填補教育暨青年局2018年行政任用合同人員以下空缺，經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十五條第三款的規定，筆試（知識考試第一階段）成績名單已張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓（或可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）以供查閱。

第一職階中學教育一級教師職程：

——特殊教育範疇——三缺（職位編號：DS03/2017\*）；

——學科領域：物理——一缺（職位編號：DS05/2017）。

第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學）職程：

——英文範疇——一缺（職位編號：DP07/2017\*）；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO  
E JUVENTUDE

## Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso de prestação de provas (concurso interno especial), para o preenchimento do seguinte lugar da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 24 de Janeiro de 2018, nos termos do artigo 26.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017:

— Um lugar da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, por contrato administrativo de provimento.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do artigo 26.º, n.º 4, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 14 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 158,00)

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov.mo>), as listas classificativas da prova escrita (1.ª fase das provas de conhecimentos) relativas aos concursos de prestação de provas para o preenchimento dos seguintes lugares, para o ano de 2018, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017, nos termos do artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão:

— Área do ensino especial — três lugares (Número de referência: DS03/2017\*);

— Área disciplinar: física — um lugar (Número de referência: DS05/2017).

Carreira de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão:

— Área de língua inglesa — um lugar (Número de referência: DP07/2017\*);



——英文範疇——一缺（職位編號：DP08/2017）。

\*於行政單位擔任工作

二零一八年三月十六日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,396.00）

– Área de língua inglesa – um lugar (Número de referência: DP08/2017).

\* Exercer funções na subunidade administrativa.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 396,00)

## 通告

教育暨青年局轄下公立學校  
二零一八/二零一九學年校曆表

甲、校曆表

一、二零一八/二零一九學年由兩個學期組成，學生的學習活動於二零一八年九月三日至六日開始，並於二零一九年七月十日至十五日期間結束。

二、上、下學期的起始時間如下表所示：

上學期		下學期	
開始	結束	開始	結束
九月三日至六日	二月一日	二月十三日	七月十日至十五日

三、學生在校活動應理解為在教室或教室外所開展的、按學校年度所規劃的各項活動，包括總測驗。

四、賦予公立學校的領導機關：

1. 決定學校活動的開始及結束日期，並最遲於二零一八年七月一日前作出通知；

2. 在不影響學期時間的情況下，調整校曆表以配合學校的教育方案、教學計劃及澳門特別行政區的實際情況。

乙、教學活動中斷之期間

公立學校須按下列時段中斷學生校內外活動：

第一時段：十二月二十日至一月一日；

第二時段：二月二日至二月十二日。

## Aviso

*Calendário escolar do ano lectivo de 2018/2019 para as escolas oficiais dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude*

A. Calendário escolar

1. O ano lectivo de 2018/2019 divide-se em dois semestres escolares. As actividades escolares dos alunos iniciam-se entre os dias 3 e 6 de Setembro de 2018 e terminam entre os dias 10 e 15 de Julho de 2019.

2. A duração dos semestres escolares é apresentada no mapa seguinte:

1.º Semestre		2.º Semestre	
Início	Fim	Início	Fim
Entre 3 e 6 de Setembro	1 de Fevereiro	13 de Fevereiro	Entre 10 e 15 de Julho

3. Por actividades escolares dos alunos devem entender-se as actividades programadas no plano anual de actividades da escola, desenvolvidas na sala de aula ou fora dela, bem como as provas globais.

4. Compete a cada órgão de direcção da respectiva escola oficial:

a) Decidir as datas de início e fim das actividades escolares e comunicar essa decisão, antes de 1 de Julho de 2018;

b) Adaptar o calendário escolar ao projecto educativo da escola, aos programas e aos condicionalismos da Região Administrativa Especial de Macau, salvaguardando a duração dos períodos escolares.

B. Períodos de interrupção das actividades escolares

As escolas oficiais interrompem, obrigatoriamente, as actividades escolares dos alunos nos seguintes períodos:

1.ª interrupção:

De 20 de Dezembro a 1 de Janeiro.

2.ª interrupção:

De 2 de Fevereiro a 12 de Fevereiro.



## 丙、評核時間

一、每學年有兩次評核，分別在上、下學期結束後進行。

二、每學期學生的評核成績表，應於下列時間派發：

1. 上學期的評核成績表於校長確認後，在下學期首一星期內進行派發；

2. 下學期的評核成績表在校長確認後一星期內派發。

## 丁、特殊教育

特殊教育的校曆表與正規教育的校曆表相同。

二零一八年三月十四日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$2,588.00)

## C. Momentos de avaliação e de classificação

1. Os momentos de avaliação, de cada ano lectivo, são dois e ocorrem depois do final de cada semestre escolar.

2. Aos alunos deve ser dado conhecimento das respectivas classificações de frequência:

a) As referentes ao 1.º semestre de avaliação, até à primeira semana após o início das actividades escolares do semestre seguinte, depois de ratificadas pelo director da escola;

b) As referentes ao 2.º semestre de avaliação, logo após a ratificação do director da escola e dentro de uma semana.

## D. Ensino especial

O calendário das actividades escolares é o estabelecido para a educação regular.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 14 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 2 588,00)

## 文化局

## 公告

茲公佈，在為填補文化局以行政任用合同任用的考古範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據經第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將文化局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年三月十五日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,294.00)

## INSTITUTO CULTURAL

## Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (<http://www.icm.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto Cultural, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arqueologia.

Instituto Cultural, aos 15 de Março de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 294,00)

**通告****Aviso**

文化局為招聘行政任用合同第一職階中學教育一級教師職程一缺（鋼琴學科），經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考的開考通告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第三款的規定公佈，本局定於二零一八年四月十五日上午九時三十分為准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點如下：

——澳門新口岸洗星海大馬路——澳門回歸賀禮陳列館地下藝術工作室。

與准考人有關的其他資訊，將於二零一八年三月二十一日張貼於澳門塔石廣場文化局大樓。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）查閱。

二零一八年三月十五日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$1,226.00）

Torna-se público, nos termos do n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», que, para os candidatos admitidos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar da carreira de docente do ensino secundário, nível 1, 1.º escalão (disciplina de piano), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 15 de Abril de 2018, às 9,30 horas, no seguinte local:

— Museu das Ofertas sobre a Transferência de Soberania de Macau (Quadrado de Arte, r/c do HGM) — Avenida Xian Xing Hai, s/n, NAPE, Macau.

Mais se informa que serão afixadas no dia 21 de Março de 2018, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, informações de interesse para os candidatos, as quais podem ser consultadas no local dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica deste Instituto — <http://www.icm.gov.mo>.

Instituto Cultural, aos 15 de Março de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 226,00)

**旅遊局****DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO****公告****Anúncio**

澳門特別行政區政府旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一八年三月十二日作出的批示，為提供「製作《澳門獲評定為聯合國教科文組織——創意城市美食之都》宣傳片及廣告片」服務進行公開招標。

自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局，查閱公開招標卷宗；或繳付澳門幣貳佰元正（\$200.00）文件費以取得有關招標卷宗副本，包括招標方案、承投規則及其他附件內容；或可透過旅遊局澳門旅遊業界網站（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）公告欄下載。

A Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Março de 2018, se encontra aberto o concurso público para adjudicação do serviço de Produção de Vídeos Promocionais e *TV Spot* alusivo a «Macau designada como Cidade Criativa da UNESCO em Gastronomia».

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, e ser levantadas cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos em anexo, mediante o pagamento de duzentas patacas (\$200,00); ou ainda consultar o *website* da Indústria Turística de Macau: <http://industry.macaotourism.gov.mo>, e fazer «download» do mesmo.

判給標準及其所佔之比重：

- 價格：15%；
- 創意：45%；
- 投標公司經驗及履歷：5%；
- 團隊成員之經驗：25%；
- 製作價值：10%。

服務總價格上限為澳門幣貳佰萬元正 (\$2,000,000.00)。

如有任何查詢或要求解釋，要求解釋的申請應以書面於二零一八年四月二日前登入旅遊局澳門旅遊業界網站 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 公告欄提交有關問題，相關解答亦會透過該網站公佈。

投標人於二零一八年四月二十三日下午一時截標前，於辦公時間內將投標書交到位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局，投標書必須使用澳門特別行政區其中一種官方語言或英語撰寫。

臨時保證金總金額為澳門幣肆萬元正 (\$40,000.00)，繳交方式：1) 以現金、本票或支票方式向旅遊局繳交，註明收款人為「旅遊基金」；2) 以現金方式存入「旅遊基金」在澳門大西洋銀行開立的帳戶內（銀行帳戶號碼：8003911119）及註明款項的目的；3) 銀行擔保；及4) 以電匯至「旅遊基金」在澳門大西洋銀行開立的帳戶內。

開標儀式將在二零一八年四月二十四日上午十時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局演講廳內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人或其法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人或其法定代表可由受權人代表出席公開開標的儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘若因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標日期、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零一八年三月十四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$3,025.00)

Critérios de adjudicação e factores de ponderação:

- Preço: 15%;
- Concepção creativa e storyboard: 45%;
- Experiência e currículo do concorrente: 5%;
- Experiência dos membros da equipa: 25%;
- Valor da produção: 10%.

O limite máximo do valor global da prestação de serviço é de dois milhões de patacas (\$2 000 000,00).

Os pedidos de esclarecimento devem ser feitos por escrito e apresentados até ao dia 2 de Abril de 2018 na área dos Avisos Públicos do *website* da Indústria Turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>), as respectivas respostas também serão publicadas no mesmo *website*.

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 13,00 horas do dia 23 de Abril de 2018, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau ou, alternativamente, em inglês.

A caução provisória é de \$40 000,00 (quarenta mil patacas), que deve ser prestada através de: 1) depósito na Direcção dos Serviços de Turismo em numerário, em ordem de caixa ou em cheque, emitidos à ordem do Fundo de Turismo; 2) depósito em numerário à ordem do Fundo de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino de Macau (número da conta: 8003911119) e com designação do motivo de depósito; 3) garantia bancária ou 4) por transferência bancária para a conta do Fundo de Turismo no Banco Nacional Ultramarino de Macau.

O acto público do concurso será realizado no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar pelas 10,00 horas do dia 24 de Abril de 2018.

Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados no concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e hora de sessão de esclarecimento e de abertura das propostas serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Março de 2018.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 3 025,00)

**通告****Aviso**

茲公佈，在為填補旅遊局以編制內任用的統計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年四月二十二日下午三時正為參加專業能力評估程序的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點如下：

澳門鮑思高粵華小學（地址：澳門亞馬喇馬路六號）。

參加知識考試（筆試）各准考人的考室安排及《准考人須知》，將於二零一八年三月二十二日張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓本局告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十五日於旅遊局

局長 文綺華

（是項刊登費用為 \$1,294.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais desta Direcção de Serviços, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de estatística, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 22 de Abril de 2018, às 15 horas, no seguinte local:

Colégio Dom Bosco (Yuet Wah), sito na Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 6, Macau

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para realização da prova de conhecimentos (prova escrita) e as «Instruções para os candidatos admitidos», serão afixadas no dia 22 de Março de 2018, no quadro da Direcção de Serviços, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira, das 9,00 às 17,45 horas, e na sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://industry.macaotourism.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 15 de Março de 2018.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 294,00)

**體育局****INSTITUTO DO DESPORTO****公告****Anúncio**

茲公佈，在為填補體育局以編制內的體育行政範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員四個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto — <http://www.sport.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto do Desporto, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no



號體育局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十三日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$1,362.00）

aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: quatro lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de administração desportiva.

Instituto do Desporto, aos 13 de Março de 2018.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 362,00)

## 高等教育局輔助辦公室

### 通告

第1/GAES/2018號批示

本人根據第4/2010號行政法規第三條第三款（二）項及第四款的規定，作出以下批示：

續任高等教育輔助辦公室首席特級技術員何可寧為護理同等學歷審查委員會委員，自二零一八年三月三十日起生效，為期兩年。

二零一八年二月二十六日於高等教育輔助辦公室

辦公室主任 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$817.00）

## GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

### Aviso

Despacho n.º 1/GAES/2018

Ao abrigo do disposto na alínea 2) do n.º 3 e n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2010, mando:

É renovada a nomeação de Ho Ho Neng, técnico especialista principal do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, como membro da Comissão para a Equiparação de Habilitações em Enfermagem, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 30 de Março de 2018.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 26 de Fevereiro de 2018.

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 817,00)

## 澳門大學

### 公告

（公開招標編號：PT/002/2018）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一八年三月十二日作出之批示，為澳門大學應用物理及材料工程研究所供應及安裝樣品製備及表徵設備與系統進行公開招標。

## UNIVERSIDADE DE MACAU

### Anúncio

（Concurso Público n.º PT/002/2018）

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Março de 2018, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos e sistemas de preparação e caracterização de amostras, para o Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais da Universidade de Macau.



有意競投者可從二零一八年三月二十一日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一八年三月二十三日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一八年四月二十三日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣肆萬肆仟元正（\$44,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一八年四月二十四日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零一八年三月十四日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$1,975.00）

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 21 de Março de 2018, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 23 de Março de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 23 de Abril de 2018. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de quarenta e quatro mil patacas (\$44 000,00), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 24 de Abril de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 14 de Março de 2018.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 975,00)

## 澳門理工學院

### 通告

第001/ESS/2018號批示

本人根據第4/2010號行政法規第三條第三款（五）項及第四款的規定，作出以下批示：

續任澳門理工學院高等衛生學校教師林愛貞為護理同等學歷審查委員會委員，自二零一八年三月三十日起生效，為期兩年。

二零一八年一月二十六日於澳門理工學院

高等衛生學校校長 劉明

（是項刊登費用為 \$885.00）

## INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

### Aviso

Despacho n.º 001/ESS/2018

Ao abrigo do disposto na alínea 5) do n.º 3 e n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2010, mando:

É renovada a nomeação de Lam Oi Ching Bernice Nogueira, docente da Escola Superior de Saúde do Instituto Politécnico de Macau, como membro da Comissão para a Equiparação de Habilitações em Enfermagem, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 30 de Março de 2018.

Escola Superior de Saúde do Instituto Politécnico de Macau, aos 26 de Janeiro de 2018.

A Directora da Escola, *Liu Ming*.

(Custo desta publicação \$ 885,00)

## 旅遊危機處理辦公室

## GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

## 公告

## Anúncio

旅遊危機處理辦公室宣佈，根據社會文化司司長於二零一八年三月十二日作出的批示，現就“為旅遊危機處理辦公室提供二零一八年九月至二零二一年八月的保安看守服務”進行公開招標。

自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心五樓旅遊危機處理辦公室查閱有關招標方案、承投規則和索取副本，亦可藉本辦網頁 (<http://www.ggct.gov.mo>) 下載。

評標標準及其所佔之比重：

——投標價 (60%)；

——曾提供保安看守服務的經驗 (30%)；

——投標人在提供保安服務方面的專業質量認證 (5%)；

——具備保安行業兩年經驗的員工佔工作團隊的人數比例 (5%)。

投標人須於二零一八年四月二十五日下午五時四十五分截標期限前，在辦公時間內將投標書送交澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心五樓旅遊危機處理辦公室，並須繳交澳門幣28,800.00 (澳門幣貳萬捌仟捌佰元整) 臨時保證金。臨時保證金之遞交方式：1) 透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊基金”的現金方式存入至帳戶編號「8003911119」；2) 銀行擔保；或3) 以現金、本票或支票方式向位在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心12樓旅遊局財政處繳交，本票或支票抬頭須註明收款人為“旅遊基金”。

開標儀式將於二零一八年四月二十六日上午十時正在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心五樓旅遊危機處理辦公室舉行。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標期限、解釋會及開標之日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

O Gabinete de Gestão de Crises do Turismo faz público que, de acordo com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Março de 2018, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de vigilância e segurança ao Gabinete de Gestão de Crises do Turismo de Setembro de 2018 a Agosto de 2021».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta, podendo as cópias do processo do concurso ser obtidas no Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, 5.º andar, Macau, a partir da presente data de publicação, dentro do horário normal de expediente ou ainda mediante «download» do ficheiro na página electrónica do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo (<http://www.ggct.gov.mo>).

Os critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação são os seguintes:

— Preço proposto: (60%);

— Experiência na prestação de serviços da segurança e vigilância: (30%);

— Certificação da qualidade de serviços de segurança prestado pelo concorrente: (5%);

— Proporção entre número de trabalhadores com 2 anos de experiência profissional e toda a equipa de trabalho: (5%).

Os concorrentes devem entregar as suas propostas ao Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, 5.º andar, Macau, dentro do horário normal de expediente, cujo prazo de entrega é até às 17,45 horas do dia 25 de Abril de 2018. Devem ainda os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de \$28 800,00 (vinte e oito mil e oitocentas patacas). A forma de pagamento dessa caução provisória pode ser efectuada: 1) mediante depósito bancário à ordem do Fundo de Turismo na conta n.º 8003911119 no Banco Nacional Ultramarino; 2) mediante garantia bancária; ou 3) em numerário, em ordem de caixa ou em cheque, emitidos à ordem do Fundo de Turismo e entregue à Divisão Financeira da Direcção dos Serviços do Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, 12.º andar, Macau.

O acto público de abertura das propostas do concurso realizar-se-á no Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 5.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 26 de Abril de 2018.

Em caso de encerramento do Gabinete por causa de tempestade ou motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e a hora de sessão de esclarecimento e de abertura de propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，投標人的法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人的法定代表可由受權人代表出席開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證處授權予其參與開標儀式的授權書。

二零一八年三月十五日於旅遊危機處理辦公室

協調員 文綺華

(是項刊登費用為 \$2,788.00)

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas do concurso para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público de abertura das propostas do concurso.

Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, aos 15 de Março de 2018.

A Coordenadora do Gabinete, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 2 788,00)

## 地圖繪製暨地籍局

### 通告

茲公佈，在為填補地圖繪製暨地籍局以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年四月二十一日下午二時三十分為參加專業能力評估程序的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點如下：

——澳門亞馬喇馬路六號鮑思高粵華小學（由鮑思高街的校門進入）。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年三月二十一日張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dscc.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

### Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 21 de Abril de 2018, às 14,30 horas, no seguinte local:

— Colégio Dom Bosco (Yuet Wah), sito na Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 6, Macau (entrada pelo portão da escola, na Rua de São João Bosco).

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 21 de Março de 2018, na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita no Edif. CEM, Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dscc.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

二零一八年三月十五日於地圖繪製暨地籍局

局長 張紹基

(是項刊登費用為 \$1,703.00)

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 15 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

## 房 屋 局

### 公 告

{34/2018}

1. 招標實體：獲新城市花園第17座分層建築物所有人大會授權的房屋局（下稱房屋局）。

2. 招標方式：公開招標。

3. 招標名稱：為新城市花園第17座提供樓宇管理服務。

4. 標的：本招標旨在為新城市花園第17座提供樓宇管理服務，尤其清潔、看守、樓宇共同部分及集體設備的維修保養服務，服務期由二零一八年七月一日至二零二零年六月三十日，為期兩年。

5. 投標人的特別條件：

5.1 投標人須為在商業及動產登記局已登記及業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務，且非為領有保安牌照並從事私人保安業務的公司；或所營業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務的自然人商業企業主；

5.2 投標人須於本招標截標日前已實際從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務累計滿五年；

5.3 投標人須聘有至少一名已實際從事類似技術主管職務累計滿三年或學歷不低於高中畢業，並已修讀勞工事務局開辦的物業管理專業技術人員培訓課程且成績及格的全職技術主管；

5.4 截至本招標截標日的前三年內沒有於從事分層建築物

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Anúncio

(34/2018)

1. Entidade promotora do concurso: Instituto de Habitação (IH), com poderes delegados pela assembleia geral do condomínio do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Designação do concurso: prestação de serviços de administração de edifícios para o bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un.

4. Objectivo: concurso para a prestação de serviços de administração de edifícios para o bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un, nomeadamente serviços de limpeza, segurança, reparação e manutenção das partes comuns e dos equipamentos colectivos, sendo o período de prestação de serviços de 2 anos, desde 1 de Julho de 2018 até 30 de Junho de 2020.

5. Requisitos especiais dos concorrentes:

5.1 Podem concorrer ao presente concurso as sociedades comerciais que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, cujo âmbito de actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades e que não sejam titulares de licença de segurança nem exerçam a actividade de segurança privada; ou os empresários comerciais, pessoa singular, cujo âmbito da sua actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades;

5.2 Os concorrentes que tenham completado, cumulativamente, 5 anos de prática, no exercício da actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades, até ao termo do prazo para a entrega das propostas do presente concurso;

5.3 Os concorrentes devem ter ao serviço pelo menos um director técnico a tempo inteiro, com três anos de experiência efectiva no exercício de uma função similar à de director técnico ou com habilitação literária não inferior ao ensino secundário complementar, e que tenha sido aprovado no «Curso de Formação de Técnicos Especialistas em Administração de Propriedades» realizado pela Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

5.4 Durante os três anos anteriores até ao termo do prazo de entrega das propostas o concorrente não pode ter tido qualquer contrato relativo à actividade comercial de administração



管理商業業務或物業管理服務時因違反合同規定而被房屋局單方終止合同；

5.5 投標人需按照有關〈招標方案〉及〈承攬規則〉之規定遞交投標書。

6. 索取招標案卷：於辦公時間內到澳門青洲沙梨頭北巷102號房屋局接待處查閱《招標案卷》。如有意投標人欲索取有關《招標案卷》之影印本，則可到澳門鴨涌馬路204號青葱大廈AR/C房屋局青葱辦事處索取，並需以現金方式繳付印製成本費用\$2,000.00（澳門幣貳仟元整）或透過房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內免費下載。

7. 現場考察及書面解釋：現場考察於二零一八年三月二十七日日上午十時三十分進行，有意投標人應於上述時間到達澳門台山巴波沙大馬路新城市花園第17座門口集合，並由房屋局人員帶領考察。有意投標人須於二零一八年三月二十六日前的辦公時間內親臨房屋局接待處或致電28594875進行預約出席現場考察之登記。

現場考察期間不設現場提問和解答，有意投標人對是次招標內容有任何疑問，應在二零一八年三月二十九日前以書面形式向招標實體提出。

8. 臨時擔保：金額為\$60,000.00（澳門幣陸萬元整），以法定銀行擔保之提交方式或以現金透過中國銀行澳門分行存款至代收款人房屋局的帳戶中。

9. 交標地點、日期及時間：投標書以本公告公佈之日起於辦公時間內遞交澳門青洲沙梨頭北巷102號房屋局，截標日期為二零一八年四月十八日下午五時四十五分。

10. 開標日期、時間及地點：二零一八年四月十九日上午十時正在澳門青洲沙梨頭北巷102號房屋局舉行。

11. 判給標準：本招標以價低者得為判給之標準。

12. 其他事項：有關是次招標之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內公佈。

二零一八年三月十二日於房屋局

局長 山禮度

（是項刊登費用為 \$4,047.00）

de condomínios ou prestação de serviços de administração de propriedades, denunciado unilateralmente pelo IH, por violar as disposições estipuladas no contrato;

5.5 Os concorrentes devem entregar as propostas de acordo com o estabelecido no programa do concurso e no caderno de encargos.

6. Obtenção do processo do concurso: podem consultar o respectivo processo do concurso, na recepção do IH, sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha Verde, Macau, nas horas de expediente. Caso pretendam obter fotocópia do documento acima referido, podem dirigir-se à delegação de Cheng Chong do IH, situada na Estrada do Canal dos Patos, n.º 204, Edf. Cheng Chong, Loja A, r/c, Macau, e efectuar o pagamento da importância de \$2 000,00 (duas mil patacas), em numerário, relativa ao custo das fotocópias ou podem proceder ao *download* gratuito na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

7. Visita ao local e esclarecimentos por escrito: a visita ao local será realizada no dia 27 de Março de 2018, às 10,30 horas. Os concorrentes interessados devem comparecer à porta do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un, na Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, Macau, à data e hora acima mencionadas e serão acompanhados por trabalhadores do IH. Os referidos concorrentes devem dirigir-se à recepção do IH ou ligar para o telefone n.º 2859 4875, nas horas de expediente, antes do dia 26 de Março de 2018, para proceder à marcação prévia para participação na visita ao local.

Durante a visita não serão prestados esclarecimentos. Caso os concorrentes tenham dúvidas sobre o conteúdo do presente concurso, devem apresentá-las, por escrito, à entidade promotora do concurso, antes do dia 29 de Março de 2018.

8. Caução provisória: o valor da caução provisória é de \$60 000,00 (sessenta mil patacas). A caução provisória pode ser prestada por garantia bancária legal ou por depósito em numerário através da conta em nome do IH, representante do destinatário, na sucursal do Banco da China em Macau.

9. Local, data e hora para entrega das propostas: as propostas devem ser entregues a partir da data da publicação do presente anúncio e até às 17 horas e 45 minutos do dia 18 de Abril de 2018, no IH, sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha Verde, Macau, durante as horas de expediente.

10. Local, data e hora do acto público do concurso: no IH, sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha Verde, Macau, às 10 horas do dia 19 de Abril de 2018.

11. Critérios de adjudicação: o critério de adjudicação do presente concurso público é o do preço mais baixo proposto.

12. Outros assuntos: os pormenores e quaisquer assuntos a observar sobre o respectivo concurso encontram-se disponíveis no processo do concurso. As informações actualizadas sobre o presente concurso serão publicadas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 12 de Março de 2018.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 4 047,00)



## 運輸基建辦公室

## 公告

茲公佈，在為填補運輸基建辦公室以行政任用合同任用的雜役範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階勤雜人員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將運輸基建辦公室職務能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.git.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年三月十五日於運輸基建辦公室

辦公室主任 何蔣祺

（是項刊登費用為 \$1,260.00）

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS  
DE TRANSPORTES

## Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edf. Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Gabinete (<http://www.git.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Gabinete, na categoria de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugares posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 15 de Março de 2018.

O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 260,00)

## 交通事務局

## 公告

華士古達嘉馬花園停車場、日暉大廈停車場、快盈大廈停車場、  
栢樂（外港客運碼頭）停車場及青怡大廈停車場  
之管理及經營的公開招標

1. 判給實體：澳門特別行政區行政長官。

2. 進行招標程序的實體：交通事務局。

3. 招標名稱：華士古達嘉馬花園停車場、日暉大廈停車場、快盈大廈停車場、栢樂（外港客運碼頭）停車場及青怡大廈停車場之管理及經營。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS  
DE TRÁFEGO

## Anúncio

*Concurso público para a gestão e exploração do Auto-Silo do Jardim de Vasco da Gama, do Auto-Silo do Edifício Iat Fai, do Auto-Silo do Edifício Fai Ieng, do Auto-Silo Pak Lok (Terminal Marítimo) e do Auto-Silo do Edifício Cheng I*

1. Entidade adjudicante: Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau.

2. Entidade que realiza o processo do concurso: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

3. Denominação do concurso público: gestão e exploração do Auto-Silo do Jardim de Vasco da Gama, do Auto-Silo do Edifício Iat Fai, do Auto-Silo do Edifício Fai Ieng, do Auto-Silo Pak Lok (Terminal Marítimo) e do Auto-Silo do Edifício Cheng I.

4. 標的：為華士古達嘉馬花園停車場、日暉大廈停車場、快盈大廈停車場、栢樂（外港客運碼頭）停車場及青怡大廈停車場提供管理及經營服務。

5. 提供服務的地點：華士古達嘉馬花園停車場、日暉大廈停車場、快盈大廈停車場、栢樂（外港客運碼頭）停車場及青怡大廈停車場。

6. 提供服務期限：6（六）年。

7. 投標書的有效期：投標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可根據招標方案的規定延期。

8. 臨時擔保：\$1,000,000.00（澳門元壹佰萬圓正），以現金存款、銀行擔保或保險擔保方式提供予澳門特別行政區。

9. 確定擔保：為擔保合同之履行，承判公司須提供\$8,000,000.00（澳門元捌佰萬圓正）作為確定擔保，以現金存款、銀行擔保或保險擔保方式提供予澳門特別行政區。

10. 投標者的資格：

1) 在澳門特別行政區從事管理及經營停車場業務的自然人商業企業主；

2) 在澳門特別行政區成立，從事上項所述業務的公司；

3) 不接納投標者以合作經營合同形式參與競投。

11. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局公共關係處。

截止日期及時間：二零一八年四月十九日（星期四）下午五時。

12. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門馬交石炮台馬路33號，交通事務局五樓會議室；

日期及時間：二零一八年四月二十日（星期五）上午九時三十分。

（根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，投標者或其合法代表應出席開標儀式，以便對其所提交的投標書可能出現之疑問予以澄清。）

4. Objecto: prestação de serviços de gestão e exploração do Auto-Silo do Jardim de Vasco da Gama, do Auto-Silo do Edifício Iat Fai, do Auto-Silo do Edifício Fai Ieng, do Auto-Silo Pak Lok (Terminal Marítimo) e do Auto-Silo do Edifício Cheng I.

5. Locais de prestação de serviços: Auto-Silo do Jardim de Vasco da Gama, do Auto-Silo do Edifício Iat Fai, do Auto-Silo do Edifício Fai Ieng, do Auto-Silo Pak Lok (Terminal Marítimo) e do Auto-Silo do Edifício Cheng I.

6. Prazo da prestação de serviços: 6 (seis) anos.

7. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 (noventa) dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

8. Caução provisória: \$1 000 000,00 (um milhão de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução em nome da Região Administrativa Especial de Macau.

9. Caução definitiva: para garantir o cumprimento do contrato, o adjudicatário deve prestar uma caução definitiva, no valor de \$8 000 000,00 (oito milhões de patacas) mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução em nome da Região Administrativa Especial de Macau.

10. Qualificação dos concorrentes:

1) Empresários comerciais, pessoas singulares, que exercem na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), a actividade de gestão e exploração de parques de estacionamento;

2) Sociedades comerciais, constituídas na RAEM, que tenham por objecto social o exercício da actividade referida na alínea anterior;

3) Não é admitida a participação do concorrente mediante a forma de contrato de consórcio.

11. Local, dia e hora para entrega das propostas:

*Local:* Divisão de Relações Públicas da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT), sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 6.º andar, Macau.

*Dia e hora limite:* dia 19 de Abril de 2018, quinta-feira, às 17,00 horas.

12. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* sala de reuniões da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar, Macau.

*Dia e hora:* dia 20 de Abril de 2018, sexta-feira, às 9,30 horas.

(Os concorrentes ou seus representantes, em virtude de esclarecimentos a prestar relativamente às dúvidas eventualmente surgidas sobre os documentos das propostas por eles submetidos, devem comparecer ao acto público de abertura das propostas, nos termos e para efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M).

## 13. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

查閱案卷地點：澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局公共關係處。

取得案卷副本地點：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場3字樓或澳門馬交石炮台馬路33號地下交通事務局服務專區。

時間：自招標公告在《澳門特別行政區公報》刊登當日起至公開開標的日期及時刻止的辦公時間內。

價格：每份為\$500.00（澳門元伍佰圓正）。

## 14. 評標標準：

14.1 根據第18/2016號行政長官批示核准的《華士古達嘉馬花園停車場之使用及經營規章》、第473/2017號行政長官批示核准的《日暉大廈停車場之使用及經營規章》、第329/2017號行政長官批示核准的《快盈大廈停車場之使用及經營規章》、第333/2015號行政長官批示核准的《栢樂（外港客運碼頭）停車場之使用及經營規章》及第8/2016號行政長官批示核准的《青怡大廈停車場之使用及經營規章》的停車場收費，所建議的基準回報金額的（佔30%）；

## 14.2 投標者承諾履行停車場管理及經營的計劃（佔12%）：

a) 工作人員配置的計劃（佔3%）；

b) 對於承投規則要求的停車場管理經營、保安和清潔服務的額外計劃（佔2%）；

c) 對於承投規則要求的建築物、設施、設備及系統（現有的）等的保養和維修服務的額外計劃（佔3%）；

d) 對停車場現有基本設備及設施的評估及改善計劃（佔4%）。

14.3 投標者就改善停車場運作和服務的設備及設施（硬件方面）之供應及安裝投資計劃（佔50%）：

## 14.3.1 華士古達嘉馬花園停車場（佔12%）：

a) 殘疾人士車位餘額顯示及電動車充電泊車位餘額顯示系統（佔1%）；

b) 每年全面粉刷及翻新停車場內環境（佔2%）；

c) 全場更換具備中央監察功能的閉路電視系統（佔3%）；

13. Local e horário para o exame do processo do concurso e aquisição da sua cópia autenticada:

*Local para exame do processo:* Divisão de Relações Públicas da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 6.º andar, Macau.

*Local para aquisição da cópia autenticada do processo:* na Área de Atendimento da DSAT, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 2.º andar, ou na Estrada de D. Maria II, n.º 33, rés-do-chão.

*Horário:* desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até à data e hora do acto público das propostas.

*Preço:* \$500,00 (quinhentas patacas), por exemplar.

## 14. Critério de apreciação de propostas:

14.1 Em conformidade com o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo do Jardim de Vasco da Gama, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 18/2016, o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo do Edifício Iat Fai, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 473/2017, o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo do Edifício Fai Ieng, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 329/2017, o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo Pak Lok (Terminal Marítimo), aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 333/2015, e o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo do Edifício Cheng I, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 8/2016, o valor de contrapartida de referência proposto: (30%);

14.2 Compromisso, assumido pelo concorrente, de cumprimento do programa de gestão e exploração do parque de estacionamento: (12%):

a) Plano de afectação de trabalhadores: (3%);

b) Plano adicional de prestação de serviços de gestão e exploração, segurança e limpeza do auto-silo exigido pelo caderno de encargos: (2%);

c) Plano adicional de prestação de serviços de conservação e reparação de construção, instalações, equipamentos e sistemas (existentes) exigido pelo caderno de encargos: (3%);

d) Plano de avaliação e melhoria da qualidade da gestão e dos serviços do auto-silo: (4%).

14.3 Plano de investimentos do fornecimento e instalação de equipamentos e diversos sistemas e melhoramento das instalações que vise aperfeiçoar o funcionamento e a prestação de serviços dos auto-silos (*hardware*): (50%):

## 14.3.1 Auto-Silo do Jardim de Vasco da Gama: (12%):

a) Sistema informativo de lugares disponíveis para deficientes e de lugares equipados com postos de carregamento: (1%);

b) Caução geral e renovação do interior do auto-silo por ano: (2%);

c) Substituição de sistema de circuito fechado de televisão com função de vigilância central: (3%);

- d) 更換防火門 (佔2%) ;
- e) 分層、分區顏色 (佔1%) ;
- f) 供應及安裝防水閘設施 (佔1.5%) ;
- g) 更換出路指示燈及應急燈 (佔1%) ;
- h) 其他 (佔0.5%) 。
- 14.3.2 日暉大廈停車場 (佔6%) :
- a) 電動車充電泊車位餘額顯示系統 (佔0.5%) ;
- b) 新增不少於20支具備中央監察功能的閉路電視系統 (佔2%) ;
- c) 每年全面粉刷及翻新停車場內環境 (佔2%) ;
- d) 環保節能LED燈具 (佔1%) ;
- e) 其他 (佔0.5%) 。
- 14.3.3 快盈大廈停車場 (佔6%) :
- a) 電動車充電泊車位餘額顯示系統 (佔0.5%) ;
- b) 每年全面粉刷及翻新停車場內環境 (佔2%) ;
- c) 新增不少於20支具備中央監察功能的閉路電視系統 (佔1.5%) ;
- d) 供應及安裝防水閘設施 (佔1%) ;
- e) 環保節能LED燈具 (佔0.5%) ;
- f) 其他 (佔0.5%) 。
- 14.3.4 栢樂 (外港客運碼頭) 停車場 (佔8%) :
- a) 殘疾人士車位餘額顯示及電動車充電泊車位餘額顯示系統 (佔1%) ;
- b) 每年全面粉刷及翻新停車場內環境 (佔2%) ;
- c) 新增不少於50支具備中央監察功能的閉路電視系統 (佔2%) ;
- d) 供應及安裝防水閘設施 (佔2.5%) ;
- e) 其他 (佔0.5%) 。
- 14.3.5 青怡大廈停車場 (佔18%) :
- a) 每年全面粉刷及翻新停車場內環境 (佔3%) ;
- b) 環保節能LED燈具 (佔3%) ;
- d) Substituição de portas corta-fogo: (2%);
- e) Distinção entre pisos e zonas por cores: (1%);
- f) Fornecimento e instalação de comporta contra água: (1,5%);
- g) Substituição de luz indicadora de saída de emergência: (1%);
- h) Outros: (0,5%).
- 14.3.2 Auto-Silo do Edifício Iat Fai (6%):
- a) Sistema informativo de lugares equipados com postos de carregamento: (0,5%);
- b) Sistemas de circuito fechado de televisão com função de vigilância central e adicionar no mínimo 20 câmeras: (2%);
- c) Caução geral e renovação do interior do auto-silo por ano: (2%);
- d) Iluminação LED energeticamente eficiente: (1%);
- e) Outros: (0,5%).
- 14.3.3 Auto-Silo do Edifício Fai Ieng: (6%):
- a) Sistema informativo de lugares equipados com postos de carregamento: (0,5%);
- b) Caução geral e renovação do interior do auto-silo por ano: (2%);
- c) Sistemas de circuito fechado de televisão com função de vigilância central e adicionar no mínimo 20 câmeras: (1,5%);
- d) Fornecimento e instalação de comporta contra água: (1%);
- e) Iluminação LED energeticamente eficiente: (0,5%);
- f) Outros: (0,5%).
- 14.3.4 Auto-Silo Pak Lok (Terminal Marítimo): (8%):
- a) Sistema informativo de lugares disponíveis para deficientes e de lugares equipados com postos de carregamento: (1%);
- b) Caução geral e renovação do interior do auto-silo por ano: (2%);
- c) Sistemas de circuito fechado de televisão com função de vigilância central e adicionar no mínimo 50 câmeras: (2%);
- d) Fornecimento e instalação de comporta contra água: (2,5%);
- e) Outros: (0,5%).
- 14.3.5 Auto-Silo do Edifício Cheng I: (18%):
- a) Caução geral e renovação do interior do auto-silo por ano: (3%);
- b) Iluminação LED energeticamente eficiente: (3%);

- c) 殘疾人士車位餘額顯示及電動車充電泊車位餘額顯示系統 (佔1%);
- d) 新增不少於50支具備中央監察功能的閉路電視系統 (佔3%);
- e) 分層、分區顏色 (佔1.5%);
- f) 供應及安裝防水閘設施 (佔2%);
- g) 供應及安裝泊車誘導系統 (佔3.5%);
- h) 新增電子收費系統 (佔0.5%);
- i) 其他 (佔0.5%)。

14.3.6 倘投標者欠缺提交第14.3.1項a)至g)、第14.3.2項a)至d)、第14.3.3項a)至e)、第14.3.4項a)至d)及第14.3.5項a)至h)內所指其中一項或多項的投資計劃說明文件,則本款所指的整個評分項目將作0(零)分計算。

14.4 投標者在停車場管理及經營之經驗(以澳門停車場經驗為主要考慮)(佔8%)。

#### 15. 附加的說明文件:

由刊登作澄清及補充說明文件的公告之日起至公開開標之日期及時刻止,投標者可前往澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局公共關係處,了解有否上述附加說明文件。

二零一八年三月十四日於交通事務局

局長 林衍新

(是項刊登費用為 \$8,667.00)

- c) Sistema informativo de lugares disponíveis para deficientes e de lugares equipados com postos de carregamento: (1%);
- d) Sistemas de circuito fechado de televisão com função de vigilância central e adicionar no mínimo 50 câmeras: (3%);
- e) Distinção entre pisos e zonas por cores: (1,5%);
- f) Fornecimento e instalação de comporta contra água: (2%);
- g) Sistema de orientação de estacionamento: (3,5%);
- h) Sistema de pagamento electrónico: (0,5%);
- i) Outros: (0,5%).

14.3.6 Em caso de falta de entrega por parte do concorrente de um ou vários documentos descritivos a que se referem as subalíneas a) a g) da alínea 14.3.1, subalíneas a) a d) da alínea 14.3.2, subalíneas a) a e) da alínea 14.3.3, subalíneas a) a d) da alínea 14.3.4 e subalíneas a) a h) da alínea 14.3.5, a pontuação a atribuir para este critério será 0 (zero).

14.4 Experiência do concorrente no âmbito da gestão e exploração de auto-silos (principalmente a experiência referente a auto-silos de Macau): (8%).

#### 15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes podem comparecer na Divisão de Relações Públicas da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II n.º 33, 6.º andar, Macau, desde a data da publicação do presente anúncio até à data do acto público, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 14 de Março de 2018.

O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

(Custo desta publicação \$ 8 667,00)